



# الطائفية والديمقراطية ...تـوازن الأضداد

- و حکوم قتنی اهو ایلی أین ؟
- والتسبوية السلوبية ولبننة المناطق
- عرفات /نتنياهو ..من تطرف عينه أولاً ؟



AUG. 1997

السنة الثالثة ـ أغسطس ١٩٩٧



دانیئیل بن ۔ سیمون

بولة أخرى

[2] ـ قرامات



### Israell Digest

رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير

مدير المركز

#### د. عبد المنعم سعيد

رئيس التحرير

#### د. عبد العليم محمد

نائب مدير التحرير

عماد جاد

المدير الفني

السيد عزمى

الاخراج الفني

حامد العويضي

وحدة الترجمة

أحمد الحملي

د. جمال الرفاعي

عادل مصطفى

محب شریف

محمد إسماعيل

منير محمود

مؤسسة الأهرام شارع الجلاء القاهرة جمهورية مصر العربية ت: ٠٠٧٢٨٧٥/٠٠/٢٨٧٥ :-فاکس: ـ ۲۲۰۲۸۷ه

مطابع الاهرام بكورنيش النيل

27

### التسسوية ومسيان القبوى

فى حقل السياسة تستند أية ممارسة فى الواقع على عدد من المقولات والمفاهيم والمقترحات، التى تشكل معا نسقا أو رؤية فكرية تبرر هذه الممارسة، وتوفر لها الشرعية والقبول العام والإقناع، بحيث تتحول فى الواقع إلى سياسات عملية ووقائع تشق مجراها بين الناس.

ووراء عملية التسوية المتوقفة الآن هناك العديد من المفاهيم والمبادئ، التي تبرر وجودها والانخراط فيها، وسنكتفي هنا بنقد أحد هذه المبادئ التي تستند إليها التسوية، وذلك بهدف إعادة النظر والتفكر مجددا في مدى صدقية هذا المبدأ، وتوافقه مع الوقائع والحادثات ألا وهو القول بأن الخلل في ميزان القوى بيننا وبين إسرائيل يجعل من خيار التسوية حتمية، ينبغي قبولها، ومن التعامل مع الشروط الإسرائيلية شرطا ضروريا لانجازها والانخراط فيها، وهذا الخلل في ميزان القوى ترافق مع ظروف ومعطيات دولية جديدة تقلص إمكانية اللجوء إلى القوة لتصفية النزاعات والصراعات، وتفرض مزيدا من القيود على هذا اللجوء إلى القوة.

وبادئ ذي بدء ليس عقدورنا إنكار هذا الخلل في ميزان القوى بين العرب وإسرائيل، ولكن بمقدورنا أن نضع هذا الخلل في موضعه الصحيح والنسبي، وليس بالشكل المطلق الذي يبدو عليه في هذه الآونة، فهذا الخلل في ميزان القوى ليس قدرا محتوما على العرب، كما أنه ليس بالضرورة دائما، وإلا لانعقدت السيطرة والهيمنة للامبراطوريات السابقة في التاريخ، ذلك ان موازين القوى كانت دائما متغيرة وديناميكية في التاريخ وفق العمليات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية التي تجرى في المجتمعات، ولا شك أن أخطر جوانب الخلل في ميزان القوى الحالى بيننا وبين إسرائيل ليس بالضرورة تفوق إسرائيل الكمى في نظم الأسلحة وأعداد الطائرات وإنما يكمن الفارق في البنية التحتية والعلمية والتكنولوجية والبشرية القائمة على تشغيل هذه النظم وإعادة إنتاجها وصيانتها، دون أن يتوقف ذلك على الدعم الفني والعلمي الخارجي، فهذه البنية هى المنوط بها إعادة انتاج هذا الخلل لصالح إسرائيل، فالعبرة في موازين القوى ليس الحصر الكمي للأسلَّحة، وإنما في النظام القائم على انتاجها وتطويرها وتشغيلها وفق نظم السيطرة والمعلومات والاتصال وهي العناصر الأساسية في الحروب

وإذا كان الخلل في ميزان القوى لصالح إسرائيل واقعة لا يمكن انكارها، فإن علينا مراجعة المنهجية التي يرى من خلالها هذا الخلل. فكما أشرنا فإن حساب هذا الخلل يستند إلى حصر كمى

لنظم التسلع والأسلحة مقارنة بما يملكه الجانب الآخر، وهو حساب إخصائى ليس بمقدوره أن يقوم العناصر المعنوية المضمرة في صراع كالصراع العربي الإسرائيلي، إذ ليس بمقدوره أن يدخل العمق الحضارى والتاريخي للجانب العربي في الصراع وما يمكن أن ينطوى عليه ذلك من تجليات وإمكانيات للمقاومة ممتدة مدنيا وعسكريا وقد رات على رفض الابتزاز وفقدان الكرامة، والتي يحاول الجانب الإسرائيلي إيقاعها بالعرب وإرغامهم على قبولها، كما أن هذا العمق الحضاري والتاريخي برتبط بوعي العرب لذاتهم وتقديرهم لها وهو مايمثل مصدرا من مصادر المانعة العربية في قبول الشروط الإسرائيلية للتسوية والرضوخ لها.

وعلى صعيد آخر فإن هذا الخلل في ميزان القوى ليس بالضرورة جديدا أو مفاجئا لنا، ذلك أنه عبر التاريخ كان الخلل في علاقات وموازين بين المستعمر وحركات التحرر الوطني ملمحا بارزا لطبيعة هذه العلاقات، فالأول كان الأقوى عسكريا ودبلوماسيا وسياسيا، ولكن هذا الخلل لم يحل دون مقاومة الاحتلال أو دون حصول حركات التحرر على أهدافها في تقرير المصير والدولة والهوية، ولم يكن هذا الخلل أبدا مدخلا للتنازل أو التسليم للاحتلال والإستعمار وقبول خططه وتصوراته للشعوب المستعمرة.

وفي الحالة العربية الإسرائيلية علينا أن نتذكر دائما أنه رغم الهزيمة التي لحقت بالعرب في عام ١٩٦٧ فإنهم وبعد مضى ما يفوق الثلاثين عاما لازالوا يرفضون الكثير من الشروط الإسرائيلية، ودخلوا معركة راس العش وحرب الاستنزاف وحرب اكتوبر وحرب ١٩٨٢ وانطلقت الانتفاضة في أواخر عام ١٩٨٧ كمعادل لخروج الفلسطينيين من بيروت وانتقال النضال الفلسطيني إلى الداخل فلم تستطع إسرائيل أن تفرض شروطها عقب انتصارها في ١٩٦٧، ذلك أن علاقات القوى الكلية والشاملة لا تسمح لها بفرض شروطها في الحالة العربية، إلا عبر المزيد من الضغوط الدولية والأمريكية على وجه خاص، ذلك أن معايير النصر أو الهزيمة تكتسب في هذه الآونة معانى خاصة ونسبية وفقا لوزن الأطراف ومصداقية مطالبها الاخلاقية والانسانية وقدرتها على امتصاص الأزمات والنهوض المتجدد. نحن باختصار بحاجة لمناقشة المبادئ والمسلمات التي جعلت إسرائيل تعصف بالتسوية وتخرق المحرمات والمعظورات في ممارساتها اللا أخلاقية في هذه الآونة الأخيرة.

الجحرر

مختارات إسرائيليا

4



# حكومة نتنياهو: إحتمالات الإستمرار والسقوط

#### نتنياهو والسيناريوهات الثلاثة

معاریف ۱۹۹۷/٦/۲۰ حامی شالیف

> احتفل رئيس الحكومة بنيامين نتنياهو بمرور عام على تسمية حكومته، بتصفية الحساب مع وزير المالية دان مريدور.

> اقد أثبت نتنياهو أنه وثيق الصلة بفرائض «السكون من طين» بعد التنقيح. فلم تمض إلا ساعات معدودات على مراسم دفن قضية بارعون، حتى سارع نتنياهو بإيجاد أزمة جديدة. فقد ظل مطاطئ الرأس اثناء احتدام قضية بارعون من حوله، وبمجرد أن تبددت السحب عاد نتنياهو من جديد إلى الساحة، وبقوة مضاعفة. وعلينا أن ننظر إلى الوراء في حسرة، لنجد وعده «بالتعلم من الاخطاء» و«استخلاص الدروس» من قضية بارعون، لا يعنى التزاما بالحفاظ على سلطة القانون وعلى قواعد منتظمة للإدارة، بل كنكتة ترددت وبعدها يحقق اهدافه، وليكن ما يكون. وبإقصاء مريدور، فعل نتنياهو كل ما لم يستطع فعله قبل تعيين بار عون: خطط للمعركة، عمل بمفهوم القائد، جند كل قوته واستخدمها أيضا بثقة وفي اللحظة المناسبة. لقد تعلم أن النجاح متوقف على اجراء استعداد مفصل وعلى تنفيذ قوى لا تردعه أية اخفاقات.

بابتعاد مريدور، وسع نتنياهو الهوة النفسية بينه وبين «الصفوة»، التي رأت في وزير المالية آخر حصن حكومي للاعتدال واحترام القانون. لقد عزل نفسه نهائيا عن القيادة التاريخية لليكود، وبذلك تطابق في الشبه مع الزعيم الارجنتيني خوان بيرون، عندما استغل كل مالديه من قوة لاقصاء الخصوم، وهكذا دعم وقوى «تحالف المظلومين» الذي يعد الائتلاف غير المعلن الذي يجلس اليوم حول

مائدة الحكومة. فكل وزير في حكومته يعرف من الآن فصاعدا انه يمكن أن يسقط أيضا كضحية، مثل مريدور. لقد اصبح لديه حكومة بدون مريدور، وفيها آريل شارون اكثر قوة وربما يعين فيها يعقوف نيئمان من جديد. حكومة ستكون أكثر تجانسا، لكنها أيضا اكثر قوة وصقورا.

ان المجهول الاكبر بالنسبة لنا ولنتنياهو على حد سواء، هو الثمن السياسى الذى سيضطر نتنياهو لدفعه مقابل تصرفاته. فلا يمكن أن ندرك حتى الآن إذا كان نتنياهو بهذا الانتصار الخاطف على مريدور، لم يتجاوز حدوده أو يغرس بذرة الكارثة التى ستطيح بحكمه. والسؤال هو هل ستأتى لحفلة حاسمة تتكاتف فيها أصوات متهمى، ومحبطى، وأعداء نتنياهو فى الليكود وفى الائتلاف الحكومى، تجعله يفقد منصبه بإقتراع سحب الثقة فى الكنيست؟ سؤال آخر هو هل سيستمر حزب العمل فى رفض الانضمام إلى حكومة وحدة وطنية؟

إن محاولة تقييم التطورات المتوقعة مع استمرار نتنياهو في منصبه، مرتبطة اذن، بافتراض غير مؤكد انه سيخرج بسلام من كل الازمات السياسية المحيطة به، وعلى افتراض ان نتنياهو سيقوى موقفه بالفعل، هناك ثلاثة سيناريوهات محتملة للتطورات المتوقعة مع استمراره في منصبه. وكان كاتب هذه السطور قد اكتفى بسيناريوهين فقط، هما حسب ما يفرضه الموضوع، سيناريو سئ وآخر هو على الأقل سئ أيضا. ومع ذلك كان رئيس الحكومة لديه دائما سيناريو خاص به، لا تؤثر

فيه حقيقة ان عدد المؤيدين له في القيادة السياسية آخذ في الانخفاض يوما بعد يوم، ومن العدل واللياقة اذن ان نعطى رئيس الحكومة حق الاستهلاك بتقديم السيناريو الخاص به. السيناريو الجيد:

يؤكد نتنياهو ان عامه الأول في الحكم كان،كما قال للاقتصادي كينى كيسريه هذا الأسبوع،عام التحجيم والتأنى، في المجال السياسي والاقتصادي على حد سواء. وفي تقدير نتنياهو فانه بعد اعادة التنظيم، ستؤدى حكومته مهامها بفعالية اكثر بكثير. وبخلاف نبوءات اخرى يعتقد نتانياهو أيضا أن الحكومة ستتمتع بقدرة متزايدة على المناورة السياسية.

ويعتقد نتنياهو إنه يؤهل قلب الائتلاف الدينى اليمينى من أجل حلول وسط تاريخية كبرى فى الضفة الغربية. وهو مقتنع بأنه سينتصر قريبا بخصوص القدس، وأن الوجود الفلسطينى فى المدينة سيتقلص. وهو واثق أن ياسر عرفات سييأس، ويعود إلى مائدة المفاوضات ليناقش ويوافق على اقامة ثلاثة ارباع دولة على نصف الارض. وبعد عرفات سيأتى كل ماتبقى.

ورؤية نتنياهو مفعمة بالتكنولوجيا والاقتصاد الحر، مثل شمعون بيريز من قبله، لكن رؤية نتنياهو تكتفى بإمكانات شعب إسرائيل، ولا تسرف احلامه فى الشرق الأوسط كله. إنه يرى نفسه ثوريا يحدث تغييرات كبرى فى الاقتصاد، والاتصالات وفى الادارة العامة، ويعتقد اننا سنرى ثمار عمله فى المستقبل القريب. وستحتل إسرائيل اسواقا دولية جديدة وأغنى قوة شرائية فى روسيا وفى الشرق الأقصى، كما سيحقق نتنياهو برنامجه فى منح ألة حاسبة لكل طفل.

أما النقد الموجه له والتصورات المتشائمة المتوقعة باستمراره في منصبه، فتعتبر نتنياهو كأنه رغوة سوداء تغطى سطح نبع متدفق. فهو يراجع ـ على حد قوله ـ تقارير اقتصادية وتقارير استخبارية سرية عن أراء وتصورات جهنمية لمعارضيه. انه يعيش في واقعه الخاص به فإذا اتضحت صحته، فانه سيتوج من جديد كرئيس حكومة قاد إسرائيل بكل فخر وثقة إلى القرن ١٢٠ إن سيناريو نتنياهو يحمل ألوانا وردية وساخنة، ولا يبقى له سوى ان يأمل بألا يبدو في النهاية مصابا بعمى الوان.

\* السيناريو المعتدل (السئ في حده الأدني):

هذا السيناريو يبدأ من الداخل. فتغيير الحقائب داخل الحكومة وبخاصة «ترقية» الوزير آريل شارون، تثير بالفعل مخاوف العالم كله، ولكن بمرور عدة اسابيع ستبدو الحياة مستمرة وأن الأمر ليس مروعا إلى هذا الحد. خلال الاتصالات السرية التي أجراها نتنياهو مع شارون لبحث امكانية تعيينه وزيرا للمالية، وعد شارون بإسكات المفدال والرأى العام اليميني وان يتيح لنتنياهو مساحة للمناورة المطلوبة حتى يمنع انهيار المسيرة السياسية.

ويواصل نتنياهو قيادة السفينة من أزمة إلى أخرى، من إشتعال إلى غيره. صحيح ان وسائل الإعلام تتصيد، إلا أن حكومة نتنياهو لن تسقط، والحرب ان تندلع وستدار شئون نتنياهو من الفخاخ البرلمانية لحزب العمل، ومرة بعد أخرى يتضح ان إعلان موته السياسي مازال سابقا لأوانه. إنه يدير علاقات شد وجذب مع «يسرائيل بعاليا» لم تنته أبدا بأزمة حقيقية. وينجح في المناورة بصعوبة بين قبضة الصقور والقبضة المعتدلة في حكومته، وأيضا قانون تغيير العملة الذي تأجل إلى سبتمبر، نجا بسلام بعد أن اتفقت الاطراف في اللحظة الأخيرة على تشكيل لجنة تدرس الموضوع.

يستمر ياسر عرفات في الوقت نفسه، في الاهتزاز بين يأس تام وبين تعاون جزئي. ولديه خوف شديد من احتمال هجمات ارهابية او اندلاع عنف لا يمكن السيطرة عليه في الضفة الغربية يؤدي إلى تدخل إسرائيلي ربما يعيده إلى تونس. وهو يتلقى رسائل من واشنطن مفادها أن استئناف الحوار مع إسرائيل فقط هو الذي سيعيد الامريكيين للوساطة الفاعلة. ويتعلم من جديد ان تأييد الدول العربية له يتلخص في تصريحات لوسائل الإعلام، لا أكثر. وبخلاف كل التأويلات والتنبؤات ولكن اتساقا مع توقعات نتنياهو، فإن عرفات يعمل طبقا للمقولة الشهيرة ان «العرب يفهمون فقط لغة القوة»: يتنازل عرفات عن مطالبه النهائية في موضوع جبل أبوغنيم ويلمح لرجاله بالتوصل إلى صيغة لاستئناف المفاوضات.

وخلال السنتين أو الثلاث القادمة، يدخل التداول بين إسرائيل والفلسطينيين في الدائرة السحرية للمفاوضات، وتتأزم، وتنقطع العلاقات وهكذا دواليك. فالمسيرة السياسية لا تتقدم، لكنها لا تتحطم ولا تتحول إلى شظايا. والسوريون لا يصلون إلى مائدة المفاوضات، لكنهم لا يسعون إلى خيار الحرب. والعالم العربي لا يعود إلى الايام الطيبة للتطبيع المتسارع، لكنهم لا يقطعون كل الخيوط تماما. الاقتصاد لا ينمو، كما يعد نتنياهو، لكنه لا ينهار انهيارا تاما، كما يتنبأ معارضوه، ويتورط نتنياهو في قضية بعد أخرى، لكنه سينجو منها جميعا دون أي ضرر. كل شئ سيبقى أخرى، لكنه سينجو منها جميعا دون أي ضرر. كل شئ سيبقى تقريبا كما هو عليه الآن، ما من تقدم ما ولا تراجع، يتأجل كل شئ عاجلا إلى عملية انتخابية كبرى.

\* السيناريو السئ:

يبدأ السيناريو السئ بالفعل هذا الصيف، في شوارع مدن الضفة وعلى طول الخط الاخضر بين جيش الدفاع ورجال شرطة السلطة الفلسطينية. تفشل مساعى الوساطة المصرية، ويبقى الامريكيون جالسين جوار الحائط، ويتملك اليأس من الفلسطينيين تجاه أي احتمال لإنعاش المسيرة السياسية. يضطر ياسر عرفات إلى السماح اكثر فأكثر بأعمال العنف، لكنه يبدى بسرعة صعوبة

السيطرة على العفريت الذي انطلق من القمقم. ويبدو موقفه الداخلي أخذا في الضعف، وتنظم كتائب حماس والجهاد الإسلامي صفوفها لاستئناف العمليات فيما وراء الخط الأخضر.

داخل الحكومة يزداد عمق التعاون بين نتنياهو وشارون ويتحول الاثنان إلى محور متناغم. ووزير الدفاع إسحاق موردخاى، الذى يعتبر الآن أحد آخر المعتدلين، يضطر للتغاضى خوفا من أن يرتب له نتنياهو سببا للرحيل كما فعل مع مريدور. ويوحد نتنياهو وشارون قوتهما فى وضع خريطة التسوية النهائية طبقا للخطوط التى اوضحها نتنياهو فى خطته. لكن مقترحاتهما ترفض عند نهاية المطاف. وفى اطار الاتصالات المتواصلة لتحريك المسيرة تتخذ الحكومة موقفا صعبا مؤسسا، على المعلومات الاستخبارية الواضحة تجاه الضعف السائد من قبل عرفات فى مكافحة الارهاب. ويقول نتنياهو للرئيس الأمريكي كلينتون، انه فعل أقصى ما يستطيع، مع الاخذ فى الاعتبار القيود الائتلافية الملقاة عليه. وسيأتى الانفجار الذى لا يمكن منعه من المواجهة الشديدة فى المناطق، من حوادث يقتل فيها فلسطينيون، أو من عمليات ارهابية

وسيأتى الانفجار الذى لا يمكن منعه من المواجهة الشديدة فى المناطق، من حوادث يقتل فيها فلسطينيون، أو من عمليات ارهابية وفيرة الضحايا داخل إسرائيل. وسيشعل المتظاهرون الفلسطينيون الوضع فى الضفة وقد تؤدى إلى مواجهة مسلحة جديدة بين جنود جيش الدفاع والشرطة الفلسطينية، مثل الأحداث التى وقعت بعد فتح نفق حائط المبكى فى سبتمبر الماضى. وستزيد العمليات الارهابية الدامية الرأى العام التهابا، مما يؤدى إلى الضغط على الحكومة للرد بشكل يتجاوز رد الفعل السابق. والمقصود هو احتمال احتلال جيش الدفاع لمناطق السلطة الفلسطينية هذه المرة، بدلا من مجرد وضع المسدس فوق المائدة للتخويف كما فى المرة السابقة.

ستكون المعارك شديدة الوطأة وسيسقط ضحايا كثيرون من الجانبين.

سيستخدم جيش الدفاع دبابات وطائرات هليكوبتر هجومية ضد مواقع الشرطة الفلسطينية. وستنتقل المعارك بالبث الإذاعى إلى جميع ارجاء العالم، وتكون صورة جيش الدفاع قويا وشرسا يفترس الشرطة الفلسطينية الضعيفة تحت جحافله وصواريخه الموجهة لكل بيت. وسينتفض العالم العربى، وفي القاهرة وعمان ودمشق ستنتظم مظاهرات حاشدة، تحرق فيها أعلام إسرائيل والولايات المتحدة. كما ستسقط الضحايا في الشارع العربى داخل إسرائيل بعد أن تفشل الشرطة في السيطرة على المظاهرات المؤيدة لعرفات والفلسطينيين.

وسيحدث السقوط السياسى المدوى بسرعة. تستدعى مصر والأردن سفيرها، وستعلن سوريا حالة الاستعداد القصوى في جيشها. ويجتمع مجلس الامن في اجتماع طارئ: وسيدعو إلى وقف اطلاق

النار فورا، وانسحاب جيش الدفاع الإسرائيلي وقد يهدد بعقوبات إذا لم يتم تنفيذ هذه المطالب في المهلة المحددة. وتمتنع الإدارة الامريكية، بعد أن تنجح في ادخال تغييرات على مشروع القرار، تمتنع عن التصويت فيتم اتخاذ القرار. وفي القدس سيعلن نتيناهو ان «إسرائيل تمارس حقها في الدفاع عن النفس، من اجل أمن ابنائها». وسترفض الحكومة بتشجيع من شارون مطالب مجلس الأمن. وبناء على طلب مكتب رئيس الحكومة سيعرض التلفزيون صورة نتنياهو يقف مرتديا ملابس الطيران، والافلام التي يتطلع فيها إلى دبابات تنهب الأرض. وتوضح استطلاعات الرأى ان اغلبية ضئيلة في المجتمع اليهودي تؤيد موقف الحكومة. وستتردد في حزب العمل اصوات مؤيدة لتشكيل حكومة وحدة وطنية.

وفى ظل هذه الأوضاع، وبينما تزداد العزلة الدولية لإسرائيل، تقطع الدول العربية علاقاتها نهائيا مع إسرائيل، وتسيطر الدبابات الإسرائيلية على مداخل غزة ويزيد حزب الله نشاطه فى جنوب لبنان وتتجه كل الانظار إلى دمشق. وفى الجلسة اليومية لمجلس الوزراء المصغر، سيتم تقديم معلومات استخبارية تؤكد وجود التزام مصرى سرى بالعمل لصالح سوريا وتنتج عن ذلك أزمة، وسيقدم رئيس الموساد دلائل لا يرقى اليها شك، تشير إلى أن الأسد أصدر امره لوحدات الصواريخ أرض - أرض السورية بتزويد الصواريخ بروس تفجير كيماوية وتجهيز كل انظمة الصواريخ فى حالة استعداد فورى.

والسؤال، من سيضغط الزر أولا باتجاه الآخر. ستصل إلى الحكومة اقتراحات للقيام بعملية وقائية موسعة لسلاح الجو بمهاجمة انظمة الصواريخ السورية وهي مازالت رابضة على الأرض، قبل أن تنطلق لاهدافها. وتقترع الحكومة لصالح انطلاق الطائرات. وينضم موردخاي وشرانسكي المعترضان الوحيدان إلى اغلبية المقترعين المؤيدة للعملية.

وينتهى هذا السيناريو بتحليق الصواريخ السورية الأولى إلى اهداف عسكرية ومدنية في إسرائيل. إن جميع اعمال القيادة وجميع الخطط الحربية وكذلك كل التفسيرات والتأويلات المحنكة الخبرية لا تستطيع أن تتنبأ بتطور الأمور بعد ذلك. هناك فقط أمر واحد مؤكد هو:

أن دولة إسرائيل لن تعود مرة أخرى أبدا، نفس الدولة التي كانت.

### نتنياهو يجب أن يذهب

الإنطباع السائد الآن، أنها ليست اقتراحات «أرثر فينكلشتاين» بل روح فرينكينشتاين هي التي تسيطر وتوجه هذه الأيام بنيامين نتنياهو. حقيقة أن ٥٥ من أعضاء الكنيست، منحوه الثقة، ولكن لو كانوا هؤلاء قد مروا جميعهم بماكينة كشف الكذب (البوليجراف)، لكانت الماكينة قد انفجرت. فاليوم من الممكن أن نعد على أصابع اليد الواحدة اصدقاء نتنياهو الذين ينامون جيدا في الليل وهم يعلمون من يجلس على رأس الحكومة وكيف تدار الأمور.

خلال عام فقد نتنياهو كثيرا مما ميزه. فلا تغويض أخلاقى ولا تغويض سياسى. لا إدراك ولا تغكير مدروس. وليس حكيما كما اعتقدوا، بل أن صورته الشابة ورؤيته تتبدل أمام اعيننا بصورة سياسى منغلق على ذاته (إنطوائي) ثقيل وعجوز. ومن يوم ليوم من الصعب أن تمسكه في وعد صادق وكل مافيه بوستر إعلام وإعلانات. إن التميز الذي وعد به «رئيس حكومة كل الشعب» ارتدى شكل فناء واسع من الشك البيزنطي، الشك الذي يدير صراعا ضاريا وعنيفا حول بقائه الشخصى.

إن نتنياهو وصل إلى نهاية طريقه كرئيس للحكومة وذلك الأربع أسباب:

أولا: بسبب أنه وضع نفسه في الوضع الذي فقد الثقة فيه. لقد نجع نتنياهو في أن يقيم ضده تألفا من غير الموالين له من القطب للقطب في الخارج، ومن الجدار للجدار داخل البلاد، ولا يوجد أكثر من أن شامير يتحدث عنه بمصطلحات «التراجيديا». ولا أكثر من أن أرنيس الذي اكتشفه، يزعم أن نتنياهو ليس إله. وأن ليفنات صديقته الحميمة لا تستطيع أن تدافع عنه في الكنيست. وأن شيرانسكي المعجب به، وصديقه في الفكر عوزي لانداو، وشاؤول عمور الذي يحمل حقيبة ثقيلة مليئة بالوعود التي لم تتحقق، ومريدور، ليقي وآخرين كثيرين كلهم توقفوا ببساطة عن الثقة فيه أو تصديقه.

ثانيا: لأنه تحول إلى أكثر رئيس حكومة عرفناه مربوطا ومعلقا بالأخرين. فيمن الأزمة التي تولدت عقب «نجاحه» في ابعاد مريدور خرج بيبي ضعيفا ومصابا، وعلى وجه الخصوص معلقا من اليوم فصاعدا براغبي أي صوت. وإذا كان لشامير ثلاث شخصيات ربطوه وهبطوا على حياته، فإن نتنياهو اليوم مربوطا ومعلقا بواسطة كل واحد في الائتلاف ومبتز أكثر من أي وقت كان. وذلك كله دون أن نتحدث عن درعي أكبر شخص ممسكا بخصيتيه في الدولة.

وقد رأينا كيف أنه في موضوعات غاية في البساطة وروتينية مثل

جولة تعيينات الوزراء والاقتراع بطرح الثقة في الكنيست والتي من المفروض ان يكون له فيها غالبية مؤكدة، يضطر للخضوع لأي وزير ولأي تكتل ويقوم بتوزيع الوعود، التعيينات والميزانيات. إنه لم يعد يستطيع أن يلوح بإصبعه في أي موضوع دون أن يضطر للدفاع. ثالثا: بسبب أن هناك علامة استفهام كبيرة حول قدرته على العمل. فإن بيبي أخذا في الظهور مثل جولدا مائير ولكن في بنطلون ـ يعرف دائما كيف يقول «لا» ولكنه بعيد كل البعد عن مصطلح «نعم» وكيف وعن ماذا يقولون «نعم».

إن خطوط الوصف في إدارته تختلف عن تلك التي ميزت جولدا مائير: فهو يبدأ دائما بمحاولة متسرعة لفرض موقفه، وإذا لم تنجح تلك الطريقة، فهو يخضع. و«لا» لجولدا مائير ولدت حرب يوم كيبور (أكتوبر). أما «لا» نتنيناهو فسوف تؤدي بنا إلى مواجهة مسلحة مع الفلسطينيين. وفي اليوم الذي ستنفجر فيه شحنات (وليس دائما أو كل يوم سيتصل المدمنين بالشرطة)، في اليوم الذي ستشتعل فيه المناطق ونحن نعلم ذلك من تقديرات أجهزة الأمن فلن تفيد الدبانات ولا المدافع ولن تساعد. وسوف يكون هناك أيضا سفكا الدماء، وسوف نواجه الإدارة الأمريكية، التي فجر لها بيبي كل الفيوزات.

رابعا: بسبب أن الأمر آخذ في الوضوح والجلاء فيما يتعلق بنقص نضوج نتانياهو ليكون على رأس الحكومة. فقد كان ذلك العام كافيا لندرك أنه ليس قائدا وليس إداريا. فهو غير مؤهل لحل أى مشكلة بدون ايجاد نصف دستة مشاكل جديدة. ولا توجد غلطة لم يضيعها. وفي ثقته في نفسه لأنها كبيرة، فإنه واثق من أنه سيخرج من أى موقف. إلا أن المواقف تتزايد وأخذة في الخطورة، والشك فيما يتعلق بقدرته على التعامل معها آخذ في العمق. إن نظرية الحكم والتي يتحول فيها من لا يؤيده إلى عدو يجب تدميره، والتي فيها حتى المؤامرة لاغتصاب سلطة القضاء مسموحة من أجل البقاء. إن هذه النظرية ليست ثمرة لنقص الخبرة، بل نتيجة لغياب النضوج. ويقولون أنه سوف يتعلم، ولكن قد يثبت بالفعل أن بيبي لا يتعلم شيئا من أخطائه، وإذا كان سيتعلم في المستقبل، فلماذا يكون ذلك على أجسادنا، أو والعياذ بالله على جثتنا؟.

إن نتنياهو يفقد بإيقاع سريع السيطرة على الموقف والصلة مع الواقع. وأساس الأمر أنه يظهر كتجربة تسقط، والذي يفقد ثقة معظم الجمهور، وأيضا في المعسكر القومي، وسقوطه منقوشا على الجدار (أكيد)، وإذا ما تبقى عنده بصيصا من القومية وحب الوطن الذي نشأ عليه في بيت أبيه، فعليه أن يرحل الأن.

#### ماتسوفیه ۱۹۹۷/۷/۸ مردخای فرتهایمر

### حكومة نتنياهو \_ نظرة عبرة الحيط

في عنان السماء، في الطائرة التي تقلك من مطار بن جوريون إلى سواحل الولايات المتحدة، تلفت نظرك عناوين الصحف لذلك اليوم، والمثيرة للغضب والخطورة. منها مثلا (كل دقيقتين ـ زجاجة حارقة في الخليل) و(إسرائيل تهدد باستخدام اليد الباطشة إذا لم يحل الهدوء في الخليل). وحتى رئيس جهاز الأمن العام السابق كرمي جيلون يزيد من ساواد صاورة الوضاع. فاقد كالما في تعليقه: (نحن الإسرائيليين نجلس على برميل بارود قد ينفجر في أي لحظة، وهذا الانفجار الخطير سيكون ضخما وشديدا). وأخيرا فإن الصورة العامة شبه قاتمة وخطيرة إذا صدقنا ما يكتبه الصحفيون وما يفسره المعلقون.

لحظة ان تخطو بقدمك على أرض الولايات المتحدة في نيويورك أو في واشنطن، تبدو الصورة مختلفة تماما.

يتضح أنه إلى جانب قاذفى الصجارة، وتهديدات المعارضة فى إسرائيل وعرفات زعيم منظمة التحرير، هناك أيضا عناصر أخرى فى الرقعة المعقدة «لعملية السيلام» فى الشرق الأوسط عناصير تشيير على إنه مقارنة بالسنوات السابقة، حاصة خلال أربع سنوات حكم حكومة العمل واليسار، الصورة اصبحت اليوم افضل كثيرا، وإن كانت أخطار الارهاب والقتل من جانب منظمة التحرير ضد اليهود مازالت قائمة. أحد معايير تحديد أهمية التطورات فى انحاء العالم هو مكان الانباء فى الصحف الرئيسية وواسعة الانتشار والتأثير فى الولايات المتحدة. الاطلاع على هذه الصحف فى نيدويورك وفى واشنطن - اللتين تعدان مركز النشاط السياسى فى الولايات المتحدة يدل على النقيض مقارنة مع ما يجده المواطنون الإسرائيليون فى صحف إسرائيل، إن الانباء حول «الوضع الخطير» فى إسرائيل مثلما يبدو فى أجهزة الإعلام فى إسرائيل لا يبدو بنفس هذه القوة فى صحافة الولايات المتحدة.

ومن هذا يتضع أن أجهزة الإعلام الأمريكية تعرف كيف تقرأ خريطة الوضع في الشرق الأوسط بشكل افضل من أقرانها في إسرائيل. يدركون في الولايات المتحدة أن «عملية أوسلو» بصيغتها الأصلية قد وصلت إلى نهاية المطاف، وإنه يجب البحث عن طرق اخرى من أجل المواصلة ولكن بشروط تختلف عن تلك التي دارت على أساسها المفاوضات بين رابين وبيريز وبين ياسر عرفات. حقيقة إنه في الحكومة بالقدس تبدو ثغرات، ويشكر وزير الخارجية دافيد ليفي من أن عملية السلام معطلة، ولا يتهم زعيم منظمة التحرير بذلك، بل يلقى بالذنب على حكومة إسرائيل، ولا تزيد من قوة إسرائيل امام انظار العالم.

نفس الأمر ينطبق على كلام مماثل يقال عن نفس الموضوع من المقربين لوزير الدفاع إسحاق موردخاي. كما قلنا، لا تحتل الانباء القادمة من إسرائيل ومن ساحة الاحداث في الخليل وضعا مهما بأجهزة الإعلام الأمريكية. مع ذلك فإن قضية المفاوضات بين إسرائيل والعرب الفلسطينيين يشغل الأمريكيين، مثل سلسلة طويلة من القضايا الدولية الموجودة على الساحة العالمية حاليا. تناول المقال الافتتاحي لصحيفة نيويورك تايمز موضوع النزاع في الشرق الأوسط، تحت عنوان «اضبطرابات وفرصة في إسرائيل». في هذا المقال تتناول الصحيفة التطورات الاخيرة في إسرائيل بشأن قضية دان مريدور واستقالته من الحكومة والتغييرات التي ينوى نتنياهو ادخالها على حكومته في اعقاب ذلك خاصة تعيين شارون وزيرا للمالية. بدأ المقال الافتتاحي بنيويورك تايمز (مر أكثر من عام تقريبا منذ انتخاب بنيامين نتنياهو كرئيس لحكومة اسرائيل ـ ولكن بالنسبة له يبدو وكأنه قد مرأكثر من عشر سنوات) والحلول المطروحة في المقال تشير إلى ضرورة تشكيل الوزارة الجديدة بعد استقالة دان مريدور، حول النواة المعتدلة الموجودة حاليا في الحكومة، أي حول وزير الخارجية دافيد ليفي ووزير الدفاع إسحاق موردخاي، وبالتالي عدم ضم أريل شارون «للمطبخ السياسي»، لأن ذلك في نظر النيويورك تايمز سوف يعزز من الجناح العنيد في الحكومة. كما قلنا، هكذا يرون في الولايات المتحدة خاصة في أجهزة الإعلام بل وفي البيت الأبيض، حل المشاكل التي يواجهها بنيامين نتنياهو حاليا، وهذا وضع شرعى من المنظور الأمريكي. وعن السؤال: هل هذه الحلول تتماشى مع المصالح القومية والأمنية وحتى المتعلقة بوجود إسرائيل، والطريقة التي سار بها نتنياهو عندما رغب في الحصول على ثقة الناخبين عام ١٩٩٦: كانت الاجابة واضعة وبالسالب، والمغزى العملي للحلول المقترحة هو العودة إلى مسار أوسلو على غرار رابين ـ وبيريز، أي التنازل عن مبدأ التبادلية، ومما لا شك فيه أن التصريحات التي صدرت مؤخرا عن وزير الضارجية دافيد ليفي ووزير الدفاع إسحاق موردخاى والمقربين اليهما حول ضرورة تحريك سريع لعملية السلام والمفاوضات مع إسرائيل، لا تسبهم في تعزيز وضع إسرائيل في العالم خاصة في الولايات المتحدة، ولكنه إلى جانب الضرر الذي تسببه هذه التصريحات والانباء المتسربة لمواقف حكومة إسرائيل، التي يعتبر ليفي وموردخاي عضوان كبيران بها، هناك فجرة كبيرة بين البراجماتية السياسية التي يعثلانها

وبين التطبيق الفعلى للمبادئ البراجماتية لديهما، إلى يومنا هذا لم يطرح لا دافيد ليفى ولا إسحاق موردخاى برنامجا سياسيا لا على الحكومة ولا على الجماهير الإسرائيلية، بشأن استمرار المفاوضات مع منظمة التحرير الفلسطينية وياسر عرفات.

باستثناء اقوال دافيد ليفي بأن لديه خطوطا حمراء فيما يتعلق بالعملية السياسية، وإن هذه العملية يجب أن تسير إلى الامام بشكل أكثر سنرعة، لم نستمع منه، ولا من وزير الدفياع، خطة منظمة عن برنام جهما في هذا الصدد، يمكن أن نوافق أولا نوافق على مبادئ المشروع الذي طرحه بنيامين نتنياهو، بضرورة تخطى بقية الاتفاقيات المرحلية والدخول فورا إلى المفاوضات حول التسوية النهائية. ثانيا، سيكون المشروع الإسرائيلي المتعلق بالتسوية النهائية قائما على مشروع ألون المعدل، أو تقسيم القدس، أو حكم ذاتي ولكن ليس على اقامة دولة فلسطينية، وغدم ازالة مستوطنات يهودية في الضفة والقطاع والسماح لهذه المستوطنات بالتوسع والقوة، وسيطرة إسرائيل على منصادر المياه وعدم منح حق العودة للاجئين العرب، بالطبع فإن الشرط المسبق لبرنامج رئيس الوزراء هو انه من الأن فصاعدا سيستخدم مبدأ التبادلية في كل ما يتعلق باستمرار الاهتمام ببقايا اتفاقيات أوسلو، طالما أن عرفات أن يفي بالتعهدات التي اخذها على نفسه في الاتفاقيات، وعلى رأسها الحرب الشرسة ضد المنظمات الارهابية والبنية الاساسية لها، وعدم استخدام العنف كوسيلة لتحقيق الأهداف مع

استمرار المفاوضات، وزير الخارجية، كسياسي قديم، أدى أدوارا كبيرة في حكومات إسرائيل في الماضي والحاضر، يعلم أنه من ناحية المصالح القومية لدولة إسرائيل فإن مشروع نتنياهو هو الحد الاقصى الذي تستطيع إسرائيل أن تعرضه على منظمة التحرير، لهذا ليس من الواضح ما الذي يكمن خلف ازمة (الغضب) الحالية مع رئيس الوزراء، على الأقل فيما يتعلق بجزئية الجمود في المفاوضات مع منظمة التحرير وفي هذه الناحية. يخطئ الأمريكيون بما في ذلك كتاب المقال الافتتاحي في النيويورك تايمز إذا كانوا يعتقدون أن المزيد من التنازلات الضخمة من حكومة المعسكر القومي هي التي ستنقذ عملية السلام من الانهيار النهائي. تشير تجربة الماضي القريب خلال اربع سنوات حكم حكومة اليسار على أن التنازلات الكبيرة جدا لمنظمة التحرير وعرفات لن تجلب السلام، بل انها تعرض المسالح الامنية والقومية الإسرائيلية للخطر وتسهم في تزايد الارهاب وليس القضاء عليه.

إذا كان وزير الخارجية دافيد ليفى لديه نفس اعتقاد الامريكيين فى هذا الصدد، فإنه لم يعد فقط ألعوبة فى أيدى اعداء إسرائيل فى العالم، وهو الأمر الذى يستوجب بالذات من وزير الخارجية الإسرائيلية ان يحترس منه للغاية. إذا كانت لدى دافيد ليفى مثل هذه الحسابات أو غيرها مع رئيس الوزراء، حسابات تتعلق بالكرامة والمكانة الشخصية، من الأفضل أن يعرضها امام الشعب الإسرائيلي، ويجب عليه ألا يتخفى وراء ستار دخان خلافات الرأى حول عملية السلام، لأنه بذلك يسبب الضرر أولا وقبل أى شئ لنفسه ولكانته ومصداقيته.

معاریف ۱۹۹۷/۷/۸ حاییم مسجاف

#### تذكروا البديل

مازال المحيطون بنتنياهو غاضبين في أعقاب العودة إلى «خيار نئمان». اثناء كتابة هذه السطور لم استطع، بالطبع معرفة ما هو وضع التكتل بينهم، ولكن المهم حقا هو، أن حكومة نتنياهو سوف تنهى بلا اضرار الدورة الصيفية الحالية، وكذلك الدورة الشتوية القادمة، وكذلك التالية لها، بدون الوفاء بما يعد به المحللون المؤيدون صباحا ومساء. يبدو لي، أنه في هذا الصدد ينطبق على هذه الحكومة ما سبق أن قاله حكيم غير يهودى منذ سنوات عديدة: «لو درسنا البديل، لكان من الافضل التسليم بما هو متاح». وهذا ما يدركه على ماييدو كل الانانيين داخل كتل الائتلاف. وبما أن هذا الأمر يثير الغضب بعض الشئ، خاصة الذين كانوا يريدون المزيد من النشاط في المستوطنات التي خارج الخط الأخضر وعجرفة أقل لدى زعماء منظمة التحرير

الفلسطينية، الذين يفعلون كل ما يحلو لهم فى القدس وماحولها، ولكن الحل لا يكمن فى اسقاط الحكومة والدخول فى انتخابات مبكرة. كل من يتوهم بتفكير آخر، عليه فقط أن يتخيل ماذا كان سيحدث للدولة اليهودية هذه الأيام لو كان بيريز وبيلين وساريد، إلى جانب طيبى والدراوشة وفيصل الحسينى يقودون عملية السلام. كانت هضبة الجولان ستتحول إلى قطعة أرض يتاجرون بها مقابل وعود وقتية من ديكتاتور مجنون، وفى الضفة الغربية كان جيش الدفاع سيوضع داخل قواعد ضيقة تحسبا لإنسحابه الأخير خارج الخط الأخضر. حذار أن ننسى ما الذى يفعله اتفاق أوسلو.

يجب ان نتذكر مئات القتلى والجرحى وعشرات العمليات الارهابية التى اجتاحت بلادنا، خاصة حقيقة ان مجرما بشعا قد أعيد من المكان الذى ألقى فيه بعد عملية سلام الجليل إلى قلب بلادنا.

بائسة.

ويجب أن نطلع ولو مرة على الميثاق الفلسطيني، هذا الميثاق لم يتغير وان يتغير ابدا. إنه يحمل رسالة واحدة فقط: يجب ان نحتل بالقوة هذه الارض من اليهود، ونظرية المراحل واضحة ومحسوسة ومخيفة.

للأسف الشديد، الكثيرون جدا، داخل شعبنا صاروا اسرى الوعود الكاذبة وحلو الكلام. تماما مثل ما حدث للتشيك عشية الحرب العالمية الثانية. لم يحدث ابدا أن ادت تجارة الأراضي إلى السلام الحقيقي. إنها تشجع فقط من يأخذ على أن يطلب المزيد والمزيد، ونتنياهو على الأقل يدرك ذلك،

هآرتس ۱۹۹۷/۱/۱۵

عوزى بنزيمان

هذه الخطوة لم تصنع السلام، وانما مشكلة كبيرة وخطرا فعلا على وجود دولة إسرائيل. فالصيغة غير المقبولة، التي لم تنجع ابدا، المسماء (السلام مقابل الأرض) لن تؤدى إلى الخلاص المأمول.

هناك طريقة واحدة فقط كي نؤدى دورنا تجاه أجيال عديدة من الحالمين في الماضي وتجاه اطفالنا ومن سيأتون بعدنا، وهي ألا نكون اسرى الأوهام والخيالات.

السلام لا يكمن خلف ألباب، العرب ابعد كثيرا عن أن يسلموا بوجودنا ككيان مستقل في هذا الجزء من العالم. لن يهدأ بالهم إلى أن ينجحوا بشكل أو بآخر في أن يفرضوا سيادتهم على كل أرض إسرائيل الغربية واقامة دولة عربية - إسلامية فيها ذات اقلية يهودية

من يصدقه؟

بعد وقت قصير من إعلان ناتان شيرانسكي بأنه لن يشارك في جلسة الحكومة، أول أمس، همس المقربون من بنيامين نتنياهو بتوضيح تهكمي: وزير الصناعة والتجارة يتصرف هكذا بسبب أنه متورط في التحقيقات التي تجرى في قضية جرجوري ليرنر وبهذه الصورة يرغب في أن يبعد عنه النيران.

وبعد وقت قصير من تقدير رئيس هيئة الأركان أمنون شاحاك من أن سوريا من المحتمل أن تقوم بتنفيذ ضربة عسكرية خاطفة، نشر مساعدو نتنياهو تقديراته العليمة: غير متوقع أي خطر لمواجهة عسكرية مع سوريا. وهكذا تعاملوا أيضا قبل حوالي شهر: عندما أبدى شاحاك رأيه قائلا أن موقف العلاقات مع السلطة الفلسطينية يؤدى إلى تراكم الاحباط في المناطق مما يزيد من إحتمال الانفجار بشكل عنيف، فقال نتنياهو بملء فمه: تلك هي تنبؤات تقليدية والتي تخضع للضغط النفسى الذى ترغب الدول العربية المعادية لإسرائيل أن تمارسه عليها. إن أمامنا شكل رد فعل ثابت: بنيامين نتنياهو يكذب تقديرات المواقف المزعجة والتي تثير القلق بواسطة نشره لتعليقات عكسية، مريحة له. وبهذا الاسلوب فهو لا يشمئز من إنكار تقديرات رئيس هيئة الأركان في المسائل الأمنية، وهو لا ينزعج من مواجهة من كان - حتى أحر لحظة - المخلص في وزرائه، ناتان شيرانسكي، والنتيجة أن محاوري نتنياهو، مثل جمهور مستمعيه الواسع، يظلون في حيرة.. والدهشة تثار، على سبيل المثال، عندما نتمعن النظر في الوساطة المصرية، والتي تدور هذه الأيام، وتهدف إلى تجاوز الخلافات التي بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية. ففي اللحظة التي بدأ فيها أسامة الباز التنقل بين غزة والقدس، نشر مكتب رئيس الوزراء بيانات وردية مؤداها أن الحل بات واضحا في

الأفق. ومن قام بالإدلاء بتقديرات كئيبة كانوا الفلسطينيين بالذات. وكلما تمر الأيام يتضبح أكثر وأكثر أن ياسر عرفات ورفاقه بالذات قرأوا الموقف بشكل صحيح.

والأكثر من ذلك، أن تدخل مصر جاء عقب توجه نتنياهو لمبارك (والذي جاء، يجب أن نذكر، في الأساس لكي يسرق الأضواء من عيزرا فايتسمان والذي كان ينوى لقاء الرئيس الممرى). وكان هذا التوجه مبنيا على التبرير القاطع التالي: أنه ليس في صلاحيات ومقدرة رئيس الوزراء أن يغير القرار المتعلق بالبناء في هار حوما. نتنياهو بنفسه وكذلك رسوله إسحاق مالحو، أرادا إقناع المصريين وعن طريقهم الفلسطينيين بالتنازل عن التمسك في هذه الحالة بسبب أن غير ذلك يعني أن الائتلاف الحكومي

من البداية يمكن الجدل والنقاش حول مفهوم هذا الزعم لنتنياهو: فلماذا يفترض أن الخصم الفلسطيني سوف يأخذ ذلك في الاعتبار، وكيف يمكن في رأى نتنياهو إدارة مساومة سياسية إذا كانت هذه هي نقطة الخلاص أو المخرج الذي يعرضه.

في إدارة شئون الدولة يثبت نتنياهو ظاهرة نفسية معروفة: من يعتاد على المناورة وخداع الناس لا يصدق أن غيره يقول أمورا كهويتها. فعندما يعلن عرفات أنه لن يسلم بالبناء في هار حوما، يقول نتيناهو لمقربيه: أن ذلك فقط تمثيلية، وعندما يعرب مبارك عن غضبه من نقض عهود نتنياهو، يقدر رئيس الحكومة أن ذلك مجرد كلام، وعندما يشير الأسد إلى أنه لن يتراجع عن موقفه الذي يطالب فيه بإعادة كل هضبة الجولان، يزعم نتنياهو بأن ذلك موقفا لأجل أغراض المساومة فقط، وعندما يظهر شيرانسكي إستياءه

لمعاملة نتنياهو، يصدق الأخير أن مكالمتين تليفونيتين من الممكن أن تزيلا هذا الغضب والاستياء.

إن نتنياهو مستمرا في الاعتقاد بأنه يكفى ايجاد وعود جديدة وفي عرض تمثيلية الأزمة السياسية، من أجل التغلب على الأزمات في علاقاته مع شركائه العرب، وأن طريقة الانتخابات الجديدة تبقى في يديه قوة مطلقة للاستهزاء بشركائه الائتلافيين. وفي الوقت الحالى، فإن طريقته هذه تبرهن عن نفسها: فالحقيقة

أن شيرانسكى، افيجدور كهلانى، زوفولون هامر ورفائيل إيتان يتغاضون عن كرامتهم ويبلعون مهانتهم، ولكنه ينسى فقط أن هذه الطريقة تفند وتنفى الصورة الحزينة التى يعرضها أمام مبارك وعرفات.

فمن يبطش بيد قوية بشركائه فى الائتلاف ينجرف لتناقض صعب عندما يأتى لمتحدثيه فى مصر وفى غزة ويتوسل إليهم أن يتنازلوا له فى هار حوما بحجة أن ائتلافه يوجد فى خطر.

هآرتس ۱۹۹۷/٦/۱۰

### الأمن بدون حساب

في سعيه إلى التصالح مع رئيس حزب جيشر ـ دافيد ليفي خضع رئيس الوزراء إلى جميع المطالب التي عرضتها عليه هذه الكتلة سبواء في المجال السياسي أو في المجال الاقتصادي الاجتماعي. وبينما نجد ان نظم العمل التي تحددت في المجال السياسي سوف تبرز في عرقلة تنفيذ السياسة التي تعاني بطبيعة الحال من المشاكل، فإنه في المجال الاقتصادي والاجتماعي من المتوقع أن تؤدي نظم العمل، إذا تم تنفيذها إلي انفاق مزيد من المليارات وإلي زيادة عبء الضرائب بدرجة كبيرة أو إلي زيادة العجز في الميزانية وستنتج كذلك اثارا سلبية علي اقتصاد الدولة.

هذا وقد وعد رئيس الوزراء كتلة جيشر بكثير من الوعود الكبيرة لم يكن وزراء المالية في الحكومات السابقة يعدون بها. وعلي سبيل المثال نجد أن التنفيذ الكامل لقانون مدن التنمية سيتكلف مئات الملايين بل ربما تصل التكلفة إلى عدة مليارات، وأما تطبيق اليوم الدراسي الطويل وترميم وتجميل الاحياء والمساعدات الكبيرة للذين لا مأوي لهم فسوف تكلف مبالغ باهظة.

ورئيس الوزراء كعهده، اعطي كل هذه الوعود دون أن يعرف مسبقا ماهو ثمنها وماهو مغزاها بالارقام. ولذلك علق مدير عام وزرارة المالية شموئيل سلفين علي ذلك بقوله: «نحن في وزارة المالية لا نعرف أي شئ ولم نر هذا الاتفاق ولم يتشاور معنا أي أحد». ولا نعرف هل تشاور رئيس الوزراء في هذا الشئن مع وزير المالية المنتظر يعقوب نئمان أم لا. وعلي اي حال فعندما يجئ إلي وزارة المالية سيجد نئمان الاتفاق كحقيقة منتهية.

إن التوقيع على أي التزام بدون معرفة مغزاه المالي وبدون ضمان وجود وسائل لتنفيذه يعتبر بمثابة فضيحة سياسية.

وتتزايد الخطورة إذا وضعنا في الاعتبار حقيقة هامة وهي معروفة أيضا لرئيس الوزراء ـ وهي ان اساس ميزانية ١٩٩٨ يستلزم خفض يصل إلي أربعة مليارات شيكل من أجل التوصل إلي نسبة العجز المستهدفة وذلك بعد أن يتم خفض ٦٠٠ مليون شيكل من اساس ميزانية ١٩٩٧ . ويعرف رئيس الوزراء ايضا ان هناك تهديدات ايضا تتعلق بميزانية الجهاز الطبى وجهاز الدفاع وأقصد مطالب هذين الجهازين التي تصل إلي ملياري شيكل علي الاقل.

وعندما ندرس الالتزامات والتعهدات التي قطعها نتنياهو علي نفسه
لكتلة جيشر (وقبل ذلك كتلة يسرائيل بعلياه والكتل الدينية وأن هناك
وعود دائما في جعبته) نصل إلي ثلاثة احتمالات الاول: إن نتنياهو
يؤمن بانه من الممكن خفض الميزانية بمبلغ اربعة مليارات أخري
واللازمة لتمويل الوعود التي اعطاها في الشهر الماضي لكتل
الائتلاف بدون زيادة العجز. ومن المؤكد ان رئيس الوزراء لا يعرف
كيف يخفض هذه المبالغ دون أن يقلب عليه هذه الكتل التي يحاول
التصالح معها وكسب رضاها.

وهناك احتمال آخر وهو أن رئيس الوزراء قد اقتنع في داخله بضرورة زيادة عبء الضرائب بدرجة كبيرة من أجل تمويل النفقات الأخري، وخفض نفقات الدولة بهذه القيمة وزيادة عبء الضرائب من أجل تمويل هذه النفقات يتناقض مع ما يدعو اليه رئيس الوزراء.

وأما الاحتمال الثالث فهو أن يكون رئيس الوزراء لا ينوي تنفيذ تعهداته في هذا المجال مثلما فعل في الماضي بصورة مدهشة في مجالات أخري. وهذا احتمال معقول. ومن المؤسف أن الأمل الذي يراودنا بشأن تخليص الاقتصاد بسلام من التعهدات التي أعطاها رئيس الوزراء نتنياهو يعتمد علي ان عدم مصداقية رئيس الوزراء سوف تخوض الاختبار في هذا الصدد.

#### إنتصارات بثمن باهظ

لقد حضرت في وقت متأخر من الليل إلى الكنيست ورأيت فرحة الانتصار على وجه بنيامين نتنياهو ومؤيديه ولم افهم لماذا، حيث ان هذه انتصارات تنتزع بثمن باهظ أو احتلال مؤقت لن يدوم طويلا حيث أن نتنياهو فشل اولا وقبل أي شيئ مع اريل شارون، فهو الذي اقترح تعيينه وزيرا للمالية لأن وزير البنية التحتية ينتمي إلى اعضاء الحكومة القلائل الذين يأتون إلى العمل ويتخنون قرارات. ووزارة المالية من الوزارات التي من المستحيل ادارتها في فراغ وفي ظل غياب كل شئ، وإدراك نتنياهو أن شارون هو الوحيد الذي يستطيع أن بواجه الشعبية الجارفة لإسحاق موردخاي وأنه يملك الصلاحيات لمواجهة خفض الميزانية العسكرية. ومن الممكن أن ينجح يعقوب نئمان في ذلك أيضا ولكن نقطة بدايته في الجدل مع المسئولين في جهاز الدفاع توجد في مكان آخر.

ومن الناحية الشكلية نجد أن كل شئ سليم حيث ان نتنياهو لم يلتزم أمام شارون بضمه إلى اللجنة الوزارية للشئون السياسية والأمنية وطلب وزير البنية التحتية أن يكون عضوا في هذه اللجنة ولم يوافق على أن يكون وزيرا للمالية بنفس شروط دان مريدور ويعقوب نئمان. ولكن المنطق الداخلي في اقتراح نتنياهو يعتمد علي اشراك شارون في هذه اللجنة حيث يمكن أن يبرز من خلالها الخلاف بين شارون وبين وزير الدفاع.

وباختصار يمكن القول أن نتنياهو أقام مدرسة للساسة القدامي وجدد وجه حكومته وخرج قويا من هذه الأزمة. ولكن هذه رؤية قصيرة النظر حيث أن وزير البنية التحتية ذو تجربة وخبرة ولا يمكن أن يوقع نفسه بمثل هذه السهولة في ازمة شخصية. ولكن نتنياهو سوف يعاقب على المناورة التي قام بها في الأسبوع الماضي حيث ستفرض عليه عدة قيود، سواء بواسطة دعم العلاقات بين شارون وبين جبهة ارض إسرائيل في الكنيست أو بواسطة استمرار الحوار بينه وبين ابومازن والذي أثار غيظ وزير الخارجية دافيد ليفي حدوث الأمرين

ولم يفتح نتنياهو جبهة خطيرة مع شارون فحسب، ولم يبعثر مليارات فقط باسم وزير المالية قبل ان يعين رسميا. ولكن توصل إلى اتفاق مع

دافيد ليفي لا يمكن أن يوقع عليه أي زعيم الا بعد أن يعترف بعدم منطقيته. فهل هناك رئيس وزراء يتوصل إلى اتفاق مع وزير الخارجية حول اخضاع الموظفين والمستشارين للأوامر التي تأتي من خارج مكتبه؟ وهل هناك رئيس وزراء يعرض أي قرار على الكنيست للتصديق عليه لأنهم لا يثقون في كلمته؟ وأعتقد أنه ليست هناك سابقة من هذا النوع في تاريخ الديمقراطية.

وليس هناك أيضنا رئيس وزراء على استعداد لأن يري عنضو كنيست وصفه بأنه مخادع (ونفى ذلك بعد مرور فترة من الوقت) مرشح لمنصب وزاري ومن المؤكد أنه لم يسع لدراسة امكانية تغيير القانون من أجله ومن أجل تحقيق هذا الهدف. ولم تكن هناك سابقة لذلك في الماضي.

وإن يتمخض ذلك عن أي شيئ وسوف تعود الأمور إلى نفس المربع الأول الذي وصنف فيه «عامور» نتنياهو بأنه مخادع.

إن مثل هذه الحكومة لا يمكن ان تصمد، حيث ان أية محاولة لرأب الصدع فيها يفتح ثقوب جديدة. حيث أن المتمردين في الليكود ليس لديهم وقت للبقاء على مقاعد الكتلة لدة ثلاث سنوات كاملة. كذلك فإن المعارضة يجب ان تستعد وكما نعرف أنه في هذا الوقت يدور في المعارضة جدل مثير ويري ايهود باراك ومعه الحق في ذلك انه من الخطورة بمكان اعطاء حقن تشجيع في وريد الخطوات التي يتخذها الائتلاف. وأي تدخل خارجي سوف يخدم الحكومة ولكن يوسى بيلين وحاييم رامون نوي الخبرة في المراحل التمهيدية لفتح الصناديق الانتخابية يرغبان في الاسراع في تشكيل الهيئة الانتخابية وإذا كان حزب العمل برئاسة ايهود باراك يرغب في اجراء انتخابات مبكرة فإنه ليس هناك أي داع

ويري رامون إن نتنياهو لن يضيع عامه الثاني كرئيس للوزراء. وعلى الرغم من أن هناك سببا أنانياً وشخصياً لدي اعضاء الكنيست لمنع حل الكنيست وإسقاط الحكومة نتيجة لأن أي حدث لا يمكن توقعه الآن ـ سواء كان خارجيا أو داخليا، الا إن هذا احتمال غير متوقع حدوثه.

# هآرتس ۱۹۹۷/۷/۸ یوئیل مارکوس

# هل رئيس هيئة الأركان في ركابهم؟

تشهد الاسابيع الأخيرة لعبة غريبة بين وزير الدفاع ورئيس هيئة الاركان العامة في موضوع تمديد خدمة الأخير عاما أخر. فشاحاك لا بسأل، وموردخاي لا يتطوع ويكشف له عما إذا كان العام الرابع من الخدمة قد حظى بموافقة أم لا. وطبقا للقانون يعين رئيس الأركان العامة لمدة ثلاث سنوات في الخدمة. أما العام الرابع فيعكس ثقة الحكومة في رئيس القيادة العامة للأركان. والحكومة التي لا توافق على هذا التمديد في الخدمة، تعني أنها لا تثق به، من ناحية أخري، فإن رفض رئيس الاركان العامة الاستمرار عاما أخر في منصبه يمكن تفسيره على أنه تدريب من جانبه في السلم السياسي، من هنا، لا يجب التعامل ببساطة مع الخبر الذي اعلنته قناة التلفزيون الثانية، بأن شاحاك لا يفكن في طلب العام الرابع.

وقد جاء الخبر في اعقاب حادثة أو سوء تفاهم حدث في نفس اليوم خلال جلسة الحكومة. فوزيرالدفاع، بدلا من أن يعطى الكلمة لرئيس الاركان لاستعراض الوضع الامني، قام بالحديث عن هذا الموضوع بنفسه، بينما جلس شاحاك مذهولا من التوتر الذي ساد جلسة الحكومة. وفي نهاية محاضرته الطويلة سأل موردخاي شاحاك، إذا كان لديه ما يضيفه. فأجاب شاحاك بإقتضاب «لا» وعلى الفور انسحب وخرائطه من حجرة الجلسة. وفسر البعض هذا الانساحاب بأنه خروج غاضب، وفي يوم السبت، عقب إعلان الخبر بالقناة الثانية، اتصل شاحاك بنتنياهو وأنكر ان يكون رافضا تمديد خدمته بسبب فقدان الثقة في الحكومة. الا أن نتنياهو أيضنا لم يقل له إنه سيمنحه السنة الرابعة. وما يثير الشك، انهم هناك، وفي نفس الطابق الذي يجلس به ليفرمان، يتسلون بفكرة ان يكون على رأس الجيش شخص «من شلتهم».

إن العلاقات بين نتنياهو وقادة الاجهزة الامنية ليست بالضبط قصة حب. فنتنياهو والمحيطون به يتعاملون بتشكك مع قادة المنظومة الامنية. وتهمتهم الاساسية أنهم لعبوا دورا هاما في الحكومة السابقة، أو كما يعتبرهم عوزي لنداو، كانوا حكماء الحكومة السابقة. واعتبروا داني يائون مثل شاحاك متهما

بخدمة رابين. واعتبروا رئيس شعبة الاستخبارات بوجي يعلون متهما بمساعدة بيريز بالتأكيد علي التهديد الايراني في لحظة حاسمة في العملية الانتخابية. ودارت مناقشات شديدة مع عامي ايلون بسبب توقعاته بانه إذا لم يتم التوصل إلى تسوية، فالمتوقع انتفاضة في المناطق. واوشك ايلون على الاستقالة عقب احداث النفق، لكنه عدل عنها على خلفية اغنية «ليس لي بلد آخر».

والواقع إن قادة اسلحة هيئة الاركان جميعا لا يتمتعون بثقة فياضة من جانب نتنياهو. لكن صاحب اكبر رصيد من الشك من بينهم جميعا هو امنون شاحاك، الذي يعتبر في نظر المحيطين بنتنياهو، ليس فقط كاتم سر رابين بل أيضا أحد مهندسي اتفاق أوسلو. وتتهمه المصادر المقربة بانه دس بالجيش في السياسة، وأنه قد ساهم بنفسه في تشويه الضفة الغربية وغزة، والذي تترحم زوجته، عضوة ميرتس، كثيرا علي رابين.

ولم تتم دعوة شاحاك، حتى أعلن الخبر في وسائل الاعلام، ولو مرة واحدة لمقابلة شخصية مع رئيس الحكوكة. وقد أبعد نتنياهو شاحاك عن أي تدخل أو تأثير في مسيرة السلام. ومنعه من الاستمرار في الاتصال برئيس الاركان السوري، الذي أوجد معه جسور ثقة، وللمرة الأولى ايضا تفاهما محتملا لاستئناف المحادثات. وفضل نتنياهو مولحو عند عرفات وصديقه الأمريكي رون لاودر للسلام مع سوريا. وعندما ترددت أخبار عبر تحركات الجيش في سوريا، عنف نتنياهو شاحاك على عدم تعبئة الاحتياط، وكانت مبررات شاحاك أن تعبئة الاحتياط ستؤدي إلى التصعيد، وهو لا يوافق على ذلك. ولا يخفى نتنياهو امتعاضه واشمئزازه من التقديرات الجهنمية المبالغة التي تأتيه من الجيش وشعبة الاستخبارات وجهاز الامن العام والموساد حول المتوقع حدوثه في المناطق إذا استمر الجمود في المفاوضات، فنتنياهو يريد على ما يبدو أن يفكر الجيش كما يفكر هو، وأن تأتي التقديرات مرضية له، وألا يعرض رئيس الأركان احتمالات فوزه في انتخابات ثانية للخطر. فلا داني نووه كمتحدث لجيش الدفاع، ولا روني بارعون كمستشار قانوني، ولا خطة تعيين رئيس أركان من الشلة، من شأنه أن يفسر ذلك.

شارون على طريق رابين

لقد أصبح قبر إسحاق رابين في جبل هرتسل مهجورا ولم يعد احد يذهب اليه ليتذكره، ويعود السبب في ذلك إلى أن القبر اصبح مشاعا بعد إزالة السور الذي أقيم حوله بمناسبة الذكري السنوية الأولى لاغتيال رابين في الرابع من نوفمبر، وتوجد بجوار القبر ورشة عمل ويضع العمال ادواتهم المتسخة على شاهد القبر الأسود. والكلمات التي تنم عن المشاعر الفياضة التي كتبها الناس على الاحجار التي تصيط بقبر رابين لم يعد لها وجود حيث أن الامطار والشمس والزائرين قد طمسوها كلية. وفي أي دولة متحضرة يجب الحفاظ على مثل هذه الكلمات المسطورة. ومعظمها اقوال طيبة وتلقائية كتبها الشباب ويمكن القول أنه لا كرامة للميت في دولة إسرائيل حتى لو كان زعيما وبطلا دفع حياته ثمنا لجهود السلام الطيبة التي بذلها.

ولكن هذا الاهمال الذي يحيط بقبر رابين ولحسن الحظ لم يطمس الرسالة. بل العكس هو الصحيح، حيث ان تراث رابين يظهر من القبر ويخرج منه ووصل هذا الاسبوع إلى مزرعة هاشكاميم التي يملكها إريل شارون. وتجدر الاشارة إلى ان شارون الذي ارسل جيش الدفاع للحرب في لبنان من أجل تدمير منظمة التحرير الفلسطينية قد استضاف في منزله نائب عرفات «مجرم الحرب بجميع المقاييس» أبومازن وشارون الخطيب في ميدان تسيون والنجم الرئيسي في الاضراب عن الطعام في نهاية اغسطس ١٩٩٥ والذي دعا خلال هذا الاضراب إلى التمرد الشعبي غير العنيف ضد رابين وسياسته سوف يصبح أكبر المسوقين لاتفاقيات اوسلو بين اليمين. وربما يسير شاون الأن وهو في التاسعة والستين من عمره على درب رابين وموشيه ديان وعيزرا فايتسمان وحسنى مبارك وهم الجنرالات الذين اشتغلوا طيلة حياتهم بالحرب وبعد ذلك وضعوا اسلحتهم من أجل تجربة اسلوب وطريق جديد. وشارون هو الوحيد الذي يستطيع أن يتصدى لأى معارضة في اليمين لتقديم تنازلات في المفاوضات مع الفلسطينيين. وبالأمس قال عضو الكنيست شاءول يهلوم وهو صقر متطرف من المفدال أنه يقبل عقد اللقاء وأنه يعتمد على شارون. ومن كان يصدق ذلك؟ كذلك فإن ردود فعل افراد القوة ١٧ الآخرين

على لقاء شارون - أبومازن كانت تتسم بتخبط شديد ويمكن القول أنها كانت تتسم بالخضوع والقبول. وإذا كان بنيامين نتنياهو قد أراد ان يدفع المرحلة الثانية من الانستحاب عن طريق شارن فإنه يكون قد اتخذ بذلك خطوة عبقرية وذلك بشرط الا يؤدى الصسراع بين رئيس الوزراء وبين دافسيد ليفي وزير الخارجية إلى تدمير كل شئ.

معاریف ۱۹۹۷/۱/۳۰ شالوم یروشلیمی

إن اللقاء بين شارون وأبومازن لن يغير شيئا على المدى القريب أو الفورى ولكنه بكل تأكيد من نوعية اللقاءات المعدودة التي تكمن اهميتها في مجرد عقدها، حيث تم كسر احد المحظورات وأحدث ذلك دويا هائلا والأن يمكن اتمام صفقة سياسية. حيث إن شارون يريد أن يرسم خريطة التسويات النهائية مع الحفاظ على الامتداد الاقليمي بين المستوطنات التي بناها بيديه في الوقت الذي اصبحت فيه منطقة مناورته محدودة. وبعد أن وصل عرفات إلى المناطق وحصل على غزة وعلى المدن الرئيسية في الضيفة فإن التسوية الدائمة سوف تعتمد على اتفاق بيلين \_ أبومازن. وليس هناك أي بديل أخر. وسوف تقام دولة فلسطينية مستقلة في المناطق الفلسطينية.

وتجدر الاشارة إلى أنه في يوم الخميس الرابع عشر من سبتمبر ١٩٧٩ تلقى مناحم بيجين الذي كان موجودا في كامب ديفيد مكالمة تليفونية من إريل شارون وزير الزراعة في حكومته وقال شارون أثاءها أن اخلاء المستوطنات عند مدخل رفح متاح وانه ليس هناك اى مانع من الناحية الامنية وإن المستوطنات يجب الا تكون عقبة في طريق السلام مع مصر. وجاء في كتب التاريخ ان توجه شارون هذا هو الذي دفع بيجين إلى اتخاذ القرار النهائي. واللقاء مع أبو مازن سوف يكون بمثابة الفصل الأول في مسلسل السيلام الثاني لشيارون. هذا السيلام الذي سيار إستحياق رابين على دربه وينظر إليه الآن من قبره المهمل.

#### فكاهة إسمها شارون

إن ترشييح إريل شيارون لمنصب وزير المالية اثار ردود فيعل متطرفة تنبع من التقدير الكبير من ناحية ومعارضة شديدة من ناحية أخرى. ففي الوقت الذي يؤمن فيه من يقدرونه انه قادر اكثر من أي شخص أخر على قيادة دفة الاقتصاد الإسرائيلي نحو النجاح الذي حققه من وجهة نظرهم في جميع المناصب التي تولاها. فإن اعداءه مقتنعون بإن شارون سوف يسبب لنا كارثة في المجال الأقتصادي على غرار ما فعله في حرب لبنان في المجالين السياسي والامني، وكل طرف من الطرفين يستخدم وصف بلدوزر ولكن مؤيديه يرون ان البلدوزر يبنى وينتج وأما اعدائه فإنهم يرون أن البلدوزر يعتبر قوة تدميرية والمواقف متنافرة أيضا فيما يتعلق بما هو متوقع في العلاقات بينه وبين رئيس الوزراء. فهناك من يقول أن شارون سوف يدمر ما تبقى من مكانة بنيامين نتنياهو ولكن هناك رأى يقول إن يتنياهو سوف يخضع شارون ويروضه حتى يصبح مثل العبد أمام سيده، وفي المجال الاقتصادي فإن الخوف ينبع على أساس سجل شارون عند توليه للوزارات الاقتصادية حيث يتهمونه بأنه لا يرى امام عينه إلا مصلحة القطاع المسئول عنه فحسب مثل المزارعين عند توليه لوزارة الزراعة والصناعيين عند توليه لمنصب وزير الصناعة والتجارة والمقاولين عند توليه وزارة الاسكان. ولكن من ناحبية المبدأ فإنه لا يختلف في ذلك عن الوزراء الأخرين الذين شبغلوا نفس هذه المناصب مثل موشيه ديان عندما شغل منصب وزير الزراعة وبنحاس سابير عندما شغل منصب وزير الصناعة والتجارة واللذين بالغا اكثر من

والاتهام الموجه إلى شارون بعد عمله وتوليه الوزارات الاقتصادية هو إن شارون يؤيد المركزية والتدخل وحماية الانتاج المحلى ويتحفظ من اقتصاد السوق. وإذا كانت مثل هذه الاتجاهات قد برزت في قراراته في هذه الوزارات فإن هذا لا يثبت أنه عمل وفقا لنظرية مرتبه. والصراع الذي خاضه شارون حتى اللحظة الاخيرة كوزير للبنية التحتية من أجل التصديق على تقرير لجنة رونين وتنفيذه وهي اللجنة التي اوصت بتحويل الملكية على الأراضى من إدارة عقارات وأراضي إسرائيل إلى اصبحاب حق التأجير وذلك من خلال مواجهة المصالح في قطاع الزراعة، لا يدل بالضرورة على تبنى نظرية مركزية مضادة للسوق الحرة. وشارون صاحب السجل الذي يحتوى على كثير من الملحوظات السلبية كان ومازال بدرجة كبيرة بمثابة سر من الصعب معرفته

أو لغز من الصعب حله، ومتى يكون ايجابيا ومتى يكون سلبيا؟ وشارون أكثر من أي سياسي آخر يستطيع أن يكون مدمرا عندما يهمل ويكون مفيدا ومجديا عندما يقربه الآخرون منهم. ونذكر إن شارون أيد مناحم بيجين عند التوقيع على اتفاقيات كامب ديفيد ودمر ياميت ومستوطنات المدخل بصورة لم يسبق لها مثيل من الاصرار، وبعد مرور ١٥ عاما انهى الصراع مع الأردن حول المياه وبذلك قضى على عقبة كان من الممكن ان تعرقل العلاقات بيننا وبين المملكة الهاشمية والتي كانت يجب أن تكون مي الدولة الفلسطيسية حسب نظرية سابقة لإريل شارون.

وعندما كان شارون وزيرا للاسكان في بداية التسعينات ورط الدولة في مشروع بناء عملاق من خلال تجاوز النطاقات المالية والقانونية. وحظي بنقد عنيف من جانب مراقبة الدولة ومن جانب المعلقين والسياسيين ولكن لا يجب أن ننسي إن شارون عمل في نطاق نبوءة مؤداها انه خلال خمس سنوات من ١٩٩٠ حتى ١٩٩٤ سوف يصل إلى إسرائيل مليون مهاجر ولو كانت هذه النبوءة قد تحققت لأمكن وصف شارون بأنه بطل الأمة بفضل الكرافانات والمساكن التي اقامها في جميع انحاء الدولة وأما وزير المالية فانه ليس له نطاق أو قطاع معين ويمكن اعتبار الاقتصاد هو نطاقه أو قطاعه. ويجب على وزير المالية أن ينظر إلي المصلحة العامة للاقتصاد وأن يعمل على دفع هذا الاقتصاد نحو الامام ونحو الاهداف المقبولة وأن يعرف علي سبيل المثال ماهو الثمن الذي يجب أن ندفعه مقابل خفض معدل التضخم مثل زيادة نسبة البطالة على المدي القريب، وفي هذا الصدد توجد نظرية مبلورة في وزارة المالية ومن بين الاختبارات التي يواجهها أي وزير مالية القدرة على اجراء حوار مع الطاقم الحرفي في الوزارة. وهذا اول اختبار لشارون إذا عين في هذا المنصب، وعلى عكس الاعتقاد السائد، فإن شارون سياسي من القدامي على الساحة ولن يصل إلى وزارة المالية وهو يحمل نظرية مبلورة وتفصيلية سواء اقتصادية أوسياسية باستثناء شئ واحد وهو الاولوية المطلقة لأمن النولة، فسنوف يخفض الميزانية العسكرية إذا ادرك وإذا اقتنع أن الأمن أصبح مؤكدا ومضمونا، وسوف يخفض الميزانية العسكرية إذا ادرك أنه من الممكن التكيف مع هذه الميزانية المخفضة. ولن يشجع التباطؤ أو البطالة إذا شبعر بالخوف من المساس بقدرة المجتمع على الصمود، والدمج بين غياب النظرية المرتبة والقدرة على التنفيذ وفي ظل الظروف السياسية الحالية مع وضع سياسي قوي يجعل من شارون فكاهة تتأرجح مابين الجيدة جدا والسيئة جدا.

# هاتسوفیه ۱۹۹۷/۷/۸ شولامیت بلوم

### لأول مرة يتم تعيين وزير مالية غير حزبي

مفاجأة، بعدما أعدونا لوضع لن يتم خلاله تعيين يعقوب ننمان في الحكومة، وبعدما تهيأنا لفكرة أن يتولى الوزير شارون منصب وزير المالية، سقط علينا نبأ تعيين نئمان وزيرا للمالية. توجهنا بالسؤال للبروفيسور جيورا جولدبرج من جامعة بار ايلان: هل هذا تعيين جيد في اعتقادك؟

ج ـ يستطيع نئمان أن يؤدي مهام هذا المنصب جيدا. إنه يعرف هذه الوزارة منذ أن كان مديرا عاما للوزارة في عهد الوزير هورفيتس، أنا أعتقد أن هذه أيضا ميزة للوزارة، حيث ان الوزير المعين ليس ممثلا لحزب وستكون اهتماماته اكثر موضوعية وتخصصا. أنا لا أتذكر أي سابقة لوزير مالية غير حزبي. إن في هذا تعويضا لنتنياهو الذي اراد تعيين فرانكل وزيرا للمالية. انه تجديد منعش قد يعزز أكثر من اسلوب الادارة الجديد الذي ظهر في أعقاب انتخابات ١٩٩٦ وقانون الانتخاب المباشر لرئاسة الحكومة. هناك تغيير آخر وهو أنه لأول مرة يتم تعيين شخصية متدينة في أحد المناصب الثلاثة الكبري، وفي هذا تعزيز لأوضاع الجمهور الديني، صحيح أن نئمان ليس زعيما لحزب ديني ولكنه لا يخجل من أن يذكر أنه ينتمي إلى الجماهير الدينية.

س ـ طالما أنه شخصية غير حزبية ومتخصص، لماذا لم يتم اختيار يعقوب فرانكل محافظ بنك إسرائيل في منصب وزير

جـ ـ لنعترف بالحقيقة، فإن شخصية نئمان لدي الجماهير هي شخصية أقل مهنية من فرانكل، ولكن تعيين نئمان يحظي بتأييد الاحزاب الدينية ويحل لنتنياهو مشكلة اجراء تعديلات وزارية. س ـ هل تمت صفقة هنا؟

ج ـ من الصعوبة أن نعلم ذلك، العملية كلها تبدو غريبة. انه لغز غكيف حل نئمان محل شارون وكيف تقبل شارون ذلك. إن شارون معروف بأنه لا يتنازل بسهولة. ولكن ذلك يحل لنتنياهو

مشكلتين: مشكلة ليفي ـ شارون من جانب، لأن ليفي يري أن شارون لم يحصل على أي ترقى، ومن جانب ثان مشكلة وزارة

البنية الاساسية التي يريد الوزراء ان يقتطعوا منها شرائح، إذا لم يظل شارون في منصبه. مع هذا، فإن وجود نئمان بدلا من شارون يعتبر ضررا لليكود الذي كان يريد ان يضع مرشحا من عنده لهذا المنصب.

س ـ ما رأيك في الثنائي نتنياهو ـ نئمان؟

جـ - السؤال هو - كيف سيناور نتنياهو حقا بين نئمان وليفرمان، الذي له تأثير كبير على السياسة الاقتصادية. من جانب ثان، يمكن أن نقول من أجل الحقيقة، أنه عندما كان مريبور في هذا المنصب برزت المنافسة بينهما، لأن كلاهما يتنافسان على زعامة الليكود، في المقابل، لم يكن نئمان ابدا مصدر تهديد علي نتنياهو وهذا يمكن أن يوفر مجالا للتعاون

س ـ هل الحكومة مستقرة؟

جـ - من الصبعب جدا أن نعرف ذلك. يبدو أن الأمور مستقرة، ولكن تبرز فجأة ازمات جديدة النظام كله يعيش في حالة تعلم للأسلوب الجديد، إنها الآثار المترتبة على نظام الانتخاب المباشر، هذا أحد مصادر الأزمة شبه الدائمة، من الطبيعي جدا أن يخلق الاسلوب الجديد عدة توترات. لم تتبلور بعد قواعد واضحة للعبة. والأسلوب عامة يمر بحالة استقرار. كذلك، منذ أن تم انتخاب باراك زعيما لحزب العمل، إزدادت المشاكل الداخلية لدي نتيناهو، أن التهديد على نتنياهو وأضح ومحسوس، هناك بديل واضح وهذا في حد ذاته يعزز من القوي الداخلية في الائتلاف التي يهمها تهديد نتنياهو ومطالبته بالمقابل ورد الجميل بشكل أو بآخر.

س - بدلا من (المطبخ) تقسرر إشسراك الوزراء الكبسار في المشاورات الخاصة بالقضايا السياسية والامنية ماذا تسمي هذا المخرج؟

جـ - أنه مخرج مرن للغاية. ليس هناك جهاز معين ذا حدود، ومن الافسضل والأرجح أن يتشساور رئيس الوزراء مع الوزراء حول القضايا المختلفة.

# معاریف ۱۹۹۷/۷/۸ معاریف ۱۹۹۷/۷/۸ کیاذا التبکیر بالإنتخابات؟

صرح شمعون بيريز - وبيريز بالذات - منذ عدة أيام بتكهن ناضع جدا بشأن اجراء انتخابات مبكرة. في اعتقاده، لن تجري انتخابات مبكرة بسرعة كبيرة، لأن اغلب اعضاء الكنيست «المتأرجحين» يخشون للغاية الوقوف مرة أخري امام محكمة الناخب. حتى حركة الطريق الثالث، التي تجتهد من أجل ايجاد انطباع بأنها تتشوق من أجل اجراء انتخابات جديدة، تدرك جيدا، أن مثل هذه الانتخابات قد تكلفها الكثير، ولهذا ستظل تنهل من انعام الائتلاف حتى موعد النهاية الطبيعية للكنيست الرابع عشر، ونفس الكلام ينطبق على احزاب يسرائيل بعالياه وتسومت وجيشر، يجب أن ندرك أن مطلب اجراء انتخابات مبكرة هو خطوة خيالية يراد أن تحقق نفسها. لا يكمن خلفها أي بعد انساني. عندما نحفر قليلا نكتشف، أن دائرة المحبطين من نتيناهو تلامس - بشكل أو بأخر - دائرة خصومه من الماضي. نفس رجال السياسة، ونفس محترفي السياسة ونفس يافاموتيل. السيدة موتيل، سكرتيرة نتنياهو السابقة، معتادة على أن تحبط منه على الدوام بمعدل نصف سنوي، وليس بالذات بسبب قضية بارعون أو إقالة دان مريدور. هي وشقيقها رافي بن ذكري، المستوطن الذي يلقي دائما الخطب في اجتماعات ايجال جورين، يمثلان عينة الاحباط الشعبي من بنيامين نتنياهو، فمجرد احباط صغير، شبه عائلي، يصور على أنه انتفاضة كبري والاخطاء الحكومية البسيطة تلون بألوان الكارثة القومية. كل هذا من أجل تبرير الوقاحة الكامنة في مطلب إعادة فتح صناديق الانتخابات بعد سنة واحدة فقط من اغلاقها.

حقا أن حكومة نتنياهو ليست كما يأمل ناخبوها، ولكن من يسارع ويصفها بالفشل، يعتبر دجالا وجدليا. رغم القصف الذي لا ينقطع من جانب مواقع المعارضة، وأسفل طبقة سميكة من السرية الإعلامية، نجح نتنياهو في أن يحصد مكاسب جيدة في مجالات كثيرة، خاصة في مجال الأمن الداخلي. في العام الأول من حكمه انفجر اتوبيس داخل شوارعنا مقابل أربعة اتوبيسات انفجرت خلال الستة شهور الأخيرة من عهد الحكومة السابقة. وهو يقوم حاليا بتجنيد ٤٠٠ شرطي جديد لدعم شرطة العاصمة، للتصدي لعملاء جبريل رجوب الذي ملأوا المدينة في عهد حكومة العمل. في المقابل يتجدد رويدا رويدا التعاون الأمني بين جيش الدفاع والسلطة الفلسطينية هل كل هذا مصادفة، أم أن رئيس الوزراء يستحق بعض الثناء؟

من الواضح أنه يستحق، فالتصميم الذي أبداه في قضية جبل حوما والنفق اكتمل، في النهاية، في المجال الأمنى. يشير مؤشر السلام الشهري الذي تنشره صحيفة هارتس إلى أن المواطنين

الإسرائيليين يشعرون اليوم أن وضعهم الأمني الشخصي والقومي افضل بكثير عما كان عليه في عهد الحكومة السابقة، فقط لاحظوا، أنه إلى جانب تقليل عدد الاعتداءات داخل حدود الخط الأخضر، نجح نتنياهو في تهدئة الجبهة السورية أيضا وتخفيف التوتر مع مصر. وعلى النقيض من التسريب المغرض من جانب عناصر سياسية في المؤسسة العسكرية والمزاعم الكاذبة من جهات أمنية في الجهاز السياسي، لا يوجد خطر وقوع حرب قريبة بين إسرائيل وجيرانها. حافظ الأسد، مثل ياسر عرفات، لا يهمه وليس علي استعداد لجولة قتالية جديدة مع إسرائيل. وكذلك حسني مبارك. حتى شهرين أو ثلاثة مضوا كان يثير المشاكل بيننا وبين الفلسطينيين، وفجأة طرح مبادرة وساطة. شئ ما منعش في سياسة الحكومة الجديدة يردعه هو واقرانه من الاقدام على أعمال تتسم بالرعونة، ويجعلهم يفكرون في بدائل معتدلة اكثر، رغم البناء في جبل حوما والمستوطنات. بالتأكيد يمكن النظر إلى البناء في جبل حوما وفي المستوطنات على أنه انجاز آخر لحكومة نتنياهو، لأنها تحقق وعدا صريحا للناخب. وفقا للمؤشر الذي نشر في صحيفة هأرتس، فإن الناخب يرحب بذلك فعلا. رغم كل المضاوف فإن ٦,٦٥٪ من الجماهير يرغبون في استمرار البناء في المستوطنات. والمدهش جدا، يعلق الامريكيون على أعمال البناء هذه باتزان نفسى بل ويشيرون في أغلبية لصالح نقل السفارة الأمريكية هنا من تل أبيب إلى القدس.

حتى الأتراك الذين حكموا هنا ذات يوم باسم الإسلام، يتغاضون عن هذا الموضوع المعقد، لم تكن ابدا بيننا وبينهم علاقات جيدة مثلما هو الحال في عهد الحكومة الحالية. مؤخرا فقط قرروا إجراء عمرات لطائرات مقاتلة بمئات ملايين الجنيهات في شركة الصناعة الجوية الإسرائيلية. فهل هذا محض صدفة، أم ان نتنياهو أكثر كفاءة عما يقدرونه في أجهزة الإعلام؟ والدليل إنه قد نجح في أن يخفى عن جميع المراسلين السياسيين سر تعيين يعقوب نئمان وزيرا للمالية. وبالنسبة للمجال الاقتصادي ـ لم تنجح حكومة نتنياهو بعد في إعادة الحركة السياسية ـ التي توقفت نتيجة الانفجارات البشعة في عهد حكومة اليسار، ولكنها قللت جدا من التضخم، وخفضت ميزانية الدولة، وأيضا أنعشت سعر الدولار المحلى، وخصخصت شركات حكومية بمعدل سريع. سعر المحادثة التليفونية مع الخارج تتكلف حاليا ربع سعر ما قبل الانتخابات. وضريبة الإذاعة والتلفزيون في طريقها إلى الزوال. لماذا إذن اجراء انتخابات مبكرة؟

منذ اسبوعين اغلقت الشرطة ملف التحقيق في الشكوي المضحكة التي تقدم بها حزب العمل عن تزييف نتائج الانتخابات الأخيرة. ربما يتفرغ المحققون الآن من أجل التحقيق في المحاولة المثيرة للغيظ من جانب ذلك الحزب لتزييف رغبة عامة في اجراء انتخابات مبكرة.

# معاریف ۱۹۹۷/۱/۱۷ حامی شیلو

### إستطلاع معاريف/-جالوب

لو جرت الانتخابات الأن فسوف يتغلب باراك على نتنياهو ولكنه سوف يخسر لصالح موردخاي.

في السنة اشهر الأخيرة تدهور وضع رئيس الوزراء نتنياهو في استطلاعات الرأي، حيث ان الجماهير لم تحب استقالة دان مريدور أو طرح قضية أمام الكنيست.

يعرف نتنياهو أنه يعاني من المشاكل ولكن حتى في هذه الحالة فإنه يمكنه أن يعتمد فقط علي تأييد ثلث الجماهير اليهودية ني أي مواجهة مع مرشح من اليسار.

بدأ رئيس الوزراء بنيامين نتنياه و في «نحت صخرة وجوده السياسي». ففي السنة أشهر الماضية ومنذ ظهور قضية بارعون وبعد إخلاء الخليل تدهور وضع نتنياهو في استطلاعات الرأي. حيث أن الجماهير لم ترض عن استقالة وزير المالية دأن مريدور أو طرح قضية أمام الكنيست، ويعرف رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو إنه يواجه مشاكل وأيضا بسبب أن ثلث عدد الذين اقترعوا لصالحه في الانتخابات السابقة فقط يرغبون في رؤيته أيضا في المقدمة في المرة القادمة.

ويستطيع نتنياهو ان يواسي نفسه الأن بحقيقة أنه مازال يقف على صخرة التأييد القوي الذي يحظي به حيث يستطيع أن يعتمد على أقل تقدير على تأييد ثلث عدد الجماهير اليهودية في أي مواجهة مع مرشح من اليسار. ومن أجل تحقيق هدفه فإنه سيكون لزاما على رئيس الوزراء أن يواجه اولا الانقسام العميق بين مقترعيه حيث أن نصفهم يعربون عن تحفظهم

وتجدر الاشارة إلى أن استطلاع معاريف جلوب الجديد يعطى تفوقا واضحا لايهود باراك في السباق مع نتنياهو ولكنه يضئ الضوء الأحمر لديه. وعلى الرغم من احداث هذا الأسبوع و على الرغم من الهجوم عليه فإن الفارق بين باراك وبين نتنياهو ١٪ فقط بالمقارنة إلى الاسبوع الماضي. وربع عدد المقترعين مازالوا يقفون موقف المتفرج ويرفضون تحويل اصواتهم من نتنياهو إلى باراك. وهذه الظاهرة تعتبر درامية بصفة خاصة على ضوء نتائج المواجهة النظرية التي اختلقناها بين باراك

وبين وزير الدفاع إستحاق موردخاي، حيث أنه في هذه الحالة سوف ينزل معظم المترددين من فوق السور ليمنحوا موردخاي تفوقا بارزا علي باراك بما يعادل ٦٪.

إن موردخاي اصبح السياسي الأكثر شعبية وهو في تقدم مستمر في هذا الصدد وهو يثبت ذلك بصورة مقنعة في هذا الاستطلاع حيث يتفوق على أيهود باراك. وفي الاحداث الأخيرة كان موردخاي هادئ ولم يبد أي دلائل تشير إلى أنه ينوي خوض المنافسة ضد رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو، وعلي الرغم من ذلك فإن هذه الاستطلاعات سوف تتسلل إلى وعي مقترعي الليكود، ومن المؤكد أن نتنياهوان يحب هذه الاستطلاعات. ومن ناحية أخري يجب أن نذكر أن نتنياهو سوف يحظي فقط بأصوات تلث مقترعيه في الماضي ولكن على الرغم من ذلك فإنه يتفوق على موردخاي حيث احتل المركز الثاني في هذا الاستطلاع وحقق ٢٤٪.

والمنتصر في هذا السباق على رئاسة الليكود بين عموم السكان هو دان مريدور وللأسف لم احتصل من شركة جالوب علي سؤال يضع مريدور في مواجهة باراك. ولكن من خلال بيانات استطلاع الرأي يمكن أن نلحظ مدي جاذبية مريدور بين دوائر اليسار وملاحظة أيضا قوته الكبيرة بين ناخبي الوسط. ويفضل مقترعو بيرين مريدور بصورة بارزة كرئيس قادم لليكود، وليس هناك أي جدل حول هذه النقطة. ولكن السوال الآن هو: هل جـزء منهم سـوف يسـيـرون ورائه أم أنهم يرون مـريدور في احلامهم الوردية كمرشح نموذجي لرئاسة المعارضة القادمة.

وتجدر الاشارة إلي أن خمس الجماهير وثلث مقترعي نتنياهو فقط يعتمدون علي ما فعله تساحي هانجفي هذا الاسبوع في الكنيست. ويري ٥٥٪ من مقترعي نتنياهو إن هانجبي قد فعل شيئا لم يكن يجب عليه أن يفعله ومن ناحية أخري لا يمكن تجاهل حقيقة ان ٥٤٪ يؤينون استمرار بقاء هانجفي في منصبه وجزء منهم وكما رأينا يؤيده لأنهم يرون انه يستحق التأييد والبعض الآخر يشعر بالخوف من أن تتعرض الحكومة لاهتزازات أخري، وليست هناك ضرورة لنؤكد أن اغلبية كبيرة

من مقترعي بيريز تريد أن تري هانجفي خارج الحكومة ولكن من الفضول أن نعرف من هم الذين يشكلون نسبة الـ ١٥٪ من مقترعي بيريز الذين يؤيدون هانجفي ـ وهل هذا يعود إلى الهجوم العنيف الذي شنه هانجفي ضد باراك؟ ربما ولا يجب أن نتجاهل إريل شارون، حيث أن تعيين شارون في منصب وزير المالية قد حظي بتأييد كبير جدا في اليمين. ويحظي شارون بتأييد جارف بين دوائر الج ساهير الدينية والحريدية. وهو قوي في جميع قطاعات التأييد التقليدية لليكود. ويؤيد ربع مقترعي بيريز تعيين شارون في منصب وزير المالية وربما يعود ذلك لشخصيته «التنفيذية» ولكن في هذا السباق الذي نحن بصدده الآن نجد إن شارون في ذيل قائمة اليسار، ومن ثم فإن شارون يبدو كمن لن يستطيع الفوز في الانتخابات ولكن يملك أساسا تأييدا قويا بين دوائر اليمين الديني والسياسي ولذلك . وفي ظل الوضع الحالي يمكن أن يتحول إلى شخصية محورية

وتجدر الاشارة إلى ان معظم الجماهير اليهودية ترغب في اجراء انتخابات مبكرة وهذه الاغلبية التي تترا وح مابين ٥٥٪ و٥٣ه / لا تعتبر اغلبية حاسمة ولكن من المكن الاعتقاد إلى أنه بالاضافة إلى الجماهير العربية فإن اكثر من ٦٠٪ من الجماهير في إسرائيل تفضل الذه اب عن قريب إلى صناديق الانتخابات، ويشير الاستطلاع إلى أن هناك علاقة قوية بين درجة التدين وبين عدم الرغبة في اجراء انتخابات فكلما كان المرء أكثر تدينا فإنه يكون اكثر رضاء عن نتنياهو ولذلك فإنه يفضل أن يكمل نتنياهو الفترة المتبقية له في رئاسته للحكومة. والأن إلى الأسئلة التي طرحت في الأستطلاع وإلى النتائج

إذا جرت الانتخابات لرئاسة الحكومة الآن وتنافس فيها بنيامين نتنياهو وإيهود باراك مصالح من تقترع في هذه الانتخابات؟ نتنياهو ـ ٣٣٪ ـ باراك ٤٣٪ ـ لا هذا ولا ذاك ١٦٪ ـ لا أعرف

وبين مقترعي نتنياهو في الانتخابات الأخيرة كانت الردود علي هذا النحو:

نتنیاهو ۸۸٪ ـ باراك ۱۸٪ ـ لا هذا ولا ذاك ۲۰٪

بين مقترعي شمعون بيريز في الانتخابات الأخيرة كانت الردود على هذا النحو:

نتنیاهو ٥٪ ـ باراك ٧٧٪ ـ لا هذا ولا ذاك ١٠٪

إذا اجريت الانتخابات لرئاسة الحكومة الأن وكان المرشحان هما إسحاق موردخاي وإيهود باراك - لصالح من منهما تقترع؟ موردخاي ٤٧٪ ـ باراك ٤١٪ ـ لا هذا ولا ذاك ٥٪ ـ لا أعرف

بين مقترعي نتنياهو:

موردخاي ٧٤٪ ـ باراك ١٣٪ ـ لا هذا ولا ذاك ٦٪

بین مقترعی بیریز:

موردخاي ١٥٪ ـ باراك ٧٧٪ ـ لا هذا ولا ذاك ٤٪

هل انت راض أم غير راض عن اداء نتانياهو كرئيس وزراء:

راض ٣٤٪ ـ غير راض ٢٢٪ ـ لا أعراف ٤٪

بین مقترعی نتنیاهو:

راض ٥٥٪ ـ غير راض ٣٩٪

بين مقترعي بيريز:

راض ۹٪ ـ غیر راض ۸۹٪

عدد من أعضاء الكنيست من الليكود يدعون الآن إلى تغيير بنيامين نتنياهو ووضع مرشح آخر بدلا منه.. هل أنت مؤيد أم معترض على هذه الدعوة؟

مؤید ٥٥٪ ـ معترض ٤٠٪ لا أعرف/ أرفض ٥٪

بين مقترعي نتنياهو:

مؤید ۳۱٪ معترض ۲۰٪

بين مقترعي بيريز:

مؤید ۷۹٪ معترض ۱۵٪

ماهو المرشح الذي تفضله كمرشح لليكود لرئاسة الحكومة في الانتخابات القادمة من بين هؤلاء الأربعة؟

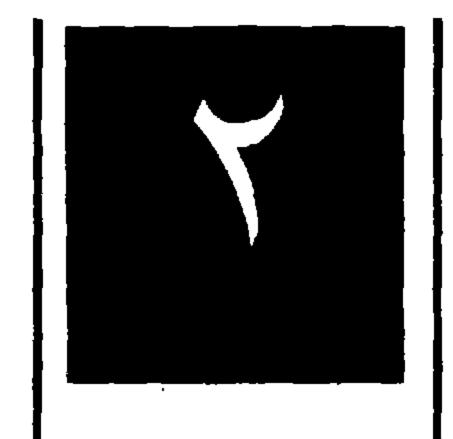
بنيامين نتنياهو ٢١٪ ـ استحاق موردخاي ٢٧٪ ـ دان مريدور ۳۹٪ ۔ إريل شارون ۱۲٪

لا أفضل أي منهم ٦٪ - لا أعرف ٤٪

بين مقترعي نتنياهو:

نتنیاهو ۳۲٪ ـ موردخاي ۲۶٪ ـ مريدور ۱۷٪ ـ شارون ۲۱٪ بین مقترعی بیریز:

نتنیاهو ۸٪ ـ موردخای ۳۰٪ ـ مریدر 33٪ ـ شارون 3٪



# الفجوة الطائفية والديمقراطية

#### ...الإسكان

هآرتس ۱۹۹۷/۵/۷ أور كشتى

ولد فيها أب الزوج في إسرائيل.

وكشف البحث أيضا عن وجود بعض الفروق في مجال ملكية المسكن في الفترة السابقة لموعد الزواج فكشف البحث أن ٤٩٪ من العائلات التي من بلدان شمال افريقيا كانت تمتلك مسكنا في تلك الفترة، وفي المقابل فقد كانت هذه النسبة تقدر به ٦٠٪ في أوساط العائلات التي تنتمي إلى بلدان أسيوية، وفي المقابل فقد كانت هذه النسبة تقدر في أوساط العائلات الاشكنازية به ٥٪. ولا يمكننا تفسير هذه الفجوة الطائفية في مجال الاسكان إلا على ضوء فهم المتغيرات التي طرأت على قدرة الأباء على تقديم على ضوء فهم المتغيرات التي طرأت على قدرة الأباء على تقديم

المساعدة، وقد تأثرت قدرتهم بطبيعة الحال بعاملين أساسيين

وهما: عدد أفراد الأسرة، والقيمة الفعلية لشقة الأباء.

ويرى البروفيسور ليفين ابشتاين أن هذه الفروق التى كشف عنها البحث بين يهود شمال افريقيا وبين يهود البلدان الأسيوية ترتبط فى نشأتها بعوامل عدة نذكر منها موعد الهجرة إلى إسرائيل، كما أنه علق على هذه المعطيات بقوله «لقد كانت تتضاعل فرص الحصول على شقة كلما كان يتأخر موعد الهجرة. وفيما يتعلق بيهود آسيا وخاصة بيهود العراق فقد هاجر قطاع عريض منهم إلى إسرائيل مع اقامة الدولة أو عقب اقامتها بفترة وجيزة، ومن ثم فقد تم تسكينهم فى المساكن التى كان العرب قد رحلوا عنها أو فى تلك المساكن الشعبية التى اقيمت حينئذ فى كبرى المدن. وفى المقابل فقد هاجر يهود شمال افريقيا إلى إسرائيل فى مرحلة لاحقة إذ أنهم قدموا فى منتصف الخمسينيات، ومن ثم مرحلة لاحقة إذ أنهم قدموا فى منتصف الخمسينيات، ومن ثم فقد استقروا فى المخيمات أو فى مدن التنمية. وحقا فقد أثر

أثبت البحث الذي أعده كل من البروفيسور نوح ليفين ـ ابشتاين، والبروفيسور موشيه سيمونوف بجامعة تل أبيب بالتعاون مع البروفيسور سيمور سبيلر مان الأستاذ بجامعة كولومبيا بالولايات المتحدة الأمريكية أن مقدرة الأباء على مساعدة أبنائهم في الحصول على مسكن تعد من أبرز العوامل التي تسهم في سرمدة حالة عدم المساواة الاقتصادية بين اليهود الذين من أصول شرقية وبين اليهود الذين من أصول شرقية وبين اليهود الذين من أصول أمسول المكنازية، كما أوضح البحث أن فرص العائلات اليهودية التي تعود أصولها إلى شمال افريقيا في الحصول على مسكن أدنى بكثير عن نظيرتها لدى العائلات الاشكنازية.

ويتضح من هذا البحث الذي اعتمد على استطلاع شمل ١٦٠٠ يهودي إسرائيلي أن دور الآباء في توفير مسكن لابنائهم آخذ في التزايد فبينما كانت نسبة المتزوجين التي حصلت على مساعدة من الآباء تقدر بـ ٣٥٪ خالل أعوام ١٩٤٥ ـ ١٩٥٩ فقد قدرت هذه النسبة خلال أعوام ١٩٨٧ ـ ١٩٩٣.

وعلى خلاف الأبحاث السابقة التى نشرت فى الماضى والتى ركزت كل اهتمامها على الفروق الطائفية بين اليهود السفاراد والاشكنان فقد اهتم هذا البحث الذى نعرض نتائجه فى هذا المجال بدراسة الفروق السائدة أيضا بين اليهود الذين ينتمون إلى أصول تعود إلى بلدان شمال افريقيا وبين اليهود الذين ينتمون إلى اصول أسيوية، فكشف هذا البحث أن ١٥٪ من اليهود الذين ينتمون إلى بلدان شمال افريقيا حصلوا على مساعدة أبائهم لاتمام زيجاتهم فى مقابل شمال افريقيا حصلوا على مساعدة أبائهم لاتمام زيجاتهم فى مقابل ٢٢٪ من يهود أسيا (وخاصة من يهود العراق)، وفى مقابل ٢٨٪ من الأسر التى من أصول أوروبية، وفى مقابل ٣٤٪ من الأسر التى

الأزمة نابع من التفرقة في المعاملة فبالرغم من أن بعض اليهود الاشكناز أقاموا في البدء في المخيمات التي أقام فيها اليهود الشرقيين إلا أنهم قد تمتعوا بقدر أكبر من الحرية بالمقارنة باليهود الشرقيين عند اختيار مكان السكن. وكانت هذه التفرقة في المعاملة نابعة من مدى قرب المهاجرين

موعد هجرتهم بالسلب على طبيعة الأماكن التي اقاموا فيها.

ويرى البروفيسور ابشتاين أيضنا أنه من الصنعوبة بمكان

تفسير جميع أسباب الفجوة الطائفية، ومع هذا فجزء من هذه

الأوروبيين من فكر قادة الاستيطان الذين كانوا في أغلبهم من الاشكناز. كما أن اتفاقية التعويضات التي ألزمت ألمانيا بموجبها بتسديد مبالغ طائلة لإسرائيل أسهمت في تحسن وضع اليهود الاشكناز.

وبالرغم من أن لهذا البحث العديد من الجوانب المضيئة إلا أنه أغفل بعض الجوانب مثل تكدس الكثافة السكانية، فيتضح من معطيات الجهاز المركزي للاحصاء أن ٢٠٠٤٪ من العائلات الشرقية تعانى من التكدس السكاني وهذا بالمقارنة بالعائلات الاشكنازية التي لا تتعدى فيها هذه النسبة ٢,٥٪.

هآرتس ۱۹۹۷/۵/۸

أور كشتي

#### .. الثقافة

تفيد إحدى الأبحاث الحديثة أن الفجوة السائدة بين اليهود الشرقيين وبين اليهود الاشكناز في مجال الثقافة أخذة في التقلص، ولكن أسباب هذا الأمر تكمن في أن اليهود الاشكناز اصبحوا أقل اهتماما بتلقى تعليمهم في داخل الأطر الجامعية، فضلا عن أنهم أصبحوا أكثر اهتماما بتلقى الدراسات الفنية، ولا يفوتنا هنا بالطبع ذكر أن هذا البحث من إعداد البروفيسور يوسى شافيط أستاذ علم الاجتماع والانثروبولوجيا بجامعة تل أبيب، ويعتمد هذا البحث على المعطيات الخاصة بالقوى البشرية، تلك المعطيات التي قام بجمعها الجهاز المركزي للاحصاء في عام .1998

وتقتصر هذه المعطيات على الإسرائيليين الذين من مواليد إسرائيل أي الذين ينتمون إلى الجيل الثاني من السكان. ووفقا لهذه المعطيات فإن ٥, ٤٢٪ من مواليد مطلع الأربعينيات والذين من أصبول اشكنازية أنهوا دراساتهم الجامعية، وفي المقابل فلم تتعد النسبة في نفس الفترة في أوساط أبناء الجيل الثاني من اليهود الشرقيين الذين ولدوا في إسرائيل ٧٪. وقد طرأت في العشرين عاما التالية عدة تغيرات طفيفة في نسبة من أكملوا تعليمهم من اليهود الشرقيين إذ قدرت نسبة من أكملوا تعليمهم الجامعي من اليهود الشرقيين في مطلع الستينيات بـ ٧, ٩٪ وفي المقابل فقد قدرت هذه النسبة في أوساط اليهود الاشكناز في نفس الفترة بـ ٣٤٪.

ويرى البروفيسور شافيط أن أسباب انخفاض نسبة الأكاديميين في أوساط اليهود الاشكناز ترتبط باتساع الأطر التعليمية لمن أنهوا تعليمهم الثانوي، تلك الأطر التي أصبحت بديلا للتعليم الجامعي، وعند النظر إلى نسب من أتموا تعليمهم الجامعي في مطلع الستينيات من بين اليهود الشرقيين نجد أنه قد طرأ ارتفاع ملحوظ في نسبتهم إذ قدرت نسبتهم في ذلك الحين بـ ٢٨,٦٪، وهذا بالمقارنة بما كان الوضع عليه في مطلع الأربعينيات أي

حينما لم تتعد نسبة من أكملوا تعليمهم من اليهود الشرقيين ١٤,٨٪. وفيما يتعلق باليهود الاشكناز فمازالت نسبة من أتموا تعليمهم الجامعي مستقرة إذ انها تقدر بـ ٢٣,٤٪.

وتنطوى الاحصائيات على معطيات مثيرة بشأن الفجوة الطائفية بين اليهود السفاراد والاشكناز في مجال الثقافة فتفيد الاحصائيات أن اليهود الشرقيين يمتلون ٥٧٪ من مجمل الشباب الإسرائيلي الذين تتراوح أعمارهم بين ٢٥ ـ ٢٩ عاما، وأنهم يشكلون ٢٦,٣٪ فقط من مجمل الطلبة الدارسين بالجامعة في مرحلة الليسانس وهذا وفقا لمعطيات عام ١٩٩٣.

وعند تطيل أعداد الطلاب من اليهود الشرقيين والاشكناز في الجامعات نجد أن لليهود الشرقيين تمثيلا محدودا في كليات القمة. فنسبة اليهود الشرقيين في كليات الهندسة والهندسة المعمارية لا تتعدى ٢٣٪، كما أنها لا تتعدى ٢٠٠١٪ في كليات الطب، ولا تتعدى ٥, ١٩٪ في كليات الحقوق، وفي المقابل فإن نسبتهم تقدر بـ ٣١،٨٪ في كليات الآداب، كما أنها تقدر بـ ٢٨,٤٪ في كليات العلوم الاجتماعية.

ومن الملاحظ أن تعداد اليهود الشرقيين الراغبين في إتمام دراساتهم العليا محدود فتقدر نسبة من يدرسون منهم للحصول على درجة الماجستير بـ ٢٢,٣٪، كما تقدر نسبة من يدرسون منهم للحصول على درجة الدكتوراة بـ ٥ , ١٤ ٪.

وكشف البروفيسور شافيط عن وجود عدة فروق جوهرية بين البنين والفتيات الذين من أصول شرقية، فأوضح شافيط أن نسبة الفتيات الشرقيات اللاتي تكملن دراساتهن الجامعية تفوق نسبة البنين. فبينما تقدر نسبة الفتيات في هذا المجال بـ ٧٨,٩٪ فإنها تقدر في أوساط البنين بـ ٦٨,٣٪. ويوجد مثل هذا الفرق أيضا في أوساط اليهود الاشكناز ولكن بنسب أقل. ويرى البروفيسور شافيط أن أسباب هذه الفروق تكمن في أن النساء أقل ميلا من الرجال لترك التعليم، ومن ثم فإن فرصهن في اكمال التعليم تفوق نظيرتها لدى البنين.

أما شريحة الياقات الزرقاء فإنها تشمل العمال المهنيين في الزراعة، الصناعة، البناء، والعمال غير المهنيين. وتشير المعطيات إلى تحسن أوضاع الاشكناز في اسواق العمل، وتدهور أوضاع اليهود الشرقيين وحتى يمكننا فهم طبيعة التحولات التي حدثت مع مضى الوقت. فمن الضروري أن نبحث بادئ ذي بدء أوضاع أبناء الجيل الأول من المهاجرين. وتفيد المعطيات أن 33٪ من مواليد أوروبا وأمريكا (نستثني هنا المهاجرين الجدد الذين هاجروا من دول الكومنوك إلى إسرائيل عام ١٩٩٠ والذين لم يندمجوا بعد في أسواق العمل) ينتمون إلى شريحة الياقات البيضاء، وأن ٧, ٢٢٪ منهم ينتمون إلى شريحة الياقات الزرقاء. وفي المقابل فإن ٢, ٢٠٪ من مواليد أسيا وأفريقيا ينتمون إلى شريحة الياقات البيضاء، في حين أن الياقات البيضاء، في حين أن الياقات البيضاء، في حين أن الياقات الزرقاء.

تفيد احصائيات الجهاز المركزى للإحصاء الخاصة بعام ١٩٩٥ أن نصف الرجال الاشكناز الذين ينتمون إلى الجيل الثانى في إسرائيل ينتمون إلى شريحة ذوى الياقات البيضاء، وفي المقابل فإن ٥٪ فقط من اليهود الشرقيين الذين ينتمون إلى الجيل الثانى في إسرائيل يعدون من أبناء هذه الشريحة، وفي المقابل فإن ٤٥٪ من اليهود الشرقيين يعملون في مجال الخدمات، أما نسبة اليهود الاشكناز في هذا المجال فإنها تقدر بحوالي ٢٨٪.

ويرى البروفيسور حيا شتاير استاذ علم الاجتماع ودراسات العمل بجامعة تل أبيب أن هذه المعطيات تدل على وجود تقسيمة طبقية طائفية واضحة في أسواق العمل، وترتبط هذه الفروق الطائفية في أسواق العمل بالفروق السائدة في المستوى الثقافي. وفي الوقت الذي تلعب فيه وزارة التعليم دورا أساسيا في تعميق المساواة الاجتماعية فليس من المكن أن يسود نفس الوضع في أسواق العمل، ومن ثم فالفجوة الطائفية تبرز في هذا المجال على نحو واضح.

وعند إجراء أية دراسة مستفيضة بشأن اسواق العمل فلابد أن نتذكر أن للفجوة الطائفية في هذا المجال دلالة اقتصادية بالغة الوضوح فقد كشفت الدراسة التي أجراها الجهاز المركزي للاحصاء في عام ١٩٩٤ أن شريحة المديرين والأكاديميين التي تنتمي إلى شريحة نوى الياقات البيضاء تتمتع دون غيرها من الطبقات بمرتبات شهرية ضخمة. وفيما يتعلق بالفروق التي سادت في عام ١٩٩٤ بين دخول هذه الشريحة وبين دخول العاملين في مجال الخدمات فإننا نجد أن دخول الشريحة الأولى كانت توازى أربعة أضعاف دخول

...الصحة

هاآرتس ۲۸ /۵/ ۱۹۹۷ أوركىشىتى

ال والخمسين وبين الرابعة والثمانين والذين كانوا قد انتظموا في الدراسة لأربع سنوات أعلى بنسبة ٣١٪ مممن تلقوا تعليمهم لفترة تقدر بثلاثة عشر عاما . وينطبق نفس الأمر على النساء إذ إن معدل الوفيات في أوساط النساء اللاتي حصلن على قسط وافر محدود من التعليم أعلى بنسبة ١٤٪ ممن حصلن على قسط وافر

تفيد معطيات الجهاز المركزى للإحصاء أن معدل وفيات الأطفال الرضع فى " مدن التنمية" التى يعد غالبية سكانها من اصول شرقية مرتفع للغاية . وتفيد الأبحاث أنه توجد ثمة علاقة عكسية بين مستوى الثقافة الذى الغلبة فيه للأشكناز وبين معدل الوفيات ، فيعد معدل الوفيات في أوساط الرجال الذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة

مختارات إسرائبلية

۲۱

من التعليم .

ويرى د ، "دانى بيلك" الذى حصل على درجة الدكتوراه من جامعة تل أبيب فى مجال السياسة الصحية " أنه توجد علاقة وثيقة بين الوضع الاقتصادى – الاجتماعى وبين نسبة انتشار الأمراض ومعدل وفيات الأطفال الرضع ، ويزعم بعض الباحثين أن الفقر من أكثر العوامل تأثيرا على معدل الوفيات ، وأن الفقر يعد أكثر خطورة من مخاطر التدخين والكرئيسترول .

وقد زعم كل من د . " بو تشير نيحوفسكى "والبروفيسور" اريه شيروم " في مقال " تخصيص الطاقات للخدمات الاجتماعية " الذي نشراه في عام ١٩٩٦ " أنه لاتوجد في إسرائيل أية دراسات ميدانية منظمة عن اوضاع السكان الصحية ، ومن ثم فإن المرء يجد صعوبة بالغة في التعرف على طبيعة الاحتياجات الطبية لجماعة بعينها . وعلى أية حال فإنه توجد علاقة وثيقة بين الوضع الصحى وبين الوضع الاجتماعي - الاقتصادي " .

ويرى الباحثان أيضا أن تلك العلاقة السائدة بين الوضع الاجتماعي – الاقتصادي وبين مدى استخدام الخدمات الطبية ترتبط ارتباطا وثيقا بتلك العلاقة السائدة بين تزايد عدد أفراد الأسرة – الذي يؤثر بالسلب على دخل كل فرد منها – وبين مدى استخدام هذه الحدمات . ومن الملاحظ أن ازدياد عدد أفراد الأسرة يسفر بالضرورة عن انخفاض عدد الزيارات التي تقوم بها الأسرة للطبيب.

ويتضع من مقال تشيرنيحوفسكى وشيروم اللذين إهتما أيضا بدراسة معدل الوفيات في الثمانينيات أن الوضع الصحى يعد شديد التميز في كل من تل أبيب ، رحوفوت ، وبتاح تكفاه ، وأنه يعد في المقابل شديد التدنى في بئر سبع التي ترتفع فيها نسبة اليهود من أصول شرقية .

وكشفت الدراسة الميدانية التى أجراها الجهاز المركزى للإحصاء فى عام ١٩٩٧ والتى اهتمت بدراسة مسالة "مدى استخدام المواطن للخدمات الطبية " أن معدل الإصابة بأمراض ضغط الدم والقلب ، والسكر فى أوساط من تلقوا تعليمهم لخمس سنوات أعلى فى أوساط النساء بنسبة ٣,٢٪ ، وفى أوساط الرجال بنسبة ٧,١٪ وهذا بالمقارنة بمن تلقوا قسطا وافرا من التعليم . وقد استخدم الباحثان هذه المعطيات لاثبات أن معدل الوفيات فى أوساط من يعيشون فى الشريحة الدنيا من السلم الاجتماعى يفوق نظيره السائد فى أوساط من يعيشون على قمة هذا السلم.

أما البحث الذي أعده الباحث " تسفى ايزنباخ " أستاذ الاجتماع بالجامعة العبرية فقد أثبت أنه توجد ثمة علاقة بين المتغيرات الاجتماعية – الاقتصادية وبين الوضع الصحى ومعدل الوفيات، ومدى هذه المتغيرات لا يتم على نحو مباشر إذ إن تأثيرها يتم عبر وسائط متمثلة في سلوكيات الفرد، و دى إدراكه لخطورة الأمراض، وسبل الوقاية منها . ويفيد هذا البحث أنه توجد علاقة عكسية بين مستوى الثقافة ومستوى الدخل وبين معدل الوفيات ، فقد اتضح من البحث أن نسبة الوفيات في أوساط الرجال الذين تتراوح أعمارهم بين الستين وبين الخامسة والستين والذين من ذوى الدخول المتدنية تفوق نظيرتها السائدة في أوساط نفس الشريحة العمرية والذين من ذوى الدخول المتدنية والذين من ذوى الدخول المتدنية والذين من

وفيما يتعلق بمسألة تأثير الأصل الطائفي على معدل الوفيات فقد اتضح أن معدل الوفيات السائد في أوساط اليهود الذين تعود أصولهم إلى بلدان شمال افريقيا يفوق بكثير نظيره السائد في أوساط اليهود الذي ينتمون الى أصول أسيوية أو أوروبية . وقد اتضح هذا الأمر على نحو بارز في أوساط النساء. فتفيد معطيات عام ١٩٩٠ أنه بينما توفيت ٢٣٨ سيدة من بين كل ألف سيدة تعود أصولها إلى بلدان شمال افريقيا فقد بلغت النسبة في أوساط النسوة اليهود اللاتي من أصول أسيوية ١٨٨، كما بلغت في أوساط النساء اليهوديات اللاتي من أصول أوروبية ١٨٨، كما بلغت في أوساط النساء اليهوديات اللاتي من أصول أوروبية ١٨٠٠.

وفيما يتعلق بمعدل وفيات الأطفال فقد وصلت نسبة وفيات الأطفال الى الذروة فى مستوطنة كيريات جاج التى ينتمى معظم سكانها إلى أصول شرقية، حيث بلغت هذه النسبة ١,٤١ من بين كل ألف طفل ، وفى المقابل فقد تدنت هذه النسبة على نحو ملحوظ فى منطقة "عيرد" التى ينتمى معظم سكانها إلى أصول اشكنازية، فلم تتعد نسبة الوفيات فى هذه المنطقة ١,٢٠ من كل ألف مولود . والجدير بالذكر أن معدل وفيات الأطفال فى مراكز التجمعات العربية يفوق نظيره السائد فى أوساط اليهود، إذ تقدر النسبة فى أوساطهم بـ ٤,٤١ من بين كل ألف طفل ، وهذا بالمقارنة بمراكز التجمعات اليهودية التى لا تتعدى النسبة فيها ٥,٧٪

#### ....إختبارات الثانوية العامة

تفيد معطيات الجهاز المركزي للإحصاء الخاصة بعام ١٩٩٤ -ا ١٩٩٥ أن اليهود الذين من أصول شرقية لم يتفوقوا في أي امتحان من امتحانات الثانوية العامة على التلاميذ الذين من أصول اشكنازية ، كما أوضحت هذه المعطيات أن عدد التلاميذ الاشكناز الذين تقدموا لامتحانات المستوى الرفيع يفوق عدد التلاميذ الذين من أصول

ويرى البروفيسور افراهام يوجاف الاستاذ بكلية التربية بجامعة تل أبيب أن عدم تخصص أعداد كبيرة من الطلاب الذين من اصول شرقية في أي مادة من مواد الثانوية العامة يقلل من فرص التحاقهم بالجامعات ، ومن ثم فإن فرصتهم تكاد تكون معدومة في الالتحاق بكليات القمة.

وقد شهدت السنوات القليلة الماضية ارتفاعا ملحوظا في عدد الطلاب الشرقيين المتقدمين لامتحان الثانوية العامة . وتفيد مقارنة معطيات الجهاز المركزي للاحصاء الخاصة بالاعوام المختلفة أنه بينما شهد عام ١٩٨٧ حصول ١٧٨١٪ من التالميذ الشرقيين الذين تقدر أعمارهم بثمانية عشر عاما على شهادة الثانوية العامة فقد قدرت هذه النسبة في عام ١٩٩٥ بـ ٢٨٪ وفي المقابل فقد قدرت هذه النسب فى أوساط التلاميذ الاشكناز بـ ٣١,٦٦٪ وبـ ٣٨,٧٪ .

وتفيد معطيات عام ١٩٩٤ الخاصة بالمدارس النموذجية أن ٢١,٣٪ من التلاميذ الشرقيين الذين تقدموا لامتحان الثانوية العامة لم يتقدموا الى أي امتحان من امتحانات المستوى الرفيع ، وفي المقابل فلم تتعد هذه النسبة ٥,٥١٪ في أوساط التلاميذ الاشكناز . وتفيد المقارنة أيضا أن ٢,٦١٪ من التلاميذ الاشكناز تقدموا لامتحانات المستوى الرفيع في أربعة مواد مقسمة بالتساوي على المواد الانسانية والمواد العلمية ، وفي المقابل فقد قدرت هذه النسبة في أوساط التلاميذ الشرقيين بـ ٧, ٩/، وعند المقارنة بين التلاميذ السفاراد والاشكناز من ناحية عدد مرات تقدمهم أنه لامتحان المستوى الرفيع في مادتين فقط نجد أنه بينما قدرت نسبة التلاميذ الاشكناز بـ ٢٧,٣٪ فإنها قدرت في أوساط التلاميذ الشرقيين ب ٨, ٥١٪ وفي المقابل فلم يكن للتلاميذ السفاراد الغلبة على الاشكناز إلا في مجال الدراسات الإنسانية.

وتفيذ المعطيات التي جمعها البروفيسور يوجاف ، و د. حنا ايلون أن نسبة التلاميذ الذين من أصول شرقية والذين يتقدمون الى اختبارات الدراسات الانسانية تفوق نظيرتها لدى التلاميذ الاشكناز ، وفي المقابل فإن نسبة التلاميذ الذين من أصول شرقية الذين يتقدمون الى

اختبارات المواد العلمية أقل من نظيرتها لدى الاشكناز ، ويؤثر هذا النمط بطبيعة الحال على المسار الدراسي فيما بعد أي في المسار الجامعي ، وتفيد المعطيات الواردة في مقال حاييم ادلير ، وناحوم بالاص المتعلق بعدم المساواة في التعليم والذي نشر في كتاب " تخصيص الطاقات للخدمات الاجتماعية أن ٧٩ ٪ من الطلاب الذين حصلوا على شهادة التخرج من كلية تل أبيب في عام ١٩٩٣ كانوا من بين الذين أتموا دراساتهم العلمية ، وأن ٣,٣٪ فقط كانوا من بين الذين أتموا دراساتهم الانسانية .

وتتضح الفروق الطائفية على نحو بارز عند بحث نسب الطلاب الذين تقدموا لامتحانات المستوى الرفيع في بعض المواد، حيث اتضح من مسعطيسات عسام ۱۹۹۲ ان ه , ۲۷٪ من الطلاب الشرقيين تقدموا لامتحان المستوى الرفيع في اللغة الانجليزية ، وأن نسبة الطلاب الاشكناز كانت تقدر في المقابل بـ ٧, ٨٤٪ وفيما يتعلق بامتحان الرياضيات الرفيع فقد تقدم إليه ٣٣,٩٪ من الطلاب الشرقيين في حين تقدم إليه ٤٨,٢٪ من الطلاب الاشكناز . ولا يفوتنا هنا ذكر أن التقدم الى هذين الامتحانين يعد أمرا ضروريا للالتحاق بالجامعة . ويمكننا على وجه العموم قول أنه في حين تتقدم أعداد كبيرة من الطلاب الاشكناز لاختبارات المواد العلمية فإن أعدادا كبيرة من الطلاب الشرقيين تتبقدم لأخبت بارات الشبريعة اليبهبودية ، والأدب ، والعلوم الاجتماعية ، واللغة العربية وأدابها .

وتتجلي الفروق الطائفية أيضا في مجال الدرجات التي يحصل عليها الطلاب الشرقيون والاشكناز في اختبارات الثانوية العامة فتفيد معطيات الجهاز المركزي للاحصاء الخاصة بعام ١٩٩٥ ان التلاميذ الاشكناز يحققون درجات أكثر ارتفاعا من التلاميذ الشرقيين في كافة الامتحانات ، فبينما كانت نسبة نجاح التلاميذ الاشكناز في امتحان الشريعة اليهودية تقدر بـ ٨٠٪ فقد قدرت في أوساط الشرقيين بـ ٦٨٪ . وبينما بلغت نسبة نجاح الاشكناز في مادة اللغة الانجليزية ٨٥٪ فقد بلغت في أوساط التلاميذ الشرقيين ٨٠٪.

ويرى البروفيسور يوجاف أنه يوجد فرق واضبح بين التلاميذ الشرقيين والاشكناز في مجال الدراسات التي يتخصيصون بها خلال المرحلة الثانوية ، وأن التخصيص في العلوم والرياضيات يكسب المرء مكانة مستمسيزة بالمقارنة بمن يتخصص في

الدراسات الإنسانية . ومن الملاحظ أن التلاميذ الشرقيين أميل من غيرهم للدراسيات الإنسانية . وعلى حد قوله فإن التلاميذ المذين من أصول شرقية أقل ميلا لأن يتخصصوا في دراساتهم خلال المرحلة الثانوية ، كما أن قلة قليلة منهم تحرص على دراسة مايتراوح بين أربع وخمس وحدات دراسية عند التقدم

إلى امتحان الثانوية العامة ، الأمر الذي يعد ضروريا للالتحاق بالجامعة . ويؤثر هذا الأمر بالطبع على فرص التحاق الطلاب الشرقيين بالمؤسسات الجامعية . ومن الواضح أن عدم اقبال التلاميذ الذين من أصول شرقية على التخصص في الدراسات العلمية يقضى على فرص التحاقهم بكليات القمة بالجامعة.

#### ها آرتس ۱۹۹۷/۱/۶ أوركشتى

### ....في الهيئة القضائية

يفيد تحليل الأصل الطائفي للقضاة الإسرائيليين أن ١٧٪ من القضاة من أصول شرقية ، وأن ٧١٪ من أصول اشكنازية ، وأن ٧٪ منهم من أصول عربية . ويعلق الوزير السابق البروفيسور شمعون شطريت أستاذ القانون في كلية الحقوق بالجامعة العبرية على هذا الوضع بقوله: «أنه من الضروري أن تعبر الهيئة القضائية عن المجتمع فالقاضي لا يعمل إلا في ظل نسق قيمي معين ينتمي إليه ، ويؤثر هذا النسق على فهمه وأحكامه وعقوباته! وتفيد المعطيات التي حصلنا عليها من إدارة المحاكم أن عدد القضاة العاملين في المحاكم المحلية والعليا والاقليمية والقطرية يقدر ب ٣٩٠ قاضيا . وحقا فقد اسهم الكتاب الذي أعده الصحفي يوآف يتسحاق الذي يتناول سير حياة أغلب القضاة في التعرف على الأصل الطائفي لحوالي ٢٢٠ قاضيا . وفيما يتعلق ببقية القضاة الذين يقدر عددهم ب ٧٠٠ قاضيا فليس من المكن التأكد من أصولهم الطائفية إذ إنهم قد ولدوا في اسرائيل

ومن الملاحظ أن نسبة القضاة الذين من أصول شرقية والعاملين في المحاكم الابتدائية تفوق بعض الشئ نسبة العاملين منهم في المحاكم الاقليمية فبينما تقدر نسبة القضاة الذين من أصول شرقية في المحاكم الابتدائية بـ ٣ , ١٧٪ فإنها تقدر في المحاكم الاقليمية بـ ٤ ، ١٥٪ والجدير بالذكر أن عدد القضاة الشرقيين العاملين في هذه المحاكم واللذين من أصول اسيوية افريقية يقدر بثمانية عشر قاضيا ، وأن تسعة من بينهم من مواليد العراق ، وفي المقابل فإن نسبة اليهود الذين من اصول اشكنازية في هاتين الدرجتين القضائيتين تفوق نسبة اليهود الشرقيين إذ إن أمريكة .

وتبرز الفروق الطائفية بين القضاة الذين من مواليد إسرائيل في هاتين الدرجتين القضائيتين فيبلغ عدد القضاة الذين من مواليد

إسرائيل والذين من أصول اشكنازية ٩٤ قاضيا . وفي المقابل فإن عدد القضاة الذين من مواليد إسرائيل والذين من أصول شرقية يقدر به ١٤ قاضياً فقط .

وفيما يتعلق بالمحكمة العليا التى يقدر عدد أعضائها بإثنى عشر قاضيا فإن ستة منهم من مواليد أوروبا وهم (اهارون باراك ، شلومو لفين ، تيودور أور ، اسحاق زامير ، وطوبا شتراسبورج - كوهين). واذا تعاملنا مع تركيا كدولة شرقية فإن القاضية داليا دورنير قد تعد بمثابة الممثل الوحيد للوجود الشرقى فى هذه المحكمة . وفيما يتعلق بسائر القضاة الأربعة فإنهم من مواليد إسرائيل ، ولكن فبينما ينتمى اثنان منهم الى أصول اشكنازية فإن الاثنين الآخرين ينتميان الى أصول شرقية .

ويعتقد البروفيسور ليون شاليف استاذ علم الاجتماع بجامعة تل أبيب أنه حينما تبدأ المحكمة في ممارسة انشطتها ، وحينما تمارس مسلاحياتها في إلغاء بعض القوانين والأحكام فإننا نجد أن بعض قرارات المحكمة تعكس الى حد ما بعض الأصول الاجتماعية ، فضلا عن أن تفسير القوانين والأحكام يرتبط دائما بمواقف القاضى ورؤاه ، ومن ثم فمن الضرورى أن تعبر المحاكم عن كل فئات المجتمع ، وتتمثل القضية في ما إذا كان من الواجب أن يتم تعيين القضاة وفقا لانتماءاتهم الطائفية . ويجب ان نعلم انه يتم تعيين القضاة في ألمانيا وفرنسا وخاصة في المحاكم الدستورية وفقا لانتماءاتهم الأيديولوجية . وفيما يتعلق بالوضع السائد حاليا في المحاكم في إسرائيل فأعتقد ، وفيما يتعلق بالوضع السائد حاليا في المحاكم في إسرائيل فأعتقد أنه ليس هناك مايمنع دون تحقيق التوازن الطائفي في المحاكم ، ومن ألاهمية بمكان أن يكون لدينا قضاة شرقيون وعرب ومتدينون .

أما البروفيسور شطريت فيعلق على الوضع السائد حاليا فى المحاكم بقوله " إن فرص دخول المرشحين الشرقيين للمؤسسات الاجتماعية التى تحدد من يمكنه شفل منصب قاضى تكون محدودة " . ويرى شطريت أيضا أن المستوى الثقافي للمرشح يلعب دورا رئيسيا في مسالة التعيين . ويعلق على وضع اليهود الشرقيين في القضاء بقوله:

«لقد كان سجل الجيل الأول والثانى وربما الثالث من اليهود مليئا بالسلبيات، وفي مرحلة لاحقة فإن المؤسسات الاجتماعية كانت تقف حائلا دون دخول اليهود الشرقيين الى المؤسسات الاقتصادية. وفي الوقت الذي نرى فيه أن بعض شرائح المجتمع هي التي تفوز دائما بالمناقصات الاقتصادية وبالوظائف المرموقة فمن المكن أن نجد نفس الأمر في عالم القضاء.

ويعتقد شطريت أنه من الضرورى أن تعبر الهيئة القضائية عن كل المجتمع ، وأنه ليس من الضرورى أن يكون هذا التعبير عدديا ، ولكن

فمن الواجب أن يكون هذا التعبير منطقيا . ويعلق شطريت على الوضع السائد بقوله : لا أقبل تلك الرؤية التي تزعم أن القاضى بعد شخصا خارقا يكفيه قراءة أعمال تشارلز ديكنز حتى يصبح بوسعه الالمام بقضايا المجتمع . إن شخصية القاضى تؤثر الى حد كبير على مايصدره من أحكام وعقوبات . وحينما تكون الهيئة القضائية أكثر تنوعا فإن النتيجة التراكمية تتمثل في أن هذه الهيئة ستصبح أكثر تعبيرا عن الواقع الاجتماعى ، ومن الضرورى أن تكون المحاكم أكثر تعبيرا عن الواقع الاجتماعى ،

#### معاریف ۱۹۹۷/۷/۱٦ أوری أفنیری

### غير يهودي على الإطلاق

رفائيل إيتان ليس يهوديا، إذا ماهو المشترك بيننا ؟

دائما كنت أعتقد أن رفائيل إيتان شبيها أكثر بالقوقازى القبلى منه لليهودى. فكل مافيه من عقلية، إسلوبه وإرتباطه بقوة الذراع كحل لكل المشاكل، طريقته الفظة التى تميزه (مثل قوله الشهير: صراصير مسمجة فى زجاجة) كلها صفات ملائمة أكثر لإنسان قوقازى قبلى عن إنسان خارج من تعاليم الجيتو اليهودى.

الأن أعلن القول بنفسه في صبيحة مدوية، أن والديه كانا مسيحيين وأن عمته راهبة وأنه نفسه لم يتهود إطلاقا. من ناحية الشريعة اليهودية والقانون الإسرائيلي فإن الوزير إيتان ليس يهوديا (بالمناسبة، إنني متأكد من أن هناك وزيرا آخر كهذا).

إن ذلك يثير تساؤلا: اذا كان، حسب الشريعة، رافول غير يهودى تماما وأنا يهوديا سليما، فمع ذلك ماهو المشترك بيننا؟

إن رافول وأنا كبرنا وقتا ما فى نفس البيئة (عندما كان طفلا فى تل عدايم، أنا عشت فترة ما فى منطقة ينهلال المجاورة) ولدينا بالتأكيد خواطر وتوارد أفكار مع ذكريات طفولة مشتركة. ونحن نتحدث بنفس اللغة (تقريبا)، خدمنا فى نفس الجيش، جرحنا فى نفس الحرب من أجل نفس الهدف، ونحن نحرص على سلامة نفس الدولة. إننى متقزز ومشمئز من كل أفكاره ومن معظم أفعاله، ولكننا ننتمى لنفس الإطار القومى . أى إطار ؟

إننا "اسرائيليين". ولكن الاسرائيلية ليست قومية، بل مواطنة. فأيضا صديقى عزمى بشارة هو "إسرائيلى"، بل وحتى عضو كنيست، ولكنه يرغب فى أن يعترفوا بإنتمائه لقومية أخرى، عربى – فلسطينى، فلأى قومية نحن ننتمى، رافول وأنا ؟ من الناحية الدينية كلانا ملحدان ولكنه ملحد مسيحى وأنا ملحد يهودى. فما هى

قوميتنا؟.

في الأونة الأخيرة بدأوا الحديث عندنا عن فيصل الدين عن السياسة (عن الدولة). ولكن فصل الدين عن الدولة هو تقريبا موضوع تقنى: زواج مدنى وفن علمانى، مواصبلات عامة سبعة أيام في الإسبوع. فإن آجلا أو عاجلا سيحدث ذلك. فإن ذلك بمثابة موضوع سياسى حزبي فقط. ولكن المشكلة الحقيقية تختلف تماما: الفصل بين الدين والقومية. إن النظرية الرسمية تقول، أنه لدى اليهود الدين والقومية هما شئ واحد. أحقا ؟ إن الدين والقومية هما شئ واحد. أحقا ؟ إن الدين والقومية هما على مستويين مختلفين للغاية.

إن الديانة موجودة على المستوى الروحانى، فهى مسالة فى الايمان أما القومية فهى موجودة على مستوى آخر. إن القومية هى عنصر سياسى، يتطلع الى التعبير عنه سياسيا فى صورة دولة. وفى الدين يتم الإنضام بواسطة تنفيذ وإتخاذ عدة وصايا وأوامر - إنسان يتهود، يتنصر، يشهر إسلامه فى طقس تصوفى، فى مركزه الإيمان بالله، أما فى القومية فيتم الإنضمام بواسطة الإشتراك فى المصير السياسى،

والدين ليس له وطن. توجد مدن مقدسة، أرض مقدسة ، ولكن ليس وطنا يعيشون فيه. فاليهودى في لوس انجلوس وفي موسكو هو يهوديا ليس أقل (أحيانا أيضا أكثر) من صاحبه الذي يأكل الجمبرى في المنتجعات. (أكل الجمبرى والقشريات ممنوع حسب اليهودية الأصولية والمتدينين). وفي أمريكا تزدهر اليهودية أكثر منها في إسرائيل. وفي مقابل ذلك، فإن الأمة لها وطن. والوطن هو المركب الأساسي في الإحساس بالقومية. إذن

4

كيف تولدت لدينا الورطة الدينية – القومية ؟ ببساطه شديدة: قرر هيرتزل ومن سبقوه، وفي مواجهة يقظة الحركات القومية في أوروبا، والتي نبذت كلها اليهود من أوساطها ذهبوا و "اخترعوا" قومية يهودية والتي لم تكن ولم تخلق، بل كانت مثالا. وهكذا ولدت الاسطورة، إن الدين والقومية لدى اليهود هما شيئا واحدا. ولكن جميع رجال الدين وحاخامات التوراة في عصر هيرتزل ثاروا ضد هذا الإختراع، وكلهم هاجموا هيرتزل بلا هوادة. وقد زاد عنهم جميعا الحاخام مالوفافيتش والذي قال:" يزعم الصهاينة " أن القومية الأن تأخذ مكان الدين وهي النصيحة لقيام المجتمع.. إنهم أخنوا عن اليهود " مبدأ الإلزام للتوراه والتعاليم بشكل مطلق ويؤصلون في قلوبهم أنهم يهود خالصون ولكن بالطبع أي أحد يسقط في فسادهم فإنه ينزل الهاوية بدون أمل في العودة أو النجاه. وعندما يحرق اليوم

شابا متدينا متعصبا علم إسرائيل، فإنه مستمر في هذا الخط. من الهام جدا عمل ترتيب للأمور. ويجب الفصل الجيد بين ثلاثة مستويات مختلفة كل عن الآخر، والتي تستطيع بالطبع التعايش معا ولكن كإطارات مختلفة وهي:

- (١) اليهودية، كإطار روحاني عالمي .
- (٢) الأمة العبرية، كإطار قومى يشكل الغالبية في دولة إسرائيل.
- (٣) بولة إسرائيل، كإطار حكومى رسمى، ديمقراطى، والذى يعمل على المساواة بين كل مواطنيها بدون تفرقة فى الدين والقومية (وبالطبع بدون تفرقة فى الجنس، الطائفة، اللغة وما الى ذلك).

إننا لم نتعود على هذا التفكير، ولهذا فإن رفائيل ايتان يحمل بطاقة هوية كاذبة، مكتوب بها: "القومية: يهودى ".

#### التصدع الجديد ال

معاریف ۷ /۷/ ۱۹۹۷ یحیعام فایتس

إن المجتمع الإسرائيلي هو مجتمع مقسم وممزق بالخلافات. فهناك عدد من قضايا الجدل ومن التصدعات ترافقنا منذ قيام الدولة أو منذ سنواتها الأولى. وأول شهقاق هو بين المتدينين والعلمانيين. ففي السنوات الأولى للدولة أدت قضية الطريقة التي سيتم بها تعليم الأطفال في معسكرات المهاجرين الى سقوط الحكومة الاولى وكذلك الحكومة الثانية وكذلك كانت السبب في تقديم موعد انتخابات الكنيست الثانية.

وشقاق آخر هو الشقاق الطائفي. وقد ظهر التعبير الأول عن الغضب والمرارة الطائفية في أحداث وادي صليب عام ١٩٥٩، وإن كانت الاشارات الأولى لهذه الظاهرة يمكن ايجادها في إنتخابات الكنيست الثالثة والتي عقدت في عام ١٩٥٥. كما إندلع إنفجار خطير إضافي في بداية السبعينات، عندما تظاهر وإعترض "الفهود السود" ضد زيادة الفجوة الاقتصادية والاجتماعية عقب حرب السنة أيام. وبعد ذلك تحول هذا الشقاق والاجتماعية عقب حرب السنة أيام. وبعد ذلك تحول هذا الشقاق الى تعبير سياسي. وإزاء الانتخابات التي عقدت عام ١٩٨١ أقام أهارون أبو حصيرة حركة "تامي" والتي حظيت بثلاثة مقاعد في الكنيست، وفي الانتخابات التي تمت في ١٩٨٤ ظهر للمرة الأولى حزب "شاس" والذي تحول الى ظاهرة دائمة على الساحة الاسرائيلية.

وخلاف أخر إضافى فى المجتمع بين اليسار واليمين. ففى الخمسينات تمركز أساس الجدل حول الإتجاه المائل للاتحاد السوفيتى "الوطن الثانى" حسب تعبير يعقوب حزان. وكان حزب مابام (حزب العمال) الذين كان إتجاهه الى "عالم الغد" فى تلك الأعوام كان آخذا فى الزيادة والقوة، وكان الحزب قد هوجم بشدة. وفى نهاية الأمر أدى خلاف داخلى حول هذه القضية الى تمزيق "مابام" وإلى هبوط واضح فى قوته وعلى تأثيره على اليسار الاسرائيلى.

وبعد حرب الستة أيام اشتد هذا الخلاف بشكل كبير في الجدل الذي دار بين "الحمائم" والصقور" فيما يتعلق بمسالة مستقبل المناطق التي تم إحتىلالها، وفي السنوات الأخيرة أضيف للبعد السياسي الأيديولوجي للنقاش والجدل بعدا دينيا، وأدت هذه الحقيقة الى تطرف شديد، والذي تبلور بشكل فظيع في مقتل يتسحاق رابين.

كيف يمكن لمجتمع مقسم وممزق بهذا الشكل أن يستمر مع كل ذلك في التماسك كمجتمع موحد ؟. إن لهذا السؤال ثلاث إجابات. الأولى هي حقيقة أنه في غياب إتفاق على الأسس الجوهرية، فإن هناك إتفاقا قائما على قواعد اللعبة. فهناك أهمية كبيرة لحقيقة أنه في العشرين عاماً الأخيرة حدث كل عدة سنوات "إنقلاب سياسي"، فالإنتقال المنظم للسلطة، حتى بعد معركة انتخابية واسعة وعاصفة،

يقوى الشعور بأنه بإستثناء الفجوات للفترات العنيفة والوحشية، فإن هناك إتفاقا أساسيا فيما يتعلق بقواعد اللعبة التي تلتزم بها جميعا.

والإجابة الثانية تكمن في الهيبة المشتركة الموجودة لدى عدد من مؤسسات الحكم والتي تشرف على اللعبة السياسية من الخارج. والمؤسسة الأولى هي المحكمة العليا، والتي تبدو أن قراراتها وأحكامها تمثل موضوعية تضفى بعدا من الإستقرار "للرمال المتحركة" للسياسة اليومية. والمؤسسة الثانية هي جيش الدفاع الإسرائيلي، الخاضع للحكومة المدنية المنتخبة والذي يقوم بتنفيذ السياسة التي تقررها، ولا يتدخل في اللعبة

والإجابة الثالثة أكثر تعقيدا من الأخرتين، وبمدى كبير أيضا أهم منهما، فالإستقرار يتغذى أيضا من الشعور بأنه وراء الخلافات في الرأى فإن الجالسين على قمة الهرم لا يستخدمون القوة المخولة لهم استخداما سيئا. وهذا المصطلح، إستخدام سئ، مصطلح مطاط وصعب تحديده بشكل قاطع. فمن الأسهل معرفة متى ينحرفون عنه بشكل خطير، وكان ذلك أحد الأسباب المركزية للشرخ العميق الذي تصدع عام ١٩٨٢، عندما إتضع أن عملية "سلام الجليل" تحولت الى "حرب بدون معنى " وأن القادة يقومون باستعمال شاذ وخارج للصلاحية

ومن خالل تلك المستويات الثالثة، فإن إثنين منهما يتم

إنتهاكهما بشكل فظ من قبل رئيس الحكومة ومن أولئك المعروفين "بالمقربين له". فقد دنسوا بقدم غليظة هيبة وشرف النظام القضائي وذلك عندما أرادوا تعيين مستشار قانوني من رجالهم " ونتنياهو مستعد لإهدار دم رؤساء جهاز الأمن حين يعتقد أن ذلك من الممكن أن يساعده على تحصين صورته كضحية أبدية ، مثلما حدث في قضية نفق البراق. ومن المفهوم أنه لا داع من تضخيم الألفاظ فيما يتعلق بالطريقة والأسلوب التي يستخدم بها صلاحياته.

إن العديد، أيضنا من بين أعضناء إئتلافه بل وحتى حكومته، يعتقدون، أنه في كل أفعاله يتحرك في الأساس بواسطة عنصر واحد. وإسمه "إنتخابات عام ٢٠٠٠".

إن انعدام الثقة، الآخذ في الإتساع يؤدي بشكل ما، إلى خلق تمزق جديد: بين هؤلاء الذين يعتقدون أن السلطة هامة، ولكن لا يجب رؤيتها على أنها كل شئ وحلم الجميع، وبين أولئك الذين من أجل حفاظهم على قوتهم وعلي سلطتهم مستعدون لدفع ثمن ليس فقط باهظا، بل بالفعل دفع أي ثمن.

وبصرف النظر عن أى شئ، فإن التمزق هو بين الغرباء وبين المنتمين لأن الشخصيات عديموا الشعور بالإنتماء والجاحدين فقط، والذين مصدر شخد هممهم هو معهد رافي في بوسطن، أو فندق فاخر في نيويورك، هم الذين يستطيعون التعامل مع الدولة ومع المجتمع المسئولين عن مصيره بشكل ساخر وعديم المسئولية.

> معاریف ۲۱/۷/ ۱۹۹۷ أورى أفنيري

بیت عبید

فى تلك الأيام تعامل الإسرائيليون بإستهانة شديدة لـ " كراهية الغير " والتي تزيدات حينذاك في ألمانيا. لقد كان لدينا إحساس لذيذ من السمو الأخلاقي وقالوا لدينا: هاهم الألمان عادوا الأصلهم. لقد كانوا عنصريين وظلوا عنصريين " والآن يأتي المسلسل المدهش لحاييم يافين ويعلق أمامنا مرآة. ولكن الصورة التي تنعكس منها قبيحة. صحيح أنه حتى الأن لم يحرقوا لدينا مساكن للعمال الرومانيين مثل مساكن الأتراك التي أحرقت في ألمانيا. لأنه ببساطة ليس لدينا مثل هذه " رغبنا في جلب أيدي عاملة - وأتى الينا بني آدمين! " كان ذلك من المحتمل أن يكون شعار "حاييم يافين". في الواقع قيلت هذه الكلمات بواسطة رئيس ألمانيا. لقد رأيتهم معلقون على "الحائط الغربي " في مدينة كلن. بعد موجه التنكيل بالعاملين الأجانب في ألمانيا أقام شباب ألمان أمام أبواب الكاتدرائية مناك مبنى من الحبال، ودعى الصابرون ليعلقوا عليه ردود أضعالهم في شكل لافتات صغيرة، مكتوبة بأيديهم. وبأفواه الشعب سمى هذا المبنى " حائط المبكى "، وهو الاسم الألماني الحائط الأورشليمي.

المساكن، ولكن الوضيع لدينا أكثر سوءا.

ففى ألمانيا يتمتع العمال الأجانب بالتأمين القومى وبترتيبات معيشية كريمة حيث وفروا لهم المسكن فى ظروف إنسانية. وأقاموا لهم مساكن إيواء عديدة، وبالذات فى مدن منتظمة. أما عمليات التنكيل فقد حدثت بفعل من قلة قليلة من النازيين الجدد وحليقى الروس. وعندما تزايدوا، خرج مئات الآلاف من المواطنين للشوارع، قاموا بمسيرات وأشعلوا الشموع وإعترضوا. ولم تقم منظمات حقوق الانسان فقط بالدعوة لهذه المظاهرات، بل دعت إليها أيضا الكنائس وهيئات سياسية.

وكما هو المعتاد في مجتمع عنصرى، فإنهم يتهمون الضحايا. في قيد قبون أنهم يتبولون في الشارع / ألديهم خيار؟) وهم يشربون حتى الثمالة ( ألديهم وسيلة ترفيه أخرى؟) وهم يلوثون الحي (هل منحوهم مكانا مناسبا ؟) والأسوأ من كل ذلك: أنهم يحبون فتياتنا ويتزوجون منهم ويدنسون بذلك نقاء العنصر (لقد قيل ذلك، بالطبع، بكلمات أخرى).

إننا مجتمع عنصرى. وعندما تتوجه هذه العنصرية ضد يهود، من مهاجرى المغرب أو أثيوبيا، فإن ذلك يثير المعارضة، على الأقل لمن يحكم بالرؤية ولكن عندما توجه هذه العنصرية ضد العمال العرب، فهناك عذر وذريعة - فتلك لا تعتبر عنصرية، والعياذ بالله، بل رد فعل طبيعى بعد نزاع دام قرابة مائة عام. ولكن عندما توجه تلك العنصرية ضد العمال الأجانب، فلا توجد ذرائع ولا أعذار. فهى عنصرية من أجل العنصرية.

وزراء الحكومة، وعلى رأسهم (كالعادة في حالات كهذه) الوزراء الدينيين، ينتهجون سياسة عنصرية خالصة. فلا يتبادر لذهنهم على الاطلاق أن يبنوا للعمال مساكن إيواء جديرة بسكني أدمية، ولا يفكرون في تأمين راتب معقول لهم. أما الهستدروت (إتحاد النقابات العمالية في إسرائيل)، والتي شاركت في الثلاثين عاما الأخيرة في نهب وسرقة مليار شيكل من العمال الفلسطينيين (وهي الاقتطاعات من الرواتب، والتي لم ترد لهم مطلقا)، لا تحلم بتقديم يد المساعدة أو العناية لهم بأي شكل. لقد قال جان بول سارتر، أن كل إنسان هو عنصري من طبعه والفارق هو بين من يتماشي ويسلم بعنصريته وبين من يحارب

بهذه العنصرية. وذلك صحيح أيضنا بالنسبة للعامة، فكل مجتمع هو عنصرى من طبعه، والفارق هو بين مجتمع يسلم بعنصريته، بل وحتى يتفاخر بها، وبين مجتمع يحارب بتلك العنصرية.

وفى هذا الإطار أيضا فإن الواقع مخجل. فهناك تنظيم صغير بإسم " خط للعامل" والذى قام بأعمال جليلة من أجل العبيد الفلسطينيين المستغلين، يدافع الآن أيضا عن العمال الأجانب. مجموعة من المساهمين. ولكن الجمهور الليبرالي الكبير، "اليسار" و "الصفوة " المشهورة وحركات السلام الكبيرة، أين هم ؟

أين الحاخامات الكبار؟ في ألمانيا وفي دول عديدة أخرى يدير ويتزعم اليوم القساوسة ورجال الدين النضال ضد العنصرية. أما عندنا فإن الحاخامات هم أسوأ إناس بين العنصريين. فهم يشوهون أي جزء طيب في الثفافة اليهودية وفي الدين اليهودي الذي يقول: ( والغريب لا تغشه ولا تضغط عليه – لأننا كنا غرباء في أرض مصر). فإن مبعوثيهم في الحكومة هم الذين يقفون على رأس "عمليات القنعي" حيث يقوم متوحشون من قبل السلطات بالإندفاع في الشارع، في ضوء النهار، وينهالون على نوى لون البشرة المشتبه فيهم ويقيدوهم ويسوقوهم للمعتقل.

واليوم يعيش معنا مئات الآلاف من العمال الأجانب، من دول مختلفة رومانيا وتايلاند، الفلبين وغانا، كولومبيا ونيجيريا، نوى بشرة بيضاء وسمراء، رجال ونساء. كلهم بنى آدمين، ولكل واحد منهم إسم، شخصيته، وهوية خاصة به. ومثل اى إنسان فهم يستحقون أجرا معقولا، مكان إقامة معقول، حياة أسرية. وبعد عدة سنوات من العمل في البلاد فهم يستحقون الحصول على الجنسية.

إن حاييم يافين قام بخدمة كبيرة، عندما أجبرنا على الرؤية والسحاع. وهكذا قال أيضا مارتن لوثر كينج اليس العنصريون من أكرههم بل اللامبالون الذين يقفون في الجانب ولا يتدخلون.



## عملية التسوية

هآرتس ۱۹۹۷/۷/٤

### المواجهة وما وراءها

\_\_\_\_\_

صائب عريقات.

من الخطأ أن ترى في التعاون الأمنى خطوة منفردة. إسرائيل تعرض الأمر هكذا، ولكن الفلسطينيين وكذلك الأمريكيين والمصريين يرون ذلك بشكل مختلف. يرى هؤلاء إن التعاون الأمنى، مهما كانت أهميته، هو مجرد عنصر واحد من عدة موضوعات. من هنا فإن التعاون الأمنى سوف يتجدد فعلا عندما يتفق الطرفان على استئناف المفاوضات السياسية. وهذا ما يتفاوضون حوله. إذا لم تستأنف المفاوضات السياسية، لن يكون هناك تعاون أمنى كامل. يجب أن نتوقع أن يكون استئناف التعاون الأمنى مصحوبا بخطوات من جانب واحد، بخطوات من جانب إسرائيل، توصف بخطوات من جانب واحد، مثلا الافراج عن المعتقلين أو تقديم تسهيلات لفتح المطار الفلسطيني في غزة. كذلك يواصل الفلسطينيون المطالبة بتوقف قليل في أعمال بناء المستوطنات وفي جبل حوما ووقف مصادرة الأراضي لبناء طرق جديدة.

كذلك جاءت المفاوضات الحالية بعد سلسلة من التصريحات، لأن من المتوقع قريبا وقوع احداث عنف في المناطق. وهذا يدل على أن إسرائيل والفلسطينيين قد توصلوا إلى نتيجة تقول إن الصدام العسكري، سواء عن طريق انتفاضة وسواء عن طريق عنف شديد، لن يجلب الانتصار لأى من الأطراف والخسارة ستكون متبادلة وكبيرة. معنى ذلك أن الفلسطينيين مازالوا يرون إن نافذة التفاوض مع حكومة نتنياهو مفتوحة أي ليسوا في وضع يمكن وصفه بانه عديم الفرصة، في المعسكرين جماعات متطرفة يهمها القضاء على اتفاقيات أوسلو والصدام العسكري سوف يمنحها الفرصة للعمل.

على النقيض من البيانات بشأن استئناف التعاون الامنى بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية فإن شيئا لم يحدث بعد. ما حدث هو لقاء ثلاثى آخر، السادس، بين ممثلى جهاز الأمن العام (الشاباك) وبين مندوبى أجهزة الأمن الفلسطينية بمشاركة مندوب أمريكي.

هذا أمر طيب، ولكنه محدود، ولكن من المستحيل القول بأنه قد تم استئناف التعاون على غرار ما كان . هذا هو الوضع على الساحة حسيما وصفته عناصر فلسطينية وإسرائيلية وأجنبية. من الغريب إذن إن نسمع متحدثين مختلفين يحاولون أن ينسبوا إلى رؤسائهم نجاحا في استئناف التعاون الأمنى.

من بين القرائن على ذلك، استمرار احداث العنف في الخليل، بدون أن تبذل الشرطة الفلسطينية جهدا لوقفها. في حالة وجود التعاون الكامل، كانت الشرطة الفلسطينية تتصرف بشكل مختلف، في المقابل وقع حدث محلى ايجابى في منطقة مورج فقد قام الفلسطينيون بفض خيام الاحتجاج. في الوقت نفسه اقدمت إسرائيل على خطوات تهدئة واستجابت لبعض مطالب الفلسطينيين فسبحسوار النصب تم فستح طريق لانتسقال الفلسطينيين، واعترفت إسرائيل بأن النصب التذكارى للجندى الإسرائيلي قد أقيم فعلا على أرض فلسطينية وقامت بنقله من موقعه إلى معسكر تابع للجيش. لقد تم هذا التعاون بالتنسيق مع الأمريكيين، بعد لقاء مع وزير الدفاع إسحاق موردخاي، ومع نبيل شسعث وليس مع المندوب الفلسطيني الدائم في

هذه الجماعات قد تجر إسرائيل والفلسطينيين لمواجهة عسكرية رغم انفهم. من الواجب على كل واحد من الأطراف أن يؤدى لعبة الحرب حتى يدرس السيناريوهات السلبية في حادث وقوع مواجهة عسكرية في المناطق. في لعبة حرب كهذه على إسرائيل والفلسطينيين أن يسالوا انفسهم ماذا سيحدث (في الغد) بعدما تنتهي المواجهة العسكرية في لعبة الحرب هذه. على إسرائيل ان تسال نفسها، هل هدفها من هذه المواجهة تحقيق الهدوء، أم تتوقع خسائر وأضرار الفلسطينيين بل وربما تعود الحتلال مناطق A - هل يمكن وقوع هذا الصدام، أم أن دولاً عربية كمصر والأردن لن تنزلق إلى مواجهة ضدنا ـ وهل لا يوجد خطر للتدخل الدولي، بل وحتى دعوة لوضع قوات دولية في المناطق A.

كذلك يجب على الفلسطينيين أن يوضحوا لانفسهم ماهو الهدف من

هذا الصدام (هل مشلا، التدخل النولي من أجل استئناف. المفاوضات، وانزال خسائر بالمستوطنات) \_ هل يمكنهم فرض المواجهة بدون أن ترد إسسرائيل في كل مكان؟ ولكن عليهم اساسا أن يسبألوا انفسهم، ما إذا كانوا يخاطرون بفقدان كل المكاسب التي حصلوا عليها من جراء الاتفاقيات مع إسرائيل. قد لا يحدث الصدام مع حكومة نتنياهو وإنما مع غالبية الجماهير الإسرائيلية.

الاجابات الصادقة على هذه الأسئلة وغيرها ستدفع بإسرائيل وبالفلسطينيين إلى نتيجة تقول أنه في أمس الحالات سيصل الطرفان لنفس نقطة البداية، وإن القوة التي ستستخدم ستزيد من الانهاك وارتفاع أعداد الضحايا في نزاع دموى كبير.

#### هآرتس ۱۹۹۷/۷/٦ تسفى برئيل

#### مازالت منظمة إرهابية

الكاريكاتير الذي نشرته صحيفة الحياة اللندنية يصور ياسر عرفات وهو يجلس ويفكر وفوقه عنوان يقول: «بعد ١٥٦ عاما من الاحتلال عادت هونج كونج إلى الصين. ويسجل عرفات على قطعة من الورق هدف العملية الحسابية ١٥٦ ناقص ٣٠ عاما مرت يساوي ١٢٦ عاما إلى أن تتحرر فلسطين بالكامل من الاحتلال الإسبرائيلي، وتعود إلى الفلسطينيين. وطبقا لجدول المفاوضات الزمني فإنه بعد مرور ١٢٠ عاما من المحتمل ان تكتشف إنه مازال متبقى شهران من أجل استكمال المفاوضات وأنه مازال خط ناقص على الخريطة ويجب رسمه حتى يكتمل كل شئ.

ومن الصبعب نسيان اقتراح رئيس الوزراء قبل أشهر معدودة والذي أكد من خلاله إنه على استعداد للدخول على الفور في مفاوضات التسوية النهائية والانتهاء منها خلال سنة أشهر. ولو كان اقتراح رئيس الوزراء قد تحقق لأمكن التوقيع على الاتفاق بعد شهر أو

وفي هذه الاثناء بذلت عدة محاولات للوسياطة من جانب الولايات المتحدة الأمريكية. وحاول المصريون أيضا من خلال وساطة تبعث على الاحساط وعلى الرغم من ذلك فقد توقفت الأن هذه المصاولة المصرية أيضا وأما بالنسبة للأردنيين فإنه ليست لديهم أي نية التوسط وذلك بعد ثلاث مرات حصل خلالها الملك حسين على وعود من بنيامين نتنياهو دون تنفيذ أي وعد منها وأصبح المبعوث الأوروبي ميجل موراثينوس مصدر سخرية في مكتب رئيس الوزراء ولم يعد هناك أي حافز لدى الفلسطينيين للعودة إلى مائدة المفاوضيات. ولم يعد نتنياهو على استعداد لوعدهم بأي شئ باستثناء تلك الافكار

التي يطرحها على أي وسيط يجئ البه. ويقول مسئول في السلطة الفلسطينية: «المشكلة هي انكم مازلتم تعتبرون ياسر عرفات رئيس منظمة في الوقت الذي يعترف به العالم أجمع كرئيس دولة. وانتم لا تعتبرونه زئيس منظمة فقط بل رئيسا لمنظمة من المخربين، وفي واقع الأمر فانكم لم تنفذوا اتفاقية أوسلو بروحها إريل شارون ليس على استعداد للقاء عرفات لأنه يعتبره قاتلا، وكيف نعتبر نحن شارون، وكيف نراه من وجهة نظركم؟ هل قال أبومازن إنه لا يوافق على لقاء شارون بسبب حرب لبنان؟

وبالنسبة لكم، فإنكم أقمتم احتفالا بمناسبة لقاء شارون مع أبومازن لأنكم اعتبرتم ذلك لقاء بين وزير قومى متطرف وبين ممثل عن منظمة المخربين وأنتم تتجاهلون حقيقة أن ياسر عرفات وافق على عقد هذا اللقاء، أي إن اللقاء حظى بموافقة رئيس المخربين من وجهة نظر شارون، وقد وافق عرفات على اللقاء لأنه يعرف أن الحكومة تجرى مفاوضات مع حكومة وليس عرفات المخرب مع شارون القاتل.

وهذه المقارنة التي يعقدها المسئول الفلسطيني يعرفونها أيضا في الجانب الإسرائيلي. وحقيقة أن نتنياهو وإسحاق موردخاي قد التقيا مع ياسر عرفات ووقعا معه على اتفاق الخليل وعلى سلسلة من الاتفاقيات لم تنجح حتى الأن في تقويض الاعتقاد الأساسي بأننا لسنا أمام شريك متساو في الحقوق.

وقال مسئول فلسطيني مشارك في المفاوضات: «إن هدفنا على الأقل في هذه المرحلة هو التوصيل إلى تسويات دائمة وترتيبات

ثابتة للتعاون الأمنى ونريد أن نرى سيطرة حقيقية من جانب عرفات على منظمته» على منظمته؟ هل تقصد قوات الأمن الفلسطينية التي تصل إلى حد الجيش أم الشرطة أم المخابرات؟ إن كل ذلك لا يثير انطباعا طيبا لدى الإسرائيليين خاصة المستولين عن الأمن. وفي نهاية الأمر فإننا بصدد نفس المنظمة ولسنا بصدد حكومة فلسطينية.

وإذا كان هذا هو الرأى الإسرائيلي المسيطر فإن النتيجة متوقعة، حيث أن مستوى المفاوضات مع السلطة الفلسطينية وعلى الرغم من إنها مستمرة إلا أنها لا تخرج عن نطاق الضروريات التكتبكية أي من أجل منع الاضطرابات في الظيل وإحباط العمليات الارهابية ووقف قتل تجار الاراضى. وفي الجانب الآخر فإن إسرائيل على استعداد لدفع ثمن مشابه مثل منح تصاريح عمل وزيادة عدد التجار المسموح لهم بالعمل في إسرائيل ووقف

هدم المنازل التي اقيمت بدون تصاريح بناء وأشياء أخرى بعيدة تماما عن المفاوضات السياسية، ومعالجة الاضطرابات في الخليل دليل أخر على هذه النظرية. حيث أن حكومة إسرائيل ليست على استعداد لقبول فكرة أن الانفجار في الخليل قد نتج عن الاحباط العام نتيجة الوضع السياسي وإن هذا الاحباط برز بصفة خاصة في الخليل، لأن الخليل توفر منطقة لا باس بها تساعد على الاحتكاك سن السكان وبين جنود جيش الدفاع. وإسرائيل تعتبر ذلك حدثا محليا يمكن القضاء عليه بطريقة تكتيكية. والأن تطلب إسرائيل من السلطة الفلسطيذية وقف هذا الانفجار لأنه سيكون من المستحيل إجراء مفاوضات تحت تهديد الاضطرابات ويسنأل المستول الفلسطيني قائلا: «كم من الوقت يجب علينا أن ننتظر في هدوء إلى أن تقرروا أنه من حقنا أن تكون هناك مفاوضات مناسبة وعندما حلسنا في هدوء لم تفتحوا نفق الحشمونيين ولم تصعدوا فوق جبل وغنيم.. اليس كذلك؟».

# من تطرف عينه أولاً ؟

هم الفلسطينيون، وكذلك المصريون الذين يسعون إلى تضخيم دورهم كوسيط اقليمي جديد، مدرجون في قائمة المشتبه بهم. إلا أن عناصر

معاریف ۱۹۹۷/٦/۱۳ بن کسبیت

إسرائيلية بالذات تعتبر هي التي مهدت الطريق لتسريب النبأ ـ فلماذا وما الهدف؟ - الفشال المسيرة برمتها بإعلان النبأ مبكرا؟ أم لتوريط

في نفس الوقت، وحتى كتابة هذه السطور، تواصل الأطراف الحديث في الهواء. كل طرف يعرض مواقفه، ينصت بنفاد صبر للطرف الآخر، وهكذا دواليك. فطالما لم يحل موضوع جبل أبوغنيم، لن يحدث تحرك حقيقي.

إلا أن عرفات يجد نفسه في الآونة الأخيرة وسط أزمة غير متوقعة، قرار الكونجرس الأمريكي، الانتقاد الواسع له في الولايات المتحدة، والأزمة الصادة في المناطق، كل ذلك يحد للغاية من قدرة المناورة والمساومة لدى رئيس السلطة الفلسطينية.

وعلى هذا بالضبط يبنى نتنياهو موقفه، فاللعبة الأن اسمها من يطرف بعينه اولا. نتنياهو يجهز باقة عطرة وممتلئة من الأغراءات لعرفات تتضمن مخططات وخرائط محددة لمشروعات بناء جادة للعرب في القدس الشرقية، وبها ضمانات مجهولة بالمشاورات قبل التحركات القادمة للانتشار من جديد وبها اسراع بالمفاوضات وحل مشكلات فلسطينية ضباغطة وتكمن داخل هذه الباقة أيضنا المسارعة بخطى التفاوض حول التسويات النهائية.

«الجهود مستمرة» - كذا يصف رجال رئيس الحكومة ما يحدث الأن بيننا وبين الفلسطينيين، بوساطة مصرية. والهدف النهائي لهذه الجهود هي إعادة الاطراف إلى مائدة التفاوض. والسؤال هو، ما الذي سيفعلونه حول مائدة، وما تزال الخلافات بينهم كبيرة إلى هذا الحد.

في اللقاء الأخير بالقاهرة شارك من الجانب الإسرائيلي، داني نووه، يعقوب رودجو، عوزى أراو، والمحامى يتسحاق مولخو. والمفروض ألا يقع خطأ في هذا التشكيل. لم يكن هناك مائدة عمل منتظمة، أو مجموعات عمل أو نقاش جماعي. كل ما كان هناك، حوارات محدودة بمشاركة ثلاثة اشخاص، المحامى يتسحاق مولخو، د. صائب عريقات، ود. أسامة الباز.

وهكذا يستطيع بنيامين نتانياهو حقا أن يضمن للفلسطينيين كل ما يريد هو، بما في ذلك وقف العمل في هار حوما (جبل أبو غنيم)، بواسطة أحد أكثر المقربين منه الكتوم والمراوغ يتسحاق مولخو. فطالما احتفظ الفلسطينيون بالأمر سرا، وطالما تعاون المصريون، ستبقى الوعود في اطار نفس الأبواب المغلقة.

وفي الأسبوع الماضي تسرب نبأ عن وعد من هذا النوع، أو أحد الضمانات التي يجري الحديث عنها إلى وسائل الإعلام. وحتى هذه اللحظة من غير الواضح متصدر تستريب هذا النبأ. والتفسيرات متوافرة. فالمرشحون الطبيعيون لتسريب أمر كهذا

27

نتنياهو يأمل هذه المرة، وهى الأولى، ان ينكسر عرفات قبله. فطبقا للدلائل في المناطق، فإن هناك احتمالات جيدة لحدوث ذلك وعرفات من جانبه يتطلع إلى الاستحواذ على أموال أكثر مقابل وجبة أبوغنيم المرة.

والسؤال ماذا سيحدث اولا: نزول من فوق الشجرة إلى مائدة المفاوضات العامرة بالمشكلات، أم انفجار مدو في المناطق يدفع هذه المسيرة (وربما يسارع بها) هناك انطباع بالنسبة للجميع، إن الوقت والصبر متوافران لانتظار ماسيحدث من هذه السيناريوهات.

### حرب لا فائدة منها، مثل لبنان

هآرتس ۱۹۹۷/۱/۲۰ دانی روبنشتاین

إن حقيقة أن مسيرة أوسلو إنهارت لم تعد في إطار جديد مزعج. فإن كل طرف حقا يستطيع أن يتهم الطرف الآخر، ولكن رئيس الحكومة فقط بنيامين نتنياهو، يعترف بأنه دمر (صفّى) برنامج المراحل الانتقالية والذي هو أساس إتفاقيات أوسلو. فقد قال في المؤتمر الاقتصادي الذي عقد في قيصاريا إن المفاوضات مع الفلسطينيين لن تستأنف بهدف الاستمرار في المضي خطوة خطوة في بينما ليس لديك أي معلومة إلى أين ستصل. (هارتس في بينما ليس لديك أي معلومة إلى أين ستصل. (هارتس في ١٩٩٧/٦/١٧).

وهذا الكلام أيضا ليس بالمفاجأة الكبرى. فمنذ البداية كان إتفاق أوسلو مبعداً بسبب كراهية في أوساط جميع عناصر الإئتلاف الحالى، والذين سمحوا بصعوبة لرئيس الوزراء بتنفيذ الاتفاق في الخليل. وقد أحسن «هاني الحسن» من مستشارى عرفات المخضرمين، في وصف الموقف عندما قال هذا الإسبوع - بعد الإعلان عن أن الشرطة الفلسطينية إعتقلت خمسة من كبار حماس أن الفجوة في مواقف إسرائيل والسلطة الفلسطينية خلقت بسبب أن الفلسطينيين المعارضين لأوسلو يقذفون في السجن، في حين أن الإسرائيليين المعارضين لأوسلو يجلسون في مقاعد الحكومة (هذا الإسرائيليين المعارضين لأوسلو يجلسون في مقاعد الحكومة (هذا الكلام جاء في إجتماع بفندق نوتردام بالقدس).

إن السلطة الفلسطينية تدعو لمواجهات عنيفة مع إسرائيل بسبب أن المجمود في المسيرة هو بمثابة أمر بالموت بالنسبة لها. إن المسيرة توقفت في الوقت الذي لا يسيطر فيه الفلسطينيين على القدس، إن السلطة الفلسطينية تسيطر فقط على حوالي ٧٪ من مساحة الضفة الغربية وعلى حوالي ثلثي قطاع غزة، ونسبة البطالة في المناطق هو حوالي ٤٠٪، إن جمودا في موقف كهذا يعني بالنسبة لها إنتحارا السلطة. ففي غزة وفي رام الله يعتقد طبقا لذلك عديدون بأنه لا توجد شرعية للحكم الفلسطيني في وضع كهذا، وعلى ذلك فمن الأفضل المخاطرة والتسبب في تدهور عنيف.

إن حكومة نتنياهو، وربما أيضا الغالبية التي إنتخبتها، يؤمنون بأنه

يجب القيام بالمخاطرة ومستعدون لتطورات كهذه؟. والسؤال هو ماذا تستطيع أن تفعل المعارضة، وعلى رأسها حزب العمل، وهي في مصيدة تشبه تلك التي كانت بها قبيل حرب لبنان (والتي سميت في بدايتها باسم مخادع: عملية سلام الجليل).

وحينئذ أيضا كان واضحا على مدى فترة طويلة (فى ١٩٨١ ـ ١٩٨٢) أن حكومة بيجين وشركاءها فى الائتلاف يدبرون لحرب فى لبنان من أجل تدمير ماسمى بمراكز قيادة المخربين والبنية الأساسية للارهاب فى المعارضة وكذلك فى الحكومة. حينذاك كان هناك من نجحوا فى تعطيل إندلاع الحرب المدبرة، حتى وجدت العلة لراغبيها (محاولة إغتيال السفير شلومو أرجوف فى لندن، والتى تمت بواسطة أبونضال، المنافس اللدود لعرفات) فهاجم جيش الدفاع الإسرائيلي لبنان.

لأيام طويلة كانت المعارضة الإسرائيلية لحرب لبنان مشلولة. وكانت هناك حاجة للموقف الصعب لصابرا وشاتيلا ولئات القتلى، حتى تنتهى الحكومة. وكان هناك حينئذ أيضا مئات الجنود لجيش الدفاع الإسرائيلى من رافضى الخدمة في لبنان ممن ساهموا في زعزعة مواقف الحكومة.

ماذا يستطيعون عمله الآن من يطالبون بوقف الانزلاق والتدهور نحو مواجهات، عنيفة بل وحتى معارك دامية مع الفلسطينيين حول المستوطنات؟ من الصبعب تقدير حجم المعارك أو ربما الحرب المقتربة، والتي ستندلع في الأساس من أجل ما أسماه إسحاق رابين (مستوطنات سياسية)، والتي أراد أن يتخلص منها، أماكن مثل التجمع اليهودي في قلب الخليل، يتسهار وبراخا التي بجوار نابلس، وموراج في غزة والمدرسة الدينية في قد يوسف.

فى فترة الحكومة السابقة عندما تمت دراسة إمكانية حل وفك مستوطنات مثل هذه.. تنظمت هيئات شعبية، على سبيل المثال، حاخامات تنظيم (الضفة الغربية وغزة «يشع») والذين يتلقون

44

أجورهم من خزانة الدولة وأصدروا أوامر تحظر على جنود جيش الدفاع الإسرائيلي إخلاء المستوطنين. وماذا يفعل هنا الإسرائيليون الذين يملى عليهم ضميرهم بحظر وقف مسيرة السلام بأي حال من الأحوال.. وهو السلام المرسوم طبقا لاتفاقية

ونحو حرب المستوطنات القادمة على الأبواب تبدو المعارضة الآن

مشلولة. فليس لها حاخامات يأمرون الجنود برفض الدفاع عن توسيع المستوطنات ودعمها. وكذلك الحال حين نتحدث عن أعمال الاستفزاز مثل توسيع مستوطنات سابقة في مناطق محظورة. من المحزن أن نرى الأن مؤيدي مسيرة أوسلو وهم يقفون لا حول لهم ولا قوة أمام إشارات المعارك الوشيكة الحدوث. ويبدو أنه فقط عندما يكون الأمر متأخرا عن اللازم سيتضع أنها كانت حرب لا فائدة منها

مثلما حدث في لبنان.

مآرتس ۱۹۹۷/۱/۲۳

#### وفى الوقت الراهن، جمود سياسى

فى الوقت الذى فيه رئيس الحكومة، الوزراء، وأعضاء تكتلات الائتلاف منشغلون بتعيين الوزراء الجدد، فإن التدهور مستمر على الصعيد السياسى والأمنى وعلى ضوء إنطفاء (خبو) مبادرة الوساطة المصرية، والتي تبدو الآن كإنسان طريح الفراش، مثلها مثل مبادرات أخرى في الأشهر الأخيرة، فإنه يبدو الآن أيضا خطرا أمنيا أخذ في التزايد.

إن عدد محاولات العمليات التخريبية التي وقعت في الآونة الأخيرة، مثل الشحنة الناسفة التي تم إكتشافها في شاطئ البحر بتل أبيب في نهاية هذا الاسبوع وجرحت مواطنة «بيت نكوفا» في ممر القدس بطلقات نارية من كمين بجوار مستوطنة «هار أدار» قبل عشرة أيام، وأثارت المضاوف من جراء موجة جديدة ارهابية. وكما حدث في حالات عديدة في الماضى، فلا توجد أية شواهد تربط تنفيذ العمليات بالوضع السياسي. وكذلك لا توجد أدلة على علاقة بين منفذي العمليات وبين رجال السلطة الفلسطينية، ومن المحتمل أن يكون منفذي العمليات يأتون من دوائر فلسطينية معارضة لحكم عرفات، والذين يرغبون من ذلك الاضرار به. ولكن من الواضع أن الجمود السياسي يؤدي إلى إحباط ويأس، ومن المحتمل أن يدفع ذلك أشخاص فرادي أو جماعات لالقيام بعمليات ارهابية.

إن مسئولين كبارا في السلطة الفلسطينية يحذرون من خطر إندلاع النيران المتوقع من جراء المصادمات العنيفة التي تتزايد شدة في المناطق. ويصدق على ذلك أيضا خبراء إسرائيليون عديدون، ومنهم رئيس جهاز الأمن العام (الشاباك) عامى أيلون، والذي بعث بتقرير عن ذلك في جلسة الحكومة في الأسبوع الماضى، وكذلك شخصيات مثل اللواء الذي ترك الخدمة «أورين

شاحور» والذي كان منسقا للأعمال في المناطق، ورئيس جهاز الأمن العام السابق «كارمي جيلون». حيث أنه واضح لهم جميعا أن الأزمة في مناطق الضفة وغزة آخذة في التزايد. إنها أزمة وضائقة السكان بسبب الوضع الاقتصادي الصعب والقيود الشديدة التي تفرضها السلطة الإسرائيلية، مثل قيود الحصار، وهي كذلك أزمة السلطة الفلسطينية، والتي تعتبر الشرعية لوجودها بمثابة تقدم في مسيرة السلام. فبدون تقدم كهذا لن يستطيع حكم عرفات أن يصعد.

إنه من السهل حقا إتهام السلطة الفلسطينية وياسر عرفات بأنهم المبادرون للتدهور الحالى، ولكن من المستحيل الاكتفاء بذلك. فمنذ إكمال إتفاق الخليل قبل نصف عام توقفت مسيرة السلام مع العالم العربي بصفة عامة ومع الفلسطينيين بصفة خاصة، وهناك من يقولون تم تصفيتها. إن حكومة إسرائيل التي تنتهج سياسة واضحة من البناء وتقوية المستوطنات على علم بأن الثمن هو خطر إندلاع واشتعال المواجهات. إن عدم التقدم في وضع سياسي كهذا لا يعتبر سير في المحل، بل أنه بمثابة تقهقر للوراء. تقهقر للسنوات التي كانت فيها البلاد والمنطقة تحت تهديد دائم للحرب المحتملة.

إن خطر إندلاع الحرب في المناطق - وفي المنطقة - له تأثير مدمر على إقتصاد إسرائيل ومناطق السلطة الفلسطينية. فمنذ اللحظة التي ترقفوا فيها عن الحديث عن مسيرة السلام وعادوا إلى عناوين الكراهية والحديث عن الحرب المحتملة، بدأت الصفقات تهرب من هنا، قال ذلك «بيني جائون» صاحب شركات «كور» الاسبوع الماضي. وعودة سريعة فقط إلى مسار المفاوضات هي التي ستضمن الأمن والاقتصاد.

#### هآرتس ۱۹۹۷/۱/۲۹ تسفی بارئیل

#### الفلسطينيون مازالوا يفهمون

ربما يستطيع أحد أن يفسر التناقض التالى: رئيس الحكومة يقرر أنه لا توجد عمليات إرهابية بسبب أن الفلسطينيين يفهمون أن هناك حكومة أخرى في الحكم والتي سوف تتخذ ضدهم جميع الوسائل في حالة وقوع عمليات كهذه.

ووزير الدفاع يتسحاق موردخاى يقول فى الكنيست أن «لرجال السلطة الفلسطينية ولعناصر عنيفة فى المنطقة توجد الرغبة للتسبب فى سفك الدماء، للتصعيد، للمواجهات ولاشعال المنطقة. ورئيس الأركان العام يقول فى جلسة لجنة الخارجية والأمن أن السلطة الفلسطينية غير معنية بانفجار كبير، بل باستمرار الاحتكاك فقط. وفى الوقت الحالى يقدم جيش الدفاع الإسرائيلى على التدريب على إحتمالات الدخول للمدن العربية. فهل يعلم أحد ماذا يجرى بالفعل فى المنطقة؟

إن الاختلافات في تقييم المواقف هذه ليست وليدة الصدفة. وهي بالتنكيد ليست نابعة من نقص في المعلومات. فلا حاجة بأي حال لصادر مخابراتية سرية لكي تبعث بتقاريرها لعناصر الأمن بأن المنطقة تغلى. فيكفي رؤية التقارير التليفزيونية المرسلة من الخليل لكي نفهم أنه بدأت في التبلور فجوة كبيرة بين الفلسطينيين الذين يفهمون أن هناك حكومة أخرى وبين اولئك الذين لا يفهمون. ومن يريد التعمق أكثر يستطيع أن يقرأ التحليلات الاقتصادية عن الوضع الذي يحدث في المناطق، عن البطالة التي وصلت لمتوسط نسبة ٣٠٪، عن وقف في المناطق، عن البطالة التي وصلت لمتوسط نسبة و٣٠٪، عن وقف وجه تصدير الانتاج الزراعي وعن الخلافات العلنية بين الذراع وجه تصدير الانتاج الزراعي وعن الخلافات العلنية بين الذراع التنفيذية وبين المجلس التشريعي للسلطة الفلسطينية، ليست فقط خلافات حول فساد السلطة الفلسطينية، بل أيضا عن ظروف الأزمة التي سحبت فيها السلطة الفلسطينية مواطنيها. كل يوم تتلقي السلطة الفلسطينية دليلا جديدا عن وجود حكومة جديدة في إسرائيل، فهي الست في حاجة أخرى إلى تذكيرات رئيس الحكومة.

إن الشعور بالراحة والذي يحاول رئيس الحكومة أن يبثه من خلال الاستناد إلى التعبير «حكومة أخرى» يبعث بالذات شعورا عميقا من الخوف في الجانب الإسرائيلي. الخوف من أن يرغب الفلسطينيون بالذات في إختبار ما إذا كانت تلك «الحكومة الأخرى» لها ضد الشحنات الناسفة في الأتوبيسات وضيد إطلاق النيران على المسافرين، وضد خطف الجنود. خوف من أن يرغب الفلسطينيون في معرفة كيف ستقوم «حكومة أخرى» بقمع إنتفاضة، وبإطلاق النيران على جمهور مواطنين وضرب الأطفال أمام كاميرات التليفزيون الدولية.

طالما أن تلك «الحكومة الأخرى» مستمرة في حكمها، فإن

الفلسطينيين لديهم القليل والقليل ليخسروه. فقد كان يوما ما للحصار وللإغلاق تأثيرا فعليا لدرجة أن حماس أمرت وقتا ما بوقف الانشطة الارهابية ضد إسرائيل بسبب أنها فهمت أن مؤيديها هم أولئك الذين يصابون بالضرر أولا. أما اليوم فإنه بعد أن إحتلت أماكن العمل في إسرائيل في معظمها بواسطة العمال الأجانب، ومع الانخفاض المستمر في حركة التجارة مع إسرائيل، فإن عمليات الحصار ليس لها ما تقتصه.

وذات يوم كان وقف المفاوضات بمثابة عقوبة إسرائيلية مفيدة أدت إلى تعطيل تحقيق الحلم الفلسطيني بعدة أسابيع أو لعدة شهور، أما اليوم فالفلسطينيين يفهمون أن هناك حكومة أخرى ولهذا فالحلم الوحيد الذي يظهر في لياليهم هو عبارة عن كابوس. ولم يعد لمصطلح دفعة أو نبضة (المستخدم في مراحل الانسحاب الإسرائيلي من الخليل) غير المعنى الطبي فقط، والمباحثات مع الفلسطينيين تتم عن طريق طرف ثان أو ثالث، مثلما يحدث مع دولة عدو.

إنها حقا حكومة أخرى، تحول فيها رئيس الوزراء ووزير للدفاع الى عناصر تقييم بدلا من مستوى يقرر، ويبدو أن لكل واحد منهم توجد مصادره المخابراتية، وعندما يكون هذا هو الموقف فإنه لا عجب من أن تكون هناك فجوة بين تفسيرات رئيس الوزراء وبين تفسيرات رئيس الوزراء وبين تفسيرات وزير الدفاع، وبينهم وبين تفسيرات رئيس هيئة الأركان.

هل الفلسطينيون في الحقيقة يقفون صامتين كل يوم في الصباح أمام الحكومة الأخرى وترتعد فرائصهم من قوتها، أم أنهم يدرسون الآن كيفية وضع الشحنات الجانبية للدبابات التي ستدخل للمدن؟.

على العموم، يبدو أن الجانب الإسرائيلي ينتظر فقط لتحقيق تقييمه وتقديراته للموقف: فإذا ما حدثت عملية يستطيع وزير الدفاع أن يقول بكبرياء: «ألم أقل لكم»، وإذا إستمر الوضع هادئا سوف يلوح رئيس الوزراء بشعار «إنهم يفهمون». إن عدم الوجود السياسي أعمق من ذلك بكثير، للدرجة التي يجب فيها أن نقوم كل يوم بالتخمين إذا كان اليوم، بالفعل في هذه الساعات، سوف يحدث الانفجار الكبير أو أنه لسبب ما تأجل لعدة أيام.

لقد إنتقلت المبادرة كلها للجانب الفلسطينى. فهم مؤلاء الذين يستطيعون إستئناف المفاوضات، وهم أولئك الذين يوجد بحوزتهم المواد الناسفة الخفية، وهم أولئك الذين يجب أن نختبر كل يوم من جديد مدى تفهمهم للحكومة الجديدة. أما في الجانب الإسرائيلي فيوجد فقط الفزع والخوف: سواء فهموا أم لم يفهموا.

# معاریف ۱۹۹۷/۷/۱ رافی مان

## إحتفال مبكر

من الصبعب رؤية الرجل الذي دفع الاستبيطان للأمام في المناطق وحرب لبنان، يعمل من أجل مصالحة وحلول وسط. في يوم الجمعة مساء أعلن «أمنون أبراموفيتش» عن بصيص الأمل لجزء من الجمهور في إسرائيل: فالتقرير الخاص، والذي كشف عن المقابلة السرية «لإريل شارون» مع أبومازن، أثار شعبورا بأنه على الرغم من كل شيئ فإن الخطوات يمكن أن تتحرك في الاتجاء الصحيح. فإذا كان شارون نفسه من المعارضين الأشداء لمسيرة المصالحة مع الفلسطينيين، مستعدا للقاء الرجل رقم ٢ في قيادة السلطة الفلسطينية، فإن معنى الأمر أن واحدا من أشد المعارضين المركزيين في اليمين لمسيرة أوسلو في طريقه إلى الاعتدال. ولكن بعد أن هدأت قليلا أصداء السبق الإعلامي إتضع، أنه مازال مبكرا جدا الاحتفال فهناك أولا: هوة كبيرة من عدم الاتفاق مازالت تمثل فبجوة بين المواقف التي عرضها الرجلين. ثانيا، إن اللقاء في عزبة «هاشكاميم»، وتوقيت تسريب الخبر عنه أيضا، أخذوا صورة أكثر كخطوة تهكمية هدفت للإعداد لعودة شارون إلى بؤرة إتخاذ القرارات في المجال السياسي - الأمني، وأقل كخطوة جوهرية. وثالثا فإن رفض شارون اللقاء مع عرفات يشير إلى أنه يصر على عدم الاعتراف بالمسيرة التي اجتازتها منظمة التحرير الفلسطينية وحولتها من تنظيم إرهابي إلى كيان سياسي معترف به.

وبالرغم من كل ذلك فاينه من الصبعب التحرر من الطعم اللذيذ للصدق التاريخي ومن الشعور بأن مسيرة أوسلو تحولت إلى جزء لا يتجزأ من الواقع الشرق أوسطى، والذى جعل أحد رموز اليمنين كإريل شارون لايستطيع الآن أن يتجاهلها. لقد كان هناك شعورا مماثلا عندما بذل بنيامين نتنياهو، والذي إنتخب لرئاسة الحكومة، ومن ضمن الأسباب لذلك كان حملة التشويه الواسعة التي شنها على إتفاقيات

أوسلو وتوابعها، عندما بذل جهدا بنفسه للذهاب إلى معبر إيرز من أجل مسافحة، ياسر عرفات أمام أعين العالم كله. وأيضا في حالة نتنياهو كانت هناك مسافة كبيرة بين الخطوة الرمزية وبين السياسة الفعلية. إن مصافحة الأيدى، منثل خطوات أخرى لرئيس الحكومة كانت خطوة جزء منها كان انطباعا فارغا من الجوهر. بإستثناء قرار إخبلاء الخليل، إنغلق نتنياهو في الفهم وفي الأفعال، التي تؤدى فقط إلى تعميق إنغامسنا في مستنقع النزاع الإسرائيلي ـ الفلسطيني، لقد صافح أيدى عرفات ولكن فتح نفق الحائط، وبدأ في أعمال البناء بهارحوما، وإقترح دفعة «ثانية» صغيرة لإعادة الانتشار في الضفة الغربية، فأمام عينيه تبدو الأحداث المستقبلية على الحائط، وتنبئ بالمواجهة القادمة، بسبب خطواته، ولكنه يرفض قراءة الواقع.

إن شارون على عكس نتنياهو، هو رجل ذو كفاءة تنفيذ تثير القلق. إن اللفتة التي قام بها من المحتمل أن تستخدم عنده تغطية لخطوات جديدة في وزارة المالية. فهو يستطيع أن يحرك من هناك، مثلا ميزانيات للمستوطنات بنفس الطريقة التى حرك فيها البلدوزرات، وأقام المستوطنات وغطى المناطق بشبكة مزدحمة من التجمعات اليهودية والتي جزء كبير منها على وشك تحقيق حلمه، وهو دق خابور الفشال أي تسوية حلول وسط واقعية مع الفلسطينيين.

صحيح أنه بالقول والفعل أظهر شارون علاقات مرونة، ومن بينها إستعداده لمنح الأردنيين كميات المياه التي طالبوا بها في إحدى الأزمات الأخيرة بين الدولتين. ولكن قدميه مغروستان عميقا عميقا في نظرية، أن القوة هي كل شئ. وبعد كل هذا شانه من الصعب رؤية الرجل الذي جلب لنا عملية الاستيطان في المناطق وحرب لبنان ينطق الكلمات التى تؤدى إلى المصالحة وحلول الوسط.

### هآرتس ۱۹۹۷/٦/۳۰ دانی روبینشتاین

# إستمرار السيطرة بطرق أخرى

مرت الانباء الوافرة التي ترددت في الأيام الأخيرة، عن زيادة قوات جيش الدفاع في المناطق وعن وضع دبابات في أماكن حساسة في الضيفة وغيزة، ولم تشر أي انفيعال خياص داخل المجتمع الفلسطيني صبحيح هناك من حنروا من اعتداء إسرائيلي جديد على الأرض الفلسطينية المحررة (حسبما قال الطيب عبدالرحيم سكرتير عام السلطة الفلسطينية)، وهناك من هددوا مثل أبو علاء رئيس البرلمان الفلسطيني، بأنه إذا اقتحم جنود إسرائيليون المدن العربية، فإنهم لن يخرجوا منها أحياء.

ولكن محصلة الأمر أنه ليس هناك خوف كبير في المناطق من اندلاع اضطرابات عنيفة تؤدى إلى احتلال جديد لمناطق الضفة وغزة التي أخلتها إسرائيل. فهل من المحتمل أن يهدد جيش الدفاع الإسرائيلي بدخول المناطق الفلسطينية، ولا يهتم بذلك الفلسطينيون؟ والاجابة انهم في السلطة الفلسطينية، كما هو الحال في إسرائيل، يدركون انه لا يمكن إعادة العجلة إلى الوراء وأن دولة إسرائيل لا يمكنها احتلل المناطق من جديد والسيطرة مرة أخرى على السكان الفلسطينين.

في عام ١٩٦٧، أعلنت دولة إسرائيل، بمنتهى البساطة حكما عسكريا على حوالى مليون عربى فلسطينى في المناطق كانوا يعيشون صدمة شديدة من جراء هزيمة شاملة لكل الجيوش العربية. أما الآن فالظروف مختلفة تماما. فالأمر يتعلق اليوم بشريحة سكان ضخمة من الفلسطيئيين في المناطق تصل إلى ثلاثة اضعاف تقريبا، وحكم مستقل محدود وقاعدة عسكرية تتكون من ٥٠ ألف يحملون السلاح ومنظمين لن يهربوا ولن ينسحبوا إذا ما هاجمتهم إسرائيل، كما أنه لا يوجد مكان يهربون اليه.

وإذا كان الفلسطينيون ومنظمة التحرير الفلسطينية قد استغرقوا ٢٠ عاما لتندلع ثورة شعبية (الانتفاضة) عام ١٩٨٧، فالآن لن يحتاج الأمر سوى ٢٠ دقيقة للقيام بثورة فلسطينية مسلحة تحول المدن العربية إلى فخاخ موت لجيش الدفاع ولأى وجود إسرائيلي أخر في المناطق الفلسطينية. وربما يتضمن النظام الدفاعي للسلطة الفلسطينية خططا للتخددق في مواجهة هذا الاحتمال. إذن فإن زيادة قوات جيش الدفاع ووضع دبابات في اماكن حساسة، هو أمر يستهدف خلق انطباع وتأثير ما علي الفلسطينيين، أي حرب نفسية، وربما إذا دعت الضرورة القيام بهجوم لمرة واحدة لانقاذ مجموعة

إسرائيلية محتجزة في مكان مثل قبر يوسف في نابلس، لا أكثر من ذلك.

ويدرك الفلسطينيون، طبقا لذلك، أن عصر الاحتلال الإسرائيلى المباشر قد انتهى، وبدأت مرحلة أخرى، تلك المرحلة التى تنازلت فيها دولة إسرائيل عن السكان الفلسطينيين لسبب بسيط أنه من الافضل لإسرائيل أن تبقى على الوضع الحالى، الذي يجعلها تمسك برقبة الفلسطينيين وتستطيع خنقها في أي لحظة.

بمعنى آخر، فدولة إسرائيل لا يجب أن تحتل من جديد، نابلس وغزة وطولكرم وبيت لحم لانها تستطيع ببساطة أن تقطع عنهم التيار الكهربي، وتفصلهم عن شبكة الاتصالات التليفونية، وإرباك حصصهم من المياه، واتخاذ سلسلة طويلة من العقوبات ضدهم. فكل واردات المواد الخام والمواد الاستهلاكية الاساسية إلى المناطق الفلسطينية متعلقة بحسن نوايا إسرائيل. وكل حركة الاشخاص والبضائع من المناطق وإليها تمر عبر إسرائيل وتتطلب تصريحا إسرائيليا. باختصار كل جوانب الحياة اليومية للفلسطينيين مرتبطة بإسرائيل.

ذلك هو الوضع الذي يسمونه احيانا في المناطق باسم احتلال غير مباشر، ويتزايد مؤخرا الذين يتحدثون عنه ويتعاملون معه من الفلسطينيين بنفس الاشمئزاز الذي تعاملوا به مع الاحتلال المباشر والكامل في الماضي. وبعدما يقرب من ثلاث سنوات على بدء نشاط السلطة الفلسطينية اتضح للفلسطينيين، أن وسائل القمع التي مازالت في حوزة الحكم الإسرائيلي لم تتضاعل في أعقاب إخلاء غزة والمدن العربية في الضفة، بل ربما ازدادت، لأن السلطة الإسرائيلية لم تعد هي الحاكمة في المناطق، ولذلك فإنها غير مسئولة عن سلامة وأمن الفلسطينيين، كما وأنها تستطيع ان تفرض عليهم عقوبات جماعية لا تقل في تأثيرها عما كان في الماضي. وهم يمارسون ذلك أكثر من مرة في اطار سياسة الاغلاق وتقييد الحركة.

إذن، فإن دولة إسرائيل ليست في حاجة إلى دبابات ولا مضاعفة أعداد الجنود لتحتل المدن الفلسطينية من جديد، فيكفى الاحتلال غير المباشر الحالى الذي يجعل في حوزة حكومة إسرائيل مختلف وسائل القمع والعقاب.

47

من يرغب في التعلم من دروس التاريخ يحسن عملا إذا عاد إلى العناوين التي سبقت حرب عيد الغفران. لقد وافقت مصر على إجراء مباحثات لتقريب وجهات النظر في طوابق منفصلة للوفود، ونحن طالبنا بأن يتم تسكين الوفدين في طابق ومستوى واحد، وحظينا بإنجاز سياسي كبير. لقد رفض الأمريكان إجبارنا. وذلك ما تفعله الآن مادلين أولبرايت ودينيس روس، فهم يمتنعون عن إخضاع إسرائيل لتقديم تنازلات للفلسطينيين، وحكومة نتنياهو راضية، وكأن الأمور من المكن أن تسير وتستمر بشكل عادى.

فى ٢ مايو ١٩٧٢، فى خطاب عنيف ألقاه السادات أمام جموع حاشدة فى الأسكندرية بمناسبة الأول من مايو، هدد بالتضحية بمليون جندى مصرى فى حرب على قناة السويس. وقد منحنا هذا الخطاب نقاطا لصالحنا فى الساحة الأمريكية. وفى عام ١٩٩٧ مرة أخرى زادت قوتنا فى واشنطن بسبب لغة عرفات السليطة، والذى كان قد أعطى الضوء الأخضر لاستئناف الارهاب.

إذن ؟ النتيجة ٢٢٠٠ قتيل بعد أن ندد الأمريكان بلغة السادات وتعبوا . لقد علمنا أن ذلك كان بمثابة انتصارات توزيع السلطة على الساحة الديبلوماسية . وماذا عن هذه المرة؟

إن المقارنة الأساسية الرئيسية هي بين البناء في هار حوما

وبين اقتراح موشيه ديان بالعمل على إمكانية فتح قناة السويس، لقد قامت جولدا مائير بنسف المبادرة. لقد روت شولاميت آلونى قبل إسبوع أن ديان أرسل لجولدا مائير اللواء احتياط أهارون ياريف من أجل اقناعها. وكرد فعل صوبت إليه نظرة طويلة وأبعدته بمبرر أن «الشعب لن يفهم ذلك».

من لم يعلم شيئا من ذلك الوقت فسوف يجد نفسه في معركة لنفس العرض القبيح في المفاوضات حول هار حوما. سوف تهلل الحكومة في كل مرة تحاسب فيها الولايات المتحدة منظمة التحرير الفلسطينية التي تقتل بدم بارد تجار وسماسرة الأراضي، وسوف تناور بنجاح جزئي حسني مبارك ضد ياسر عرفات، ولكن من كثرة الحيل والمناورات لن يوجد حل، وسوف ينزلق النزاع الإسرائيلي ـ الفلسطيني إلى انتفاضة دموية.

وحسب اللحظة الحالية «الشعب مرة أخرى، لن يفهم» ولكن بعد أن تضرم النيران فإنه لن يفهم العكس. كيف إختفت حقيقة بسيطة للغاية، والتي تعتمد على ذكرى أليمة لغاية،عن أعين سياسيين نوى تجارب كنتنياهو وإيهود أولمرت؟

إننى أتجاهل منطق عناد نتنياهو. فهو يسعى بمفهوم فصل أو قطع الافتراض السائد، بأن الإصرار الفلسطيني متكامل وأنه في نهاية الأمر سوف يمنح منظمة التحرير الفلسطينية كل ما يتصلب عرفات في طلبه. ولكن علة الاصرار الإسرائيلي تستوجب الاعتماد على إتفاق قومي واسع، وليس على موضوع محل خلاف بين الإسرائيليين.

بعد حرب يوم الغفران لم يكن هناك من يعطى مصداقية لغشاوة جولدا مائير ووزرائها، والذين رفضوا فتع القناة. وبعد الانتفاضة فبعد النوع الذي طل علينا في الاسبوع الماضي في قطاع غزة والخليل لن يبدو البناء في هار حوما كمقابل يستاهل (يساوي) إستئناف العنف بين الشعبين.

27

# وسائل بناء الثقة

بهدوء، وبدون ضجة، اتخذت حكومة إسرائيل خطوات من جانب واحد التقليل التوتر مع سوريا - فقد أعلنت مسبقا عن القيام بمناورات عسكرية تقليدية تجرى في هضبة الجولان - في العام الماضي، في ذروة الأزمة بين دمشق والقدس، قامت كل من إسرائيل وسوريا بمناورات عسكرية واسعة، اثارت لدى الطرفين توترا كبيرا. كذلك حذرت الصحافة السورية الرسمية من وقوع هجوم إسرائيلي، بينما تلقى الدبلوماسيون الذين زاروا دمشق تقارير بهذا المعنى، أدى هذا الوضع إلى تولد انطباع كبير لدى إسرائيل باحتمال وقوع هجوم سورى - تحت مبرر اجهاض الضربة الأولى من جانب إسرائيل. في اكتوبر ١٩٧٣ منثلت المناورات العسمكرية السنوية السورية، غطاء للاعداد للهجوم المباغت في بداية حرب عيد الغفران، لهذا السبب قررت وزارة الدفاع الإسرائيلية في الخريف الماضي أن تزود دمشق بحجم المناورات عن طريق واشنطن. في الوقت ذاته، قبل بدء برنامج التدريب العسكرى الصبيفي في الجولان، اعلنت حكومة إسرائيل مرة أخرى ذلك الأمر لكل من الأمم المتحدة وسوريا، إن الإعلان المسبق عن المناورات العسكرية هو نموذج أولى لما يسمى (وسائل بناء الثقة والأمن). في كثير من مناطق النزاعات كانت اغراءات هذه الوسائل خطوة أولى حاسمة على طريق حل النزاعات، حدثت في أوروبا مثل هذه الخطوات، بما في ذلك إعلان مبكر عن مناورات عسكرية، وكانت جانبا هاما لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا. كذلك قرر زعماء باكستان والهند مؤخرا عدة خطوات لتقليل التوتر من أجل الحيلولة دون وقوع مواجهة مسلحة بينهما.

فى الشرق الأوسط، كانت الجهود الخاصة بتطوير قواعد من أجل منع سوء الفهم ونشوب الحرب عن طريق الخطأ، على رأس اعمال مجموعة العمل متعددة الأطراف للرقابة على السلاح والأمن الاقليمى. وافق المشاركون على انشاء نظام اتصال لإدارة الأزمات الاقليمية، وبحثوا عن صور أخرى لوسائل بناء الثقة والأمن. مع هذا، لم تنضم سوريا لهذه المباحثات، وطوال سنتين سدت مصر سبل التقدم فيها. في هذا الصدد يمكن تفهم مغزى القرار الإسرائيلي للدخول في عملية «وسائل بناء الثقة والأمن» مع سوريا من جانب واحد عن طريق إعلان مسبق عن القيام بمناورات عسكرية. في منطقة ذات تاريخ طويل من الحروب والشكوك المتبادلة، يجب أن تبدأ عملية إدارة الازمات

بخطوات صغيرة من جانب واحد، من أجل الحيلولة دون حدوث سوء فهم في حالات معينة، يجب على اصحاب القرار السياسي والعسكري أن يعلنوا عن نواياهم. وهذا بالضبط ما فعلته إسرائيل. السؤال حاليا هو هل سيقدم السوريون معلومات قبل إقدامهم على تدريبات عسكرية مخطط لها أو القيام بتحركات عسكرية غير عادية بالقرب من الجولان وفي لبنان. لو اقدمت حكومة دمشق على هذه العملية، فإنها ستعد القاعدة أمام وبسائل أخرى لبناء الثقة والأمن، بما في ذلك تحديد ضوابط متفق عليها حول حجم القوات المشاركة في المناورات، وبعد ذلك وجود مراقبين في تدريبات كهذه، في البحر المتوسط تتضمن وسائل بناء الثقة والأمن وسبائل قوية لمنع وقوع حوادث بين قوات الأسطول والتعاون في مهام الانقاذ والمسح البحرى. ولا يقتصر دور وسائل بناء الثقة والأمن على العلاقات بين إسرائيل وسوريا. ففي الـ ١٨ عاما التالية لاتفاق السلام بين مصر وإسرائيل استمر تعاظم القوة العسكرية، في اكتوبر ١٩٩٦ قام الجيش المصرى بأكبر مناورة له (بدر ۹۲) منذ حبرب عبيد الغفران في اكتبوبر ۱۹۷۳، شاركت فيها منظومات اسلحة أمريكية متطورة تم الحصول عليها مؤخرا. وقد تمت هذه التدريبات بالقرب من سيناء، وكان من الواضح انها مخصصة للتدريب على احتمال مواجهة مع إسرائيل. إذا كانت ٢٠٠ كيلو مترات صحراء منزوعة السلاح تفصل بين القوات العسكرية المصرية والإسرائيلية، فإن القدرة العسكرية المصرية التي تزداد قوة تخلق انطباعا بإمكانية ان تتصاعد الأحداث مستقبلا إلى درجة فقدان السيطرة، رغم ١٨ عاما من السلام البارد والذي يزداد برودة في القاهرة، فقد تم تحقيق تقدم آخر قليل في تعزيز أمن الدولتين الآن، في اعقاب عودة الاهتمام والتدخل المصرى في عملية السلام، يمكن أن يكون قد انفتحت طاقة من الفرص لتحسين مقدار التقة والأمن على طول الطريق بين القاهرة والقدس واستئناف المحادثات حول الأمن الاقليمي. إن وسبائل بناء الثقة والأمن، مثل البيان المسبق عن المناورات العسكرية توفر خطوات هامة من أجل هذا الهدف.

## هآرتس ۱۹۹۷/۷/۱۶ نداف شرجای

# بناء للأجيال

ذات يوم، بعدما تهدأ المعركة حول القدس، ويرغب المؤرخون في توثيق المراحل الحاسمة لإعادة تقسيم القدس، سيجدون صعوبة في التغلب على الفجوة الكبيرة بين إعلان النوايا القاطع من الجانب الإسرائيلي بشئن مستقبل شرق المدينة، وبين التقصير الشديد في الواقع الذي أدى إلى تقسيمها. سيدرسون النشاط الأمنى الموسع الذي تقوم به الأجهزة التابعة للسلطة الفلسطينية في القدس، وسيطلعون على محاضر مجالس التحكيم الشعبية، التي احتلت تدريجيا مكانة الجهاز القضائي الإسرائيلي بالقدس الشرقية، وسيعرفون مقدار وحجم البنية السلطوية التي سمحت بها إسرائيل للفلسطينيين في شرق المدينة، كما سيحلون شفرة اسرار الحرب حول الأراضي في القدس، والتي بلغت ذروتها باغتيال سماسرة الأراضي.

مع هذا كله، سيعلن بالطبع باحثوا التاريخ التقسيم الادارى السلطوى، والذى سمح بأن يكون غرب المدينة فى أيدى السيادة الإسرائيلية ولكنه سحب بالفعل شرق المدينة من سيادة إسرائيل عن طريق اقامة نظام أخر، مواز، من السلطة السوداء التى تم تبييضها تدريحيا.

ومع مرحلة ثانية سيطرح السؤال، كيف تم رسم الخط الذي لامس المناطق السكنية اليهودية والعربية في القدس؟ أهم قرارين من الجانب الإسرائيلي، و اللذان سيحفظهما طالب الجغرافيا في المستقبل، هما: توسيع حدود القدس فور حرب الأيام الستة وبناء سلسلة من الاحياء اليهودية في العقدين الأول، والثاني بعد هذه الحرب في المناطق التي تم ضمها للمدينة. بعد ذلك سيتم طرح السؤال، في أي مرحلة، وبأي وسائل، أدار الفلسطينيون المعركة الفاصلة التي ادت لأول مرة منذ ١٩٦٧ إلى إبعاد إسرائيل عن المزيد والمزيد من المناطق في القدس الشرقية.

مازال مبكرا رسم حل قضية النهاية من خلال ألعاب نفق الزمن. ولكن مما لاشك فيه إنه يتبلور هذه الأيام فعلا. لقد انتقل الفلسطينيون الآن إلى الهجوم المعاكس، والذي تحدث فيصل الحسيني منذ أيام فقط عن ملامحه الواضحة وقال: «إن أهم عمل فلسطيني حاليا الآن هو البناء، ولو حتى بدون ترخيص». وقد تكلم الحسيني بتواضع. يتم البناء الفلسطيني كله حاليا في القدس بلا تراخيص. في البداية يتم العمل ليلا على ضوء الكشافات، خلف ستائر القماش، خوفا من القانون الإسرائيلي، ولكن عندما اتضح إنه لا يوجد بالفعل في القدس الشرقية قانون إسرائيلي، ولا حتى قوانين بناء وتخطيط، بدأ النشاط يتم في ضوء الشمس. ولم تعد أعمال البناء فردية أو عضوية من أجل التغلب على مشكلة الاسكان، وانما تتم بانتظام وبتنظيم وبسرعة كبيرة لإغلاق مساحات بأكملها.

يتقارب حيا الزعيم وعنتا بسرعة كي يلتقيا بهدف إغلاق المنطقة A. ألم المنطقة الم

تنفيذ A. 1 سيؤدى إلى الالتقاء الفلسطيني. في منطقة (شعرمزرح) التي ستتم مصادرتها وبناء حي يهودي يستكمل التواصل بين الهضبة الفرنسية وبسبجت زئيف، يبنى الفلسطينيون حاليا بمعدل مذهل، والغرض هناك أيضا واضبح \_ ربط شوعفاط والعيسوية بالمر الضيق، البالغ طوله عدة مئات من الأمتار، والذي مبازال فارغا، من يمر هذه الأيام عند الطريق الدائري يرى الابنية الفلسطينية تطل عليه. على خرائط التخطيط الإسرائيلية مرسوم امتداد عمراني يهودي بين حي راموت الواقع شمال غرب القدس ربين جفعون وربوة زئيف الواقعة شمال غربها. هذا الامتداد قد يظل ذكرى تاريخية على خرائط رجال التخطيط فقط. يقوم فلسطينيون الآن بشراء الأراضى في منطقة النبي صمويل الواقعة بين راموت وجفعون. تقوم هيئة الأوقاف بتجديد نشاط المسجد الموجود في هذا المكان، ويستوطن بعض البدو مشارف النبي صدمويل ويقيمون فيها منازلهم. كذلك يعمل الفلسطينيون باجتهاد من أجل قطع الامتداد الإسرائيلي المذكور عن طريق الربط بين غرب بيت حنينا وبين شرق الكتلة، التي وصفها فيمل الحسيني هذا الاسبوع كإحدى الكتل التي تهدف إلى التصدي التنمية الإسرائيلية.

ينبع الاحباط النسبى لدى الفلسطينيين من البناء فى جبل حوما، الذى سيمنع ـ هذا هو المرجو ـ كل من بيت لحم وبيت ساحور من الامتداد إلى داخل حدود القدس والالتقاء بمنطقة صور البحر وهضبة راحيل، مقابل ذلك، هناك علامات أولية على إن الفلسطينيين ينوون العمل فى منطقة عرب السواحرة، فى مواجهة الحى اليهودى المزمع إنشائه (نوف يروشليم) عند منحدر تليفوت شرقا، نفس ما فعلوه عند موقع الحى اليهودى المزمع انشائه فى شعرمزرح.

كذلك يمكن توقع المرحلة القادمة في المعركة حول القدس. بعد استكمال بناء المناطق التي تقطع امتداد احياء يهودية داخل القدس وحولها سيقوم الفلسطينيون بشراء شقق داخل الاحياء اليهودية. منذ أيام تكلم فيصل الحسيني عن ذلك بوضوح قائلا: «يقوم الفلسطينيون بشراء شقق في القدس في ابنية بنيت أساسا من أجل اليهود. الاستعار تنخفض اليهود دحاهن.».

بعض الحالات المنفردة من هذه النوعية، والتي نشر عنها في السنوات الأخيرة، حدثت في نافا يعقوب وفي بسجت زئيف، لو صدقنا الحسيني فالظاهرة واسعة جدا. ان التصدي للهجوم المضاد الفلسطيني في القدس يتطلب قرارا سياسيا شجاعا، وفي أعقابه التنفيذ، وليس مجرد الكلام.

## لونسيتك يا "لجة" تنسانى يمينى 1994/4/10

يديعوت أحرونوت حنا زمر

> يقولون أن هناك اتفاقا عاما داخل الشعب بشأن قضية القدس ـ وهذا حقيقي. كل من يمسك بميكروفون وبقلم وكل من ينظر إلى الكاميرا، يصرح بالقم المليان إن القدس لن تقسم مرة أخرى، وأنا أرد عليه قائلة ـ أمين،

يعارض أغلب يهود إسرائيل، ويبدو أيضاً أغلب يهود العالم، أية تسوية تعيد السور الخرساني إلى قلب المدينة. لقد عشنا في القدس المقسمة ١٩ عاما ورأينا كم كان الأمر سيئا. كان الجيران من الجانب الآخر للشارع يقومون بأعمال عدائية، ولم نكن نستطيع الوصول إلى اماكننا المقدسة. على مر سبعين جيلا من اليهود كانت القدس على رأس فرحتهم، وبكوا على أطلالها وتشرب حائط المبكى من دمائهم ودموعهم، وكنا نطل عليه ونراه بأعيننا وكان مغلقا أمامنا. لن نخاطر مرة أخرى بمثل هذا الاحتمال، كل من يمسك بميكروفون وينظر إلى الكاميرا يعلن أن القدس الكاملة وغير المقسمة هي العاصمة الأبدية لإسرائيل، وأنا أقول أمين. أي يهودي سيقول نعم، لأن القدس، كما قلنا هي تناغم عام، يجمع الحمائم والصقور، والدينيين والعلمانيين، والاشكناز والسفارديم. لقد كانت طموح الملايين الذين لم يحظوا بالحفسور إلى ابوابها، وكانت هي وصبيتهم لناء

والقضية مي فقط، عن أي قدس يتحدث الينا الذين يمسكون بالميكروفون وينظرون إلى الكاميرا. ماهى هذه القدس التي سنقول عنها للعرب في المفاوضات لن تأخذوها على جثتنا. قبل أن ندفع بأولادنا كي يموتوا من أجلها، من الواجب أن نعرف ماهي ملامحها الجغرافية، السياسية وأين تقع حدودها. أغلبهم لا يعلم عنها شيئا ولا يتكلمون معنا عن ذلك.

هل من هو بيننا من مستعد لأن يموت من أجل أم طوبة أو بيرعونا؟ هل هناك من أقسم بالقول (لو نسيتك بالجه تنساني

يعتقد أغلب الجمهور أن القدس الكبرى هي ضم المدينة الغربية، التي كانت على حدود الخط الأخضر، والمدينة الشرقية التي قمنا باحتلالها في حرب الايام السنة، رغما عنا تقريباً. لولا إن

الملك حسين قد وثق في عبدالناصر اكثر مما وثق في أشكول وديان، ولولا إن الأردن خاف من مصر اكثر مما خاف من إسرائيل، ما كانت إسرائيل قامت بعمليات حربية، وماكنا أقدمنا على الاختراق شرقا. ولكن الأردن هي التي قامت بهذه العمليات، وتغلبت حكومة إسرائيل على معارضة ممثلى حزب المفدال - نعم هذا ما كان بالضبط، وأمرت جيشه بالتحرك.

لقد تكلموا في الحكومة أساسا عن احتلال المدينة القديمة ولكن مساحة المدينة القديمة هي مجرد كيلو متر مربع. بقية مناطق القدس الشرقية \_ التي كان اغلبها خاليا أنذاك \_ امتدت على مساحة ستة كيلو مترات مربعة أخرى. إلى جانب المدينة الغربية اصبحت المدينة الموحدة بمساحة ٤٣ كيلو مترا مربع.

في ٢٨ يونيو ١٩٦٧ ضمت حكومة التكتل الوطنى مناطق أخرى للقدس، من الشمال ومن الشرق ومن الجنوب. قرى وحقول ومزارع وأراضى جرداء، حتى اصبحت مساحة المدينة ١٠٨ كيلو مترات مربع. في السبعينات تم توسيع حدود القدس غربا وأصبحت مساحتها الآن ١٢٢ كيلو مترا مربعا.

على مدار التاريخ اليهودي، لم يحدث أبدا أن امتدت القدس بمثل هذه المساحة الكبيرة. هناك اماكن في اطار القضاء البلدي للقدس لم يحدث ابدا أن حصلت على خدمات من البلدية باستثناء زيارة دورية من مراقب البلدية الذي سبجل تقريرا عن أعمال البناء غير القانونية حيث كان البلاوزر يقوم بهدمها هنا وهناك، ولجة هي نموذج جيد لذلك. جزء منها يتبع القدس وجزء للضفة الغربية. ويمكن أن نحصى على أصابع اليد الواحدة الناس الذين يعرفون هذه الحقائق. ولكن لجة تدخل أيضا ضمن مفهوم العاصمة الأبدية. وبسببها أيضا نخوض الحروب.

إننى لا أزعم بأننا لو تنازلنا عنها، أو عن بيرعونا وعن أماكن أخرى مثلها، سيتم التوقيع على الاتفاق. مطلوب الكثير جدا من أجل هذا. مطلوب الاعتراف بأن السلام هو هدف مقدس، مطلوب قيادة مبدعة ووحدة وطنية حقيقية. ومطلوب أيضا رأى عام مثقف، يعرف ما الذي تكلم عنه ويعرف في الصورة الحقيقية، ولا يردد كالببغاء ما يسمعه على الدوام. ليس هذا هو الموقف حاليا.

## هآرتس ۱۹۹۷/۷/۱٤ دانی روبنشتاین

## لبننة المناطق

شملت قائمة أحداث العنف في المناطق في الأسبوع الماضي الأحداث التالية: اطلاق الرصاص على سيارة أسرة من المستوطنين من مستوطنة الون موريه بالسامراء وإطلاق النار على بيت هادسا بالخليل، وانفجار شحنة متفجرة أصابت جنديين من حرس الحدود بالقرب من ضريح يوسف بنابلس، وشحنات متفجرة أخرى ألقيت على الجنود والمستوطنين بالخليل، وتصف دوائر أمنية إسرائيلية ذلك كمرحلة جديدة من التدهور في المناطق ويحتمل أن تكون هذه الحوادث علامات تشير إلى المسار الجديد للصدام العسكرى القريب في الضيفة والقطاع.

إذا كنا قد شهدنا في الماضي اعتداءات وعمليات انتحارية تقوم بها منظمة حماس في قلب سكان إسرائيل والمظاهرات العنيفة (المستمرة على النوام) في بعض مناطق التماس (قريبا من ضريح راحيل مثلا)، فإنه من الآن فصاعدا من المنتظر وقوع المزيد من الهجمات المباشرة من الفلسطينيين على المستوطنين في المناطق وعلى جنود جيش الدفاع القائمين بالحراسة. العمليات التي تقوم بها حماس تزعج عرفات. فقد أضفت المزيد من الاعتزاز والشعبية على المعارضة الإسلامية وأثبتت أن عرفات ورجاله يفتقدون السيطرة في المناطق التي تفعل فيه مجموعات حماس كل ما يحلو لها. لقد خلقت هذه العمليات ضغطا على الرأى العام الإسرائيلي من أجل فرض حصار شامل على المناطق مما رفع فيها معدل البطالة والشعور بالمرارة. كذلك فإن المظاهرات العنيفة، التي تذكرنا بأيام الانتفاضة، دخلت الاسابيع الأخيرة حيز الروتينية وتبدو حاليا بلا مضمون. يعلمون في المناطق إنه لا توجد امكانية استئناف الانتفاضة بنفس مضمونها السابق، كانتفاضة شعبية، لأن الحكم الإسرائيلي لم يعد موجودا في مراكز المدينة الفلسطينية. على هذا الأساس تشير شخصيات فلسطينية، اثناء أحاديث خاصبة، إلى المميزات التي سيحظى بها نضالهم لو زابوا من الهجمات المباشرة على المستوطنين. لن تنفذ هذه الهجمات عن طريق وحدات فلسطينية نظامية، وإنما عن طريق (متطوعين) من نشطاء حركة فتح. في نهاية الأسبوع وزعت منشورات في رام الله بتوقيع فتح، تدعو إلى الاطاحة بالمستوطنين، وعلى الصعيد السياسي لاحظ المحيطون بعرفات، إنه يقوم مؤخرا بتقريب المتشددين من فتح اليه - مثل هاني الحسن - والمعروفين بتحفظاتهم على اتفاقيات أوسلو. وسيكون أكبر انجاز للفلسطينيين، أن الاعتداءات على المستوطنين وحراسهم والردود الانتقامية من جانب المستوطنين ضد الفلسطينيين سوف تجذب الرأى العام الإسرائيلي والعالمي إلى استحالة العلاقة بين المستوطنين وجيرانهم

في الضفة وغزة. من المعتقد أن الهجمات على المستوطنين لن تثير نفس الادانات والغضب التي اثارتها عمليات الانفجار في قلب تِل أبيب والقدس. هذه الهجمات لن تحفز المطلب الشعبي في إسرائيل بفرض حصار على المناطق لأن الأحداث ستكون داخل الضفة والقطاع، وليس خارجهما.

والخطر المتربص بالفلسطينيين من جراء هذه الهجمات هو أن جيش الدفاع سيدخل مرة أخرى إلى الخليل العربية ونابلس وغزة من أجل مطاردة الذين قاموا بهذه الهجمات، ويمكن أن نسأل، لماذا سيقدم جيش الدفاع على مثل هذه المبادرة، طالما في مقدور الادارة الإسرائيلية فرض حصار اقتصادى على المدن العربية، ووقف إمداد المواد الخام والمستلزمات الأساسية وتعطيل شبكات الكهرباء والمياه والتليفونات؟ الاجابة هي أن من سيدفع جيش الدفاع لدخول المناطق الفلسطينية هم المستوطنون، حيث يطالب الكثيرون منهم بذلك من الآن، مثلا، في الأسبوع الأخير ذكرت أجهزة الإعلام الفلسطينية كثيرا موضوع المستوطنين اعضاء (لجنة أمن الطرق) (وهي أحد كنايات أتباع الصاخام مائير كاهانا)، الذين قاموا بإحراق تام لمصنع المراتب الكبير الذي يمتلكه عبدالناصر حربادي عند مدخل الخليل. وزعمت مصادر غير معروفة من المستوطنين أن الحريق قد حدث انتقاما على إطلاق النار على بيت مارساه، إلا أن مصادر فلسطينية ذكرت، أن إطلاق النار على بيت هارساه كان استفزازا من المستوطنين. إيا كان الأمر، يصرح عدد كبير من الفلسطينين بأنهم لا يخشون من دخول جيش الدفاع إلى المدن العربية، بل انهم يتمنون ذلك، حيث أن عشرات الآلاف من حملة السلاح من الفلسطينين في المناطق سوف يحولون شوارع الضفة وغزة إلى فخ موت للجنود الإسرائيليين.

بمعنى آخر، إن صيغ العصيان المدنى الفلسطيني (الانتفاضة) والعمليات الارهابية القوية التي قامت بها حماس كانت مناسبة جدا لعهد مضى، أما اليوم فتسود المناطق فكرة أن صيغة النضال الحالى يجب أن تكون على غرار المعركة التي كانت على طرق الجنوب اللبنائي، وشوارع صور وصيدا في الفترة منذ أيام الحرب عام ١٩٨٢ وحتى الانسحاب الإسرائيلي شبه الكامل في بداية ١٩٨٥. في الماضي ذكرت عدة مرات خطر لبننة الضيفة والقطاع. اما اليوم فإن هذا الخطر أصبح أكثر واقعية وأصبح محسوسا عن أي وقت أخر.

بينما يتم الاستعداد في القدس تحسبا لاستئناف المحادثات مع الفلسطينيين، نشهد في أرجاء الضفة الغربية وغزة اضطرابات معادية لإسرائيل من تنظيم منظمة التحرير الفلسطينية. بتوجيهات مباشرة من ياسر عرفات. في هذه الظروف من الصعب ان نتفهم موقف الحكومة التي تتجاهل لسبب ما الواقع على الساحة بل ومازالت ترفع راية السلام بينما الطرف الآخر يشهر سيوف الحرب. وهذا السلوك ليس فقط مفاجأة، بل أنه يحمل أيضا في طياته أخطارا شديدة تهدد سلام وأمن الدولة. إنه النقيض التام للمطلوب من الحكيم الذي يحسن التنبؤ بماهو قادم.

الأحمق فقط هو الذي يستطيع أن يتجاهل المقائق التي على الساحة، ولكن الأمر ليس كذلك لمن يفتح عينه ويدرس الأمور جيدا. إنه يحسن فهم الحكمة القائلة إن لكل وقت وأوان ظروفه الخاصة. هناك وقت للسلام ووقت للحرب وفي عهد الحرب من الواجب الرد بحرب شعواء حتى يهزم العدو. من يتجاهل ذلك، ليس يبعد السلام فقط ـ بل إنه يزيد من الاخطار التي تحملها الحرب في طياتها.

من مشاكلنا الكبرى إننا لا نتصرف دائما وفقا للمبدأ الذى يرشدنا إلى تحديد خطواتنا - السياسية والامنية - من خلال التبنؤ الجيد، في الغالب لا تتخذ القرارات قبل التفكير الجيد فيها. بدلا من دراسة الأمور، هناك من (يطلقون اشياء من الخلف) بدون رؤية الأمور مسبقا، والنتيجة هي إن العدو فقط هو الذي يفوز، بينما نحن في إسرائيل نتراجع إلى الوراء. ليس مطلوب جهدا كبيرا حتى نفهم هذا، يكفى لو أشرنا إلى الباد تن اللتن قدمتهما اسدائيل الفلسطينيين، من أحل أن

البادرتين اللتين قدمتهما إسرائيل للفلسطينيين، من أجل أن نبرهن على من الذي يستفيد من المحادثات التي تجري خلف الكواليس. لم يعد الأمر سرا، إن رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو، قد أعرب عن استعداده بالسماح للفلسطينيين بفتح المطار الدولي عند مشارف رفح وحفر ميناء عميق في غزة كبادرة حسن نية واستئناف المفاوضات مع عرفات والشرذمة التي حوله.

ما الذى حصلنا عليه فى المقابل؟ الرجم بالحجارة والزجاجات الحارقة، بما فى ذلك اطلاق الرصاص فى مدينة الاجداد: الخليل، وفى رام الله، ومشارف نابلس وأمام المستوطنات اليهودية فى جوش قطيف وفى مشارف غزة. ليس هذا فقط، بل إن أبوعلاء ـ أحد مهندسى اتفاق أوسلو ـ داس بقدميه على علم

إسرائيل الذي اشعل فيه المتظاهرون النار في رام الله.

(هل كنتم تريدون أن اقفز في النار؟) - هكذا ردا أبو علاء على النقد الذي وجه اليه لأنه شارك في مظاهرة معادية لإسرائيل والتي أحرق فيها العلم. يبدو أن الحقائق على الساحة تثبت تماما إلى أين يسير زعيم منظمة التحرير، ياسر عرفات. هناك أمر واحد فقط هو الواضح، وهو إنه لا يسير في اتجاه تقدم عملية السلام. وقد وضح ذلك في (لقاء أثينا) الذي تم بين مجموعة أعضاء كنيست من الائتلاف ومن المعارضة وبين وفد من منظمة التحرير. تقول التقارير أن لقاء أثينا فشل فشلا ذريعا، بعدما لم ينجح الطرفان في التوصل إلى بيان ختامى مشترك. فقد طرح الفلسطينيون موقفا قاطعا يدعو إلى انسحاب إسرائيلي تام حتى حدود ماقبل حرب الأيام الستة، بما في ذلك إعادة تقسيم القدس. بل لم يكونوا على استعداد لادانة العنف في انحاء الضفة الغربية وغزة والذي يقف خلفه رجال المنظمة. عاد أعضاء الوفد الإسرائيل محبطين من هذا اللقاء في أثينا. فقد اعترفوا، بأن منظمة التحرير لم تتغير، هذه المنظمة ومن على رأسها مازالوا يضمرون العداء في القلب وفي النفس للدولة اليهودية. وإذا كان هناك من لديه شك في ذلك، فقد قام أبوعلاء وأظهر عداءه لإسرائيل في مظاهرة في رام الله وهو يدوس علم إسرائيل المشتعل. حقا يحاول أبوعلاء أن ينفى ذلك، ولكن الصور التي صورت لحظة هذا العمل هي دليل خير من ألف شاهد، بأنه داس فعلا على العلم الوطنى لدولة إسرائيل.

ليس فقط لم يقفز إلى النار، من أجل اطفاء الحريق، بل كان شريكا لمن أشعلوا النار في رام الله.

وكذلك الأمسوات الشيطانية التي وجهت ضد إسرائيل في نفس المظاهرة الصاخبة التي كان من ضمن منظميها.

ما الذي يجب أن يحدث أيضا حتى نفهم الذين نتعامل معهم؟ هذا السؤال مازال معلقا على جبول اهتماماتنا. وهو يتكرر في فرص مختلفة. ولكن ليس دائما يحظى بالاهتمام المطلوب. في الغالب ما يتم تجاهله. لماذا يفضلون الانشغال بالسلام، حتى عندما يكون السيف المصقول مشهرا فوق دولة اليهود في أرض إسرائيل. وأكثر من مرة وتحت تأثير السعى السلام، يتجاهلون اخطار الحرب الكامنة على اعتاب الدولة. من المفهوم أن هذا السلوك، غير سليم، بل وهو يتناقض تماما مع المصالح الأمنية اشعب إسرائيل وبولته. ولكن للأسف الشحيد، ليس دائما المنطق هو الذي يملى الخطوات السياسية.

في بعض الفترات نشهد اتخاذ قرارات غير منطقية على الاطلاق،

من كثرة الركض خلف السلام المأمول. ولكن، رغم ذلك لم نقترب إلى الهدف المأمول. واليوم - مثل الماضى - بعد تنفيذ اجزاء كبيرة من اتفاقيات أوسلو لم نقترب إلى هدف السلام مع الفلسطينيين.

السلام بعيد عنا مثلما كان قبل اتفاقيات أوسلو، بفارق واحد وهو أنه حتى توقيع الاتفاقيات كان رجال منظمة التحرير الدمويون بعيدين عنا، في مكان ما في تونس، بينما هم اليوم قريبون جدا منا. انهم في غزة ورام الله ومشارف القدس والخليل ونابلس وجنين. الخ - يحيطون بدولة إسرائيل.

كما قلنا، لم تقربنا اتفاقيات أوسلو إلى السلام المأمول، بينما قربت الدمويين من حدود الوطن وهم يتمتعون بوضع خاص، شبه دبلوماسي، حصلت عليه السلطة الفلسطينية.

على كل حال، في نهاية ثلاث سنوات منذ التوقيع على اتفاقيات أوسلو، هكذا تبدو الأمور. كما نتذكر كان هناك من وضعوا أمالا عريضة على الاتفاق مع منظمة التحرير. بل إنهم اعتقدوا أنهم على شفا عهد جديد يبشر بنهاية الحروب وبداية عهد السلام. أما اليوم

فقد أصبحت قلة فقط هي التي تعتقد أن اتفاقيات أوسلو تفتح أبواب السلام. ماحدث هو أن الابواب لم تفتح، بل يقف على أعتابها دمويون يرفعون رايات الحرب ضد الشبعب الإسرائيلي وبولته التي بعثت من جديد بعد ألفي عام في المنفي.

هذا هو الواقع الشرق أوسطى. ولم يتبق لنا إلا أن نقرأ الخريطة على حالها، بألوانها الطبيعية بلا أوهام، وكأن الاتفاق مع منظمة التحرير يؤدى إلى السلام الحقيقي والدائم، العكس هو الصحيح. فقد أثبت ذلك مع سبق الاصرار أحد مهندسي إتفاق أوسلو، أبوعبلاء، في المظاهرة التي وقيعت يوم السبب في رام الله إلى جانب الجماهير الصاخبة والتي حرقت علم إسرائيل. يبدو أنه ليس مطلوبا براهين أخرى، حتى نشير إلى أن الاضطرابات في المناطق تؤكد تماما، إن خطر الحرب أقرب كثيرا من تحقق نبوءة السلام، ومن أجل ذلك لم يتبق لنا إلا أن نحسن الاستعداد حتى نعلم أيدينا القتال وأصابعنا الصروب. حاليا هذا هو طريق الصنواب المتاح أمامنا.

# الحرب الحقيقية

معاریف ۱۹۹۷/۷/۷ أوری أفنیری

التليفزيون يعرض الصورة. عشرات الأمهات الإسرائيليات يرون كيف تنفجر شحنة ناسفة بين قدمي أحد الأبناء. مئات الملايين حول العام يشاهدون كيف أطلق الرصاص على شاب عربى حتى الموت بالقرب من مستوطنة مورج، وكيف يقوم المستعربون (قوات الأمن الإسرائيلية التي تتنكر في الزي العربي المدني) بجر فتى عربي مغشى عليه على الأرض فى الخليل وكأنه جوال دقيق. يرون ويهتز وجدانهم.

ولكن الحرب الحقيقية لا تدور في شارع شلالة في الخليل، وأسلحتها ليست زجاجات حارقة ورصاصات مطاطية. إن الحرب الحقيقية تدور في كل أجزاء الضفة الغربية، القدس وقطاع غزة، وأسلحتها مصنوعة من الورق وهي عبارة عن: حرائط، قرارات، أوامر. حرب مصيرية، معلق بها مصير ملايين البشر، إسرائيليين وفلسطينيين، في الحياة أو في الموت. إن هذه الحرب بدأت قبل ١١٥ عاما عندما وصل أوائل «الهجرة الأولى» للبلاد وهي تصل اليوم إلى معدلات قياسية جديدة. ففي هذه الحرب يسمى الطرف اليهودي للسيطرة - على قدر الامكان - على أكبر قدر من الأراضى من أجل الاستيطان والاستقرار، بينما يسعى الجانب الفلسطيني للتمسك بالأراضي بأظافره والعمل على صد الهجوم.

لقد بدأ ذلك بشراء الأراضي بأموال كاملة من الأصحاب الذين عاشوا في بيروت، وذلك من خلال إستخدام الشرطة التركية (وبعد ذلك الانجليزية) لطرد عمال الأراضي الفلسطينية. وإستمر ذلك بإحتلال الأراضى في الحروب وبالاستيطان المكتف على «أراضي الدولة»، ويستمر ذلك اليوم بمائة إسلوب وإسلوب سواء واضبح أو خادع.

وفي الوقت الذي ينشعل فيه الإعلام في إسرائيل عن الاهانة الأخيرة

لدافيد ليفي، وفي المقاهي يتهكمون على ما قالته بالفعل الليدي ساره لأحد المحاورات، يعمل أصحاب العقول الذكية في إسرائيل على إختراع أساليب للسيطرة على الأراضي. جيش كامل من الموظفين، رجال القضاء، السياسيون، الضباط، المستوطنون، مهندسون معماريون، وكل من تتخيل، يعملون بدون تعب من أجل إختراع مناورة أخرى ومن أجل إبتكار حيلة أخرى. «وفي تلك الحيل قم بعملية الضم». ومواطنوا إسرائيل الذين يعيشون على بعد ١٠ أو ٢٠ كيلومترا من أماكن الأحداث، لا يعرفون عن ذلك شيئا، إلا في الحالات التي ينفجر فيها العنف.

والحيلة الأخيرة: يأخذون مستوطنة موجودة ويقع جزء منها داخل الخط الأخضر (مستوطنة أورانيت)، ويقومون بتوحيدها «كخطوة إدارية ومع عدة مستوطنات أخرى وتدخل المنطقة كلها بشكل أوتوماتيكي ضمن مجال أو إطار القانون الإسرائيلي، وبداخل هذه المنطقة توجد أيضا قريتان فاسطينيتان (بيت أمين وعازون عتمه)، وأراضى حوالي ست قرى فلسطينية إضافية. ولكن ورقة، وقرار إداري، وهوب ـ وقطاع كبير من أرض الضفة الغربية يتم ضمه

إن هذه الحرب تدور في كل أنحاء المناطق المحتلة من موراج وحتى جنين. حيث يقومون بمصادرة أراضي من أجل «طرق دائرية»، وينشئون مستوطنات جديدة تحت شعار «توسيع». ويقيمون المستوطنات في «هارجوماه»، في راس العمود وفي كل مساحة خالية ظلت في القدس التي تم ضمها، ويقومون بتوسيع القدس الكبري.

يطربون البدو على مراحل من كل المنطقة مابين القدس ونهر الأردن. يقيمون الأسوار «للدفاع والحفاظ على المستوطنة» ومن خلال ذلك يخطفون، قطاعا أخر وقطعة أخرى من الأراض الفلسطينية. يكتشفون أكثر وأكثر «أراضى بولة». فلا حدود للإختراعات. ولا يوجد دونم (الدونم يساوى حوالى ربع فدان) من الأرض الفلسطينية أمن من الحيلة القادمة. العقل اليهودى يخترع لنا شسهادات تستجيل الإختراع. ولا يهدأ ولن ينام عن الضم لإسرائيل.

«إن خرائط السلام» التي تنشر وتعلن للزيارات وكل صباح، ليست إلا تسبجيلا لضم الأراضى، ٤٠٪، و٥٥٪ بل و٠٠٪ من الضعة الغربية، خرائط بدلا من السلام، خرائط لافشال السلام، لا يوجد أي إحتمال بأية حال، أن يوافق الشعب الفلسطيني والعالم العربي كله ويتماشى في أي وقت مع هذا التطهير العرقي، والذي يبقى في أيدى الفلسطينيين ١٠٪ فقط من وطنهم الرئيسي.

إن إسحاق رابين، الذي كرس حياته كلها لاحتلال الأراضي، فهم

ذلك متأخرا في حياته. فقد أدرك أنه من الضروري التوقف وإلا فسوف نصل إلى حرب يأجوج ومأجوج والتي ستأكلنا جميعا، إسرائيليين وعرب. وفي إتفاقيات أوسلو أبقى جزءا كبيرا للسيطرة على الأراضي. ولكن كلما تطور وتقدم، تفهم أكثر حجم الخطر. وقد قال في خطابه الأخير في الكنيست: «لم نحضر إلى أرض خالية!» ـ وبهذا حدد لأول مرة جوهر الحرب التي يرغب وضع نهاية لها. وعلى ذلك أصدر عليه حكم بالقتل بأيدي سياف (منفذ حكم الاعدام) حاخامات الحكم الاخلاقي.

فهل من المكن بأى حال وقف هذه الحرب؟ سيقول المتشائمون: أن شهوة إحتىلال الأرض تضرب بجذورها بشكل عميق فى قلب المجتمع الإسرائيلى، الذى ولد ونما وتشكل فى هذه الحرب، لدرجة أن هذا المجتمع لم يعد مؤهلا لأن يُفطم (يتوقف عن) من هذه الشهوة. وسيقول المتفائلون: «إذا كان رابين قد نجح فى التوقف عنها فإن الجميع يستطيعون ذلك». ولكنها مسيرة طويلة ومؤلة وليكن الجزء الخاص بى مع المتفائلين.

#### هآرتس ۱۹۹۷/۷/۳

# حول مقياس السلام لشهر يونيو ١٩٩٧ "أكثر أمناً"

لقد ركز مقياس السلام لشهر يونيو على السؤال القائل: هل حدث تغيير في مواقف الجماهير ازاء الجوانب المختلفة لعملية السلام في العام الماضي منذ تشكيل الحكومة برئاسة الليكود ونتنياهو؟ والرد على هذا السؤال يقول: من ناحية نجد أن الجماهير اليوم أقل خوفا مما كان عليه الوضع في الماضي من خطر الحرب مع العبرب على الرغم من الجمود في عملية السلام. وفي المقابل زاد عدد مؤلاء الذين يشعرون إن حالة الأمن الشخصى والقومى أفضل الآن بالمقارنة إلى الوضع الذي كان سائدا في عهد الحكومة السابقة. ومع ذلك فإن هناك تراجعا كبيرا في تأييد سياسة الحكومة المتشددة في المفاوضيات مع الفلسطينين وفي الاعتقاد بأن الحكومة قد نفذت تعهداتها حسب اتفاقية أوسلو. وعلى الرغم من ذلك فإن هناك كثيرين جدا يؤيدون استمرار عمليات البناء في المستوطنات وأن عدد هؤلاء أكبر من عدد المعارضين. وحتى بين اولئك الذين يعتقدون أنه إذا استمر الجمود السياسي ستنشب حرب ونجد ان نسبة المؤيدين للبناء تزيد على نسبة المعارضين له.

وهذه النتائج تظهر من خلال بيانات مقياس السلام على اساس الاستطلاع الشهرى الذى يجريه مركز تامى شتينمتس والذى جرى يوم الاثنين ٣٠ يونيه. وردا على السؤال ما هى احتمالات نشوب حرب مع العرب إذا استمر الجمود في عملية السلام قال

٣٢٪ إن احتمالات حدوث ذلك ضئيلة او ضئيلة للغاية وعندما طرح نفس السؤال في شهر يونيه ١٩٩٦ أعرب ٢١،٩٪ عن اعتقادهم بإمكانية حدوث ذلك، أي انخفاض حوالي ١٠٪.

وردا على السؤال: هل تؤيد أم تعترض على اتباع سياسة أكثر تشددا من جانب حكومة إسرائيل في المفاوضات مع الفلسطينيين، قال ٤, ٦٥٪ أنهم يؤيدون مثل هذه السياسة في مقابل ٥, ٥٥٪ اعربوا عن اعتراضهم على اتباع هذه السياسة. وفي شهر يونيه ١٩٩٦ وصلت نسبة المؤيدين للسياسة المتشددة إلى اكثر من ٧, ٧٠٪ في مقابل ٢, ١٨٪ من المعترضين. والاتجاه النقدي إزاء الحكومة يظهر ايضا في رأى الجماهير في مدى تنفيذ حكومة إسرائيل لواجباتها حسب اتفاقية أوسلو، هذا على الرغم من ان الذين يعتقدون ان الحكومة اوفت بتعهداتها (٨, ٢٤٪) يزيدون بدرجة كبيرة عن اولئك الذين يعتقدون غير ذلك (٠, ٢٠٪) ولكن قبل عام وصلت نسبة الذين يوون أن الحكومة قد اوفت بتعهداتها في هذا الصدد إلى يرون أن الحكومة قد اوفت بتعهداتها في هذا الصدد إلى

وإلى جانب الاتجاه النقدى للحكومة، تجدر الاشارة إلى أنه بالمقارنة إلى مشاعر الجماهير في العام الماضي لوحظ هذا العام ارتفاع كبير في الشعور بالأمن الشخصي والقومي. حيث ان ٥,١٤٪ من مجموع الجماهير يشعرون بأن حالة الامن

بانه سوف يؤدى في السنوات القادمة إلى السلام بين إسرائيل والفلسطينيين نجد أن من بين المؤيدين للاتفاق لا يوجد الا ٤, ٦٤٪ يؤمنون بذلك. وبين أولئك الذين يتخذون موقف وسط نجد أن هناك ٥ , ١٩٪ فقط يعتقدون أن اتفاق أوسلو سوف يؤدى إلى السلام الحقيقى وأما المعارضين فإن ١٠,١٪ فقط منهم يؤمنون بذلك. أي ان الأغلبية العظمى من الجماهير بما

في امكانيات هذا الاتفاق. ومن المحتمل أن يؤدى هذا الشك إلى أن نسبة كبيرة جدا من الجماهير تؤمن بأن مشاركة إريل شارون في اللجنة الوزارية المصغرة للشئون الأمنية يمكن أن تدفع عملية السلام (٩, ٥٥٪) هذا بالمقارنة إلى النسبة التي ترى أن مشاركته سوف تضر بعملية السلام (٣, ٢٥٪) والباقين مقسمین بین من یرون أن مشارکة شارون لن تؤثر علی هذا أو

في ذلك اقلية كبيرة من بين مؤيدي اتفاق أوسلو يميل إلى الشك

احتمالات الحرب كبيرة، يوجد ٢٨,٠ يعترضون على اتفاقية

أوسلو. وأيضنا بين هؤلاء الذين يعتقنون أن احتمالات الحرب

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو: هل تفسير هذه النتائج

يعنى ان مواطنى إسرائيل ليسوا على استعداد لتأييد استمرار

تطبيق اتفاقية أوسلو بهدف منع نشوب حرب؟ يبدو أن المشكلة

لا تكمن في التأييد المبدئي للاتفاق ولكن في تقدير الاحتمالات

من أن هذا الاتفاق سوف يؤدى إلى سلام حقيقي. وعند دراسة

العلاقة بين درجة التأييد التى يحظى بها الاتفاق وبين الاعتقاد

ضئيلة توجد نسبة مشابهة ٢٩,٣٪ من المعارضين.

وفى النهاية لا يجب أن نشعر بالدهشة لأن الجمود السياسي المستمر مصحوب بجمود في معدلات ومقاييس السلام. حيث أن هذه المعدلات باقية كما هي وبدون تغيير بالمقارنة إلى الأشهر الماضية حيث أن المعدل أو المقياس العام للسلام هو ٥, ٦٢ (٨, ١٥ في الشبهر الماضي).

ذاك (١٨,٨٪) وبين من ليس لهم موقف محدد في هذا الصدد

وأما معدل أو مقياس أوسلو ٢٠٥٠ (١٠١٥) ومقياس سوريا **.(**٣٦, ٨) ٣٦, ٩

مشروع مقياس السلام يتم في مركز تامي شتيمنتس لابحاث السلام التابع لجامعة تل أبيب برئاسة البروفيسور أفرايم يعر والدكتورة تامار هيرمان. وشارك في استطلاع شهر يونيه ٢٠٥ أشخاص عن طريق التليفون وهم يعتبرون عينة تمثل السكان اليهود الناضجين في إسرائيل (بما في ذلك سكان يهودا والسامرا وغزة وكذلك الكيبوتسات) ونسبة الخطأ في القياس بالمقارنة لحجم هذه العينة هي حوالي ٤٪.

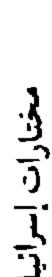
الشخصى افضل الآن عما كانت عليه في عهد الحكومة السابقة، وردا على نفس السؤال قبل عام أعرب ٢٨,٩٪ عن شعورهم بإن حالة الامن الشخصى قد تحسنت مع تغيير الحكومة. وهناك اتجاه مشابه ولكنه اكثر اعتدالا يظهر فيما يتصل بتقدير الحالة الامنية القومية. فقد اتضح في الاستطلاع الحالى ان ٦٠,٦٪ يشعرون ان هذا الوضع افضل الآن عما كان عليه في عهد الحكومة السابقة بينما قبل عام اعتقد ذلك ۲۱٫۳٪ فقط.

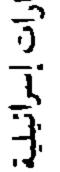
وعلى الرغم من تراجع التأييد للسياسة المتشددة وزيادة النقد بدعوى أن الحكومة لا تفى بالتزاماتها حسب اتفاقية أوسلو، فإن معظم الجماهير مازالت تؤيد سياسة الحكومة في هذا المجال. وقد برز هذا الاتجاه في الرد على هذا السؤال: «يدعى الفلسطينيون أن عمليات البناء في المستوطنات هي العنصر الاساسى للجمود في المفاوضات مع إسرائيل، ماذا يجب على حكومة إسرائيل أن تفعله»؟

ورد ٨, ٤٠٪ قائلين انه يجب على الحكومة ان توقف اعمال البناء بينما أعرب ٢,٦٥٪ عن اعتقادهم بأنه يجب الاستمرار في خطة البناء كما هو مخطط لها، وعندما تم اختبار العلاقة بين تقدير الاحتمالات وبين نشوب حرب إذا استمرت حالة الجمود وبين المواقف بالنسبة لأعمال البناء نجد وكما هو متوقع أن نسبة التأييد للاستمرار في أعمال البناء في مقابل وقفها كبيرة جدا بين أولئك الذين يؤمنون بأن احتمالات نشوب حرب تعتبر ضئيلة. ويؤيد ٥, ٦٩٪ من هذه المجموعة أعمال البناء مقابل ٨, ٣٧٪ يعترضون. ولكن أيضا بين الذين يعتقدون أن احتمالات نشوب الحرب تعتبر كبيرة أو كبيرة جدا ليست هناك اغلبية مؤيدة لوقف البناء. و٥, ٧٤٪ من هذه المجموعة يؤيدون وقف البناء بينما ٧, ٤٩٪ يؤيدون استمراره. وه, ٦٩٪ من هذه المجموعة يؤيدون البناء مقابل ٨, ٣٧٪ يعترضون ولكن ايضا بين الذين يعتقبون إن احتمالات نشوب الحرب كبيرة أو كبيرة جدا ليست هناك اغلبية مؤيدة لوقف البناء. ويؤيد ٥,٧٤٪ من هذه المجموعة وقف البناء بينما يؤيد ٧, ٤٩٪ استمراره.

وهناك جانب أخر للعلاقة بين الخوف من نشوب حرب مع العرب وبين المواقف بالنسبة لعملية السلام، يتضبح عندما نفحص العلاقة بين تقدير احتمالات الحرب وبين تأييد اتفاقيات اوسلو، وكما هو متوقع فإن نسبة التأييد اللاتفاق كبيرة جدا بين أولئك الذين يرون أن هناك احتمالات لنشوب الحرب إذا استمر الجمود السياسي (٤٧,٣) هذا على عكس الذين يرون أن احتمالات الحرب ضئيلة ٣٨٪ ولكن هذه الأرقام تشير إلى أن الملاقة بين تقدير احتمالات الحرب وبين تأييد اتفاق اوسلو ليست قوية جدا. ولذلك فإنه من بين اولئك الذين يعتقدون ان

20







في صبيحة اليوم التالي لانتخابات مايو ١٩٩٦، استيقظت اسرائيل فوجدت نفسها قد اصبحت دولة أخرى. وقد كشف هذا التحول الدرامي عن مجمع مشوش ومنقسم على نفسه. ومن خلال تحليل باهر يشرح بن سيمون التطورات التي أدت الى انهيار الاسرائيلية القديمة وصعود اسرائيلية مختلفة الهوية، ويكشف جذور التحسرد الذى اندلع كالبركان يوم الانتخابات، في كتابه «دولة أخرى» الذي صدر في مطلع عام ۱۹۹۷.

ومؤلف الكتاب دنيئيل بن سيمون هاجر الى اسرائيل عام ١٩٦٩ قادما من المغرب. حصل على الليسانس الاول من جامعة حيفا في العلوم الاجتماعية، وحصل على الثاني من جامعة بوسطن في الصحافة. عمل مراسلا سیاسیا، ومراسلا برلمانیا، کما کان صاحب عمود في صحيفة دافار. وهو يكتب حاليا لبعض الصحف الامريكية والاوروبية، ويعمل كمحلل سياسي لبعض محطات التلفزيون والاذاعة في فرنسا.

والكتاب الذي يقدمه بن سيمون "دولة أخرى" يحاول ان يجيب فيه عن عدة تساؤلات بشأن التحول من اليسار الى اليمين. مثل، لماذا صوت كثيرون لصالح نتنياهو، ضد مصلحتهم الشخصية والقومية ؟ ما

الذي جعل الكثيرون يتصورون ان مسيرة السلام هي نتاج صفوة علمانية - اشكنازية من تل ابيب تبغى فقط ماهو أفضل لنفسها ؟ ولماذا فضل مئات الآلاف من المهاجرين الجدد نتنياهو على بيريز ؟ كيف نظمت اليهودية القومية المتدينة صفوفها لتقضى على المسيرة السلمية مع الفلسطينيين، ولماذا انحصرت محاسبة النفس بعد حادث الاغتيال في ما ارتكبه القاتل ؟

في الفصل الاول "اليوم التالي " يحاول بن سيمون ان يقدم رؤية تحليلية للاسباب التي ادت الى فشل حزب العمل في الانتخابات الاخيرة، وهي رؤية لا تقف فقط عند هذه الحالة بعينها بل تعبود بنا الى مكانة حزب العمل في عمليات انتخابية سابقة كانت نتيجتها الحتمية ماحدث **نی مایو ۱۹۹**۲.

ويقول بن سيمون، أن الفجوة الصغيرة التي فصلت بين بيريز ونتنياهو لم تكن كافية للكشف عن القصة الحقيقية لانتخابات ١٩٩٦. لقد كشفت هذه الفجوة الى حد كبير عن الانقسام الذي شطر المجتمع الاسرائيلي الى نصفين، لكها لم تكشف بجلاء عن القلق الاجتماعي والثقافي الذي حدث في السنوات الاخيرة وأصبح واقعا ملموسا في هذه الانتخابات. والسؤال: لماذا تفوق نتنياهو بأكثر من ١٠ / بين المقترعين اليهود؟ اضف الى ذلك: لماذا أعطى ٦٠٪ من المقترعين اليهود اصواتهم لمرشح عديم الخبرة،

يخفى سجله الشخصى اكثر مما يظهر.

لقد تصور بيريز مبكرا انه اذا انتخب، فسيكون ذلك بفضل اصوات العرب في اسرائيل. غير ان مواصلة المسيرة يتطلب امرا آخر. ويحكى احد مستشاريه المقربين، "قلنا لأنفسنا، اذا اردنا ان تصل المسيرة السلمية الى نهايتها الناجحة، لابد من أغلبية يهودية. وأعتقد ان التحول الكبير لليمين وللاسرائيليين غير اليمينيين نبع من اعتمادنا على اصوات العرب لتغيير وجه الدولة... لقد كان اغتيال رابين كافيا لنا. فلم نرد اغتيالا سياسيا آخر، ولذا تطلعنا الى تشكيل ائتلاف مع الاغلبية اليهودية بعد الانتخابات.

وخسر حزب العمل، وفشل مرشحه شمعون بيريز رغم انهم خطوا بالمجتمع الاسرائيلي الى الامام، ورغم ذلك لم ينجذب الناخب ويعطى لهم فرصة للاستمرار. لماذا ؟ الاجابة ليست بسيطة. انها مرتبطة الى حد كبير بالطابع المتعالى والمستنكر لحركة العمل، والذي اثار عليها جماعات كثيرة جدا في المجتمع الاسرائيلي.

لقد واجه بيريز ظرفا تاريخيا وضعه في مأزق شديد الوطأة، فقد تخلي عنه عرب اسرائيل احتجاجا على ضربه لبنان، وربما رفضه اليهود ليجنبوه اغتيالا سياسيا آخر فيما لو نجح وواصل مسيرة رابين.

\* بنيامين نتنياهو، المروج الكبير:

فى هذا الفصل يكشف بن سيمون عن جوانب كثيرة فى شخصية نتنياهو. فقد جاء خبر اغتيال رئيس الحكومة ليحبس نتنياهو فى منزله فى القدس. قد ملأه الحزن، رغم انه منذ انتخب لزعامة الليكود، قاد ضد يتسحاق رابين صراعا شديد القسوة. فألقى عليه تهما لا حد لها، فوصفه بالتضليل السياسى والاخلاقى بل وصل الأمر الى حد اتهامه بخيانة الوطن. لم يتحسس قط كلماته. ففى نظره ان رابين قوض بسياسته التساومية مع الفلسطينيين دعائم النهضة الصهيونية.

لقد أبدى نتنياهو تقديرا كبيرا لرابين. ثم مالبث ان تحول الى كراهية عميقة بعد توقيع اتفاق اوسلو. وقد كان تعارفهما في ظروف تراجيدية. اذ كان رابين رئيسا للحكومة إبان عملية انقاذ الرهائن الاسرائيليين من مطار عنتيبي بأوغندا في يوليو ١٩٧٦. ولقى يوناتان نتنياهو الأخ الاكبر لبنيامين، مصرعه اثناء العملية ومالبث ان تحول الى اسطورة، وقد اعتاد رابين الذهاب الى منزل الاسرة في

القدس في زيارات التعازى، وكذلك فعل وزير الدفاع شمعون بيريز ايضا.

وقد بدآت احلام نتنياهو في الجلوس على مقعد رئاسة الحكومة، تتضح عقب خسارة الليكود في انتخابات ١٩٩٢، إذ أعرب عن جانب من افكاره حيث نادئ بضرورة تغيير الطريقة الانتخابية، وان الابقاء على نظام الانتخاب القائم يؤدي الى انهيار السياسة الاسرائيلية ووصول حزب العمل دائما الى رئاسة الحكومة، واعتبر انه هو الرجل المناسب لتطوير الليكود وقيادته للوصول الى الحكم.

لقد أدرك نتنياهو انه فسقط عن طريق الدعاية التلفزيونية والسيطرة التامة عليها سينجح فى الحتراق الوعى الجماهيرى – ولبس عن طريق حزيه. من اجل ذلك كان عليه ان يتجنب الحزب ومؤسساته. وهذا بالضبط مافعله نتنياهو. وحدد الهدف الاول فى طريقه لرئاسة الحكومة: تغيير اسلوب الانتخابات القائم لصالح قانون الانتخاب المباشر لرئيس الحكومة. وكانت هناك فقط مشكلة واحدة، ليست بسيطة. كيف يتغلب على أغلبية أعضاء حزبه الذين عارضوا ذلك، ومن بينهم وزراء الحركة بزعامة رئيس الحكومة يتسحاق شامير. غير ان موافقة حزب العمل على القانون الجديد بددت مخاوف شامير. وتحقق لنتنياهو ما أراد.

ثم كان التغير في أفكاره الذي أدهش اصدقائه. فبعد ان عارض بشدة تغيير القانون الذي يحظر اجراء اتصالات بمنظمة التحرير الفلسطينيية، ورفضه التفاوض معها، إضافة إلى تصوره ان السلام مع الدول العربية أمرا مشكوكا فيه، وأن هذه الدول تنتظر الوقت المناسب لابادة دولة اسرائيل. طرأ بعض الاعستدال على هذه المواقف دون طرح ذلك على مؤسسات حزبه وبما يخالف برنامجه الانتخابي، من ذلك ماصرح به لوسائل الاعلام عن استعداده لتبنى اجزاء معينة من اتفاق أوسلو، ثم أبدى استعداده لتبنى المرائيل في السلطة الفلسطينية ثم تطور الأمر فأعرب عن امكانية القبول باتفاق أوسلوا أ، بكل بنودها، بما في ذلك الاعتراف رسميا بحكم السلطة الفلسطينية في مدن الضفة الرئيسية، وهو ما كان يعنى تقسيم دولة اسرائيل. وكانت آخر صدماته

لأقرانه، انه لا يعارض مطلقا مقابلة ياسر عرفات اذا انتخب لرئاسة حكومة فلسطينية، وأدت هذه المواقف الجديدة الى اندلاع الخلافات بينه وبين شركائه فى الحزب، بين بيجين، عوزى لندار، إلياهو بن اليسار، ويتسحاق شامير.

أضف الى ذلك كله، المقابلات التى اجراها نتنياهو مع رجال الدين البهود، ليس فقط لتنقية صورته امام المجتمع بل ايضا لاقناعهم بانه يشاركهم القلق على الوضع المتدهور لليهودية في الدولة في ظل حكم حزب العمل. ودأب على توزيع الوعود بأنه سيكون شريكا مخلصا لدعم القيم الدينية والاخلاقية، ونجح في استمالة الاحزاب الدينية (شاس والمفدال ويهودية التوراة) التي يتسسابق الليكود والعمل دائما للتحالف معها اذا أراد أي منهما الفوز بالانتخاب. الغضب الفلسطيني، والاحتجاج العربي:

وفى هذا الفصل يصور بن سيمون الظروف التى احاطت بشمعون بيريز بعد اغتيال رابين، فكانت عليه بمشابة سلسلة من التداعيات التى تكالبت عليه وبشرت بفشله فى الانتخابات، وفى هذا الاطار يرصد الكاتب أهم الصفات التى توافرت فى رابين وافتقدها بيريز ليكمل المسيرة كما ينبغى.

لقد زعزع اغتيال رابين الزعامة الفلسطينية. وسادت المناطق مشاعر مختلطة من الصدمة والخوف من المستقبل عندما انتشر نبأ موت رئيس الحكومة الاسرائيلية. فقد كان قادة السلطة الفلسطينية يعرفون بيريز عن قرب. فقد التقوا به عشرات المرات واستوعبوا صفاته ومميزاته وخاصة نقاط ضعفه. ومنذ تم توقيع اتفاق أوسلو، اصبح شريكا اساسيا لهم في المفاوضات ولافتة لشكاويهم. وينظرون بتقدير لقدرته الابتكارية وبخاصة استعداده لتلطيف قلب رابين في الوقت المناسب. وتجسد بيريز في نظرهم كمنقذ ومهندس المصالحة الاسرائيلية الفلسطينية، ولكن في نفس الوقت كان لدى الفلسطينيين انطباع بأنه يفتقد نفس الوقت كان لدى الفلسطينيين انطباع بأنه يفتقد الشجاعة المطلوبة التي تمتع بها رابين لاتخاذ قرارات قوية، وأنه ضعيف في نظر المجتمع الاسرائيلي. ومع انهم لم يتشككوا في ايجابيته تجاه المسيرة السلمية

الا انهم خافوا من افتقاده القوة الكافية لمواجهة ضغوط الحركات اليمينية. وبدلا من التماسك امامهم كما فعل رابين، خاف الفلسطينيون، من ان يحاول استرضاءهم حتى ولو على حساب تبطئة المسيرة السلمية.

لم يمض وقت طويل، حتى تحققت مخاوفهم. ففى الجمعة الخامس من يناير ١٩٩٦ هز انفجار مروع أحد احياء شمال غزة. وعندما هرع الفلسطينيون القربيون من المكان الى المنزل الذى وقع به الانفجار، اكتشفوا جثة يحيى عياش والملقب بالمهندس، وقد انفصلت رأسه عن جسده. وكان عياش خبيرا في تركيب العبوات الناسفة، وهو من قادة تنظيم عز الدين القسام الجناح العسكرى لحماس، وكان على رأس قائمة المطلوبين لدى أجهزة الامن الاسرائيلية. وكان رد حماس سربعا فشهدت اسرائيل أقوى عمليات تفجير انتحارية على مدى عشرات السنين.

لقد وسعت قضية قانا هوة العداء بين بيريز وعرب اسرائيل. وأصدر قادة المجتمع العربى بيانا حاسما، يدعو العرب الى عدم التصويت لبيريز وتقديم بطاقات التصويت فارغة. وأعلنوا مقاطعتهم لأى أحداث في التجمعات والمدن العربية يشارك فيها رئيس الحكومة أو أي من وزرائه.

لم يتوقف الأمر عند ذلك فقط، بل أدت عناقيد الغضب الى أضرار أخرى. فقد أعلن رموز اليسار انهم يعتزمون وضع بطاقاتهم الانتخابية فارغة احتجاجا على "التوجه اليميني " لبيريز ودعا قادة "التمرد الابيض" (الذين اعلنوا انهم سيضعون البطاقات الانتخابية بيضاء) انصار السلام الى معاقبة بيريز على ذلك.

وبدت الظروف مواتية لبنيامين نتنياهو ليستفيد من الحرب التى شقت الصف داخل معسكر اليسار. فبينما كان قادة العمل غارقين في رأب الصدوع وترقيعها فيما بينهم، انتهج زعيم الليكود أساليب الترويج لشعاراته التى لم تتضاعف وتتعدد من قبل في اسرائيل بهذا الشكل. واختلفت صورة الرجل في نظر المجتمع الاسرائيلي تماما عما كانت عليه في بداية السباق الانتخابي. ونجحت صورته الجديدة في ارباك معسكره هو نفسه، بما لايقل عما سببته من ارباك في المعسكر المنافس.



# قيلية المالية المالية

#### النشاط والأهداف

أنشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعى العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والأقليمية والمحلية، بهدف تنوير الرأى العام المصرى والعربي بتلك القضايا، وأيضا بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

#### الدوريات والمطبوعات:

- التقرير الاستراتيجى العربى: تقرير سنوى بدأ فى الصدور عام ١٩٨٦، وصدرت أولى طبعاته بالانجليزية اعتباراً من عام ١٩٩٢، ويشترك فى اصداره جميع أعضاء الهيئة العلمية فى المركز، وينقسم التقرير الى ثلاثة أقسام رئيسية: النظام الدولى والاقليمى، النظام الاقليمى العربى، جمهورية مصر العربية، الى جانب مقدمة تحليلية وعدد من الدراسات الاستراتيجية.
- كراسات استراتيجية: سلسلة صدرت اعتباراً من يناير ١٩٩١ وتصدر شهرياً باللغتين العربية والانجليزية اعتباراً من يناير ١٩٩٥ والنخبة ذات الاهتمام بتقديم قراءة متعمقة من يناير ١٩٩٥، وتتوجه الكراسات الى صانعى القرار والدوائر المتخصصة والنخبة ذات الاهتمام بتقديم قراءة متعمقة للتحديات الاستراتيجية التى تواجه مصر والوطن العربى، وطرح الخيارات والتصورات والسياسات البديلة لمجابهتها.
- الكتب والكتيبات: أصدر المركز منذ إنشائه عام ١٩٦٨ العديد من الكتب والكتيبات التي شملت موضوعات متعددة تتعرض لمجالات عمل المركز الرئيسية.
  - «ملف الاهرام الاستراتيجي»، شهرياً باللغة العربية.اعتبارا من يناير١٩٩٥
    - «مختارات إسرائيلية»، شهرياً باللغة العربية.اعتبارا من يناير ١٩٩٥

#### عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز وأوراق الندوات وملخصات لورش العمّل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة ألاف جنيه للهيئة وخمسة ألاف جنيه للأفراد).